

Les Canadiens écrasent les Rangers 4 à 1

Généralement nuageux avec  
averses légères.

# Le *Dimanche* *Matin*

10<sup>c</sup>

FINALE

LE SEUL "JOURNAL DU DIMANCHE" PUBLIÉ LE DIMANCHE

• Vol. II

MONTREAL, DIMANCHE LE 16 OCTOBRE 1955

No 37

## Drame passionnel à l'île Perrot

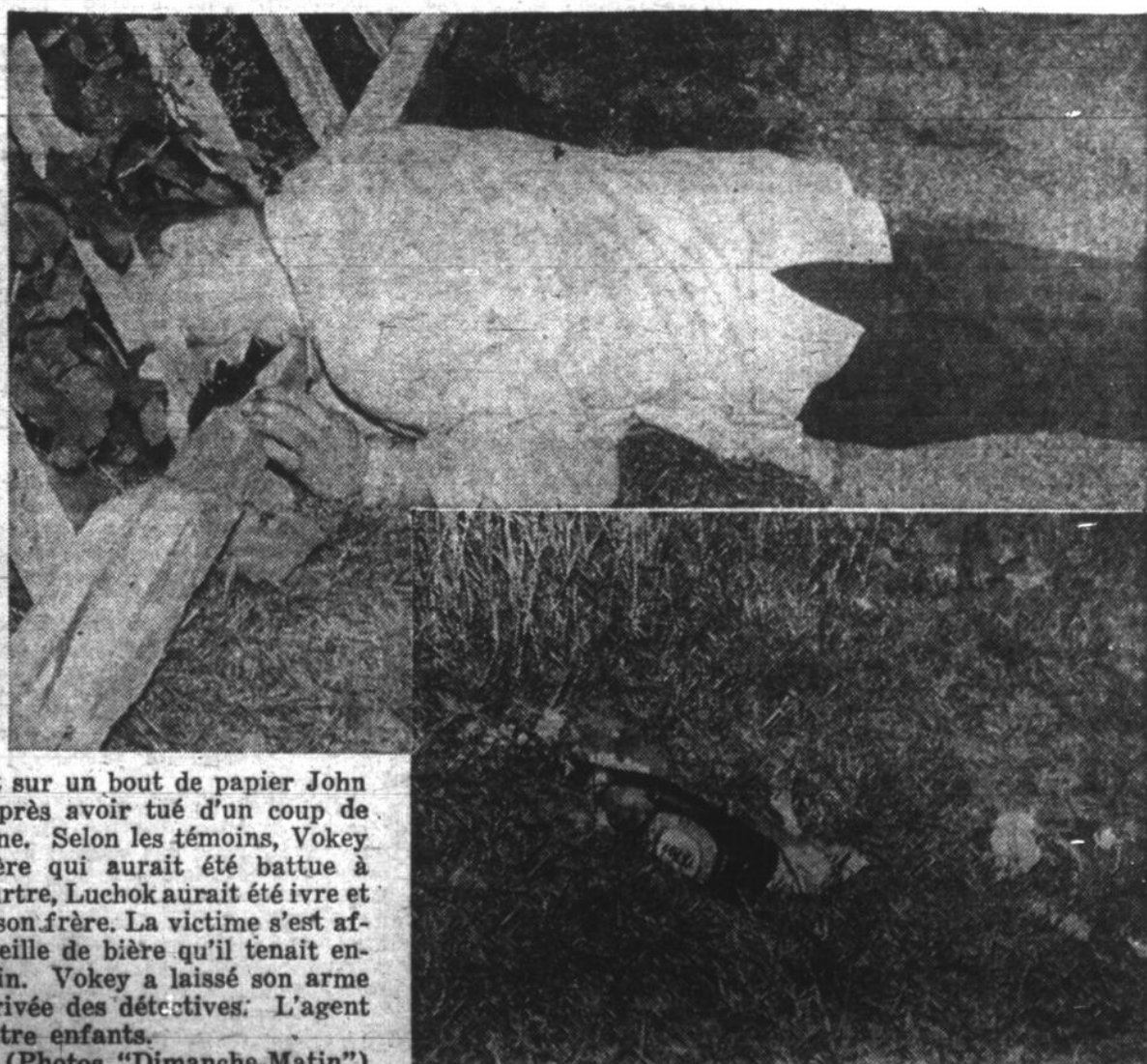
# IL TUE SON AMIE ET SE SUICIDE

(voir page 3)

Le mariage  
de Margaret  
et Townsend  
sera annoncé  
officiellement  
le 25 octobre

(page 2)

## Un présumé meurtrier a laissé sa "carte de visite"



"Je serai chez mon frère si la police a besoin de moi", a écrit sur un bout de papier John Vokey, 33 ans, 4854, rue Patricia, à Notre-Dame-de-Grâce, après avoir tué d'un coup de fusil son beau-frère, George Luchok, 785, 6è Avenue, Lachine. Selon les témoins, Vokey a fait feu sur l'époux de sa soeur pour protéger cette dernière qui aurait été battue à plusieurs reprises depuis quelques années. Au moment du meurtre, Luchok aurait été ivre et aurait menacé sa femme qui était venue chercher refuge chez son frère. La victime s'est affaissée sur une échelle à côté de la maison tandis que la bouteille de bière qu'il tenait encore à la main ne s'est pas brisée en tombant un peu plus loin. Vokey a laissé son arme sur les lieux et s'en est allé chez son frère pour attendre l'arrivée des détectives. L'agent Bernard Lalonde ramasse le fusil. Les Luchok avaient quatre enfants.

(Photos "Dimanche-Matin")



Le capitaine Peter TOWNSEND

# M. Eden annoncerait, le 25 octobre prochain le mariage de Margaret et de Peter Townsend

Les pronostics concernant le mariage de la princesse Margaret avec le capitaine d'aviation Peter Townsend ont pris une tournure presque définitive dans la journée de samedi alors qu'un porte-parole du Palais de Buckingham, parlant de son propre chef, aurait déclaré "qu'à toutes fins pratiques" le mariage aurait lieu.

Cette confirmation a pris une allure pratiquement officielle quand on a laissé entendre par la suite que le premier ministre Eden annoncerait probablement la décision affirmative de la Reine Elizabeth, lors de l'ouverture de la session, le 25 octobre prochain.

La confirmation que le mariage aura lieu a suivi de quelques heures, deux rencontres des jeunes amoureux, rencontres d'où ils sont revenus rayonnants de bonheur. On s'attend même à ce que le capitaine Townsend ne retournera pas à son poste d'attaché de l'air à l'ambassade britannique de Bruxelles.

L'amour de la princesse Margaret, sœur cadette de la Reine Elizabeth II d'Angleterre, pour le roturier Peter Woolridge Townsend a triomphé de toutes les intrigues de la Cour d'Angleterre pour les séparer. Peter et Margaret s'épouseront bientôt et fileront le parfait bonheur.

Il est intéressant de noter que Margaret a jeté son dévolu sur Peter après qu'au moins 35 hommes eussent tourné autour d'elle dont 20 d'entre eux avaient des titres de noblesse. Tous étaient riches. Peter Townsend est né à Rangoon d'une famille de 7 enfants. Paraissant très bien, joyeux et impeccable, le jeune Townsend était le prototype parfait du britannique classique.

La guerre lui permit de mettre à profit ses qualités. Reconnu comme un des plus braves aviateurs du temps de la bataille d'Angleterre, il lui a été crédité officiellement la descente de 11 avions nazis.

Ses exploits lui valurent la DSO et la DFC avec barres. Après la guerre, il fut nommé écuyer d'honneur du roi George VI. Il ne pouvait se trouver d'homme plus qualifié pour cet emploi. Son sens du devoir l'avait fait se donner totalement à la monarchie britannique.

Il a vécu la vie intime de George VI, marchant avec lui, causant avec lui, allant à la chasse avec

lui. La famille royale le tenait en très haut estime.

Comme les princesses royales avançaient en âge et qu'Elizabeth devait s'adonner à des études plus approfondies en vue de sa succession au trône d'Angleterre, la princesse Margaret se vit à un moment seule dans ses loisirs, dans sa vie de tous les jours.

Ses parents demandèrent alors à Peter Townsend de s'en occuper croyant qu'ils ne pouvaient lui donner de compagnon plus sûr que cet homme discret, de 15 ans son aîné.

A la mort du roi, son père, elle déménagea à Clarence House, résidence de la reine-mère. La vie avait changé pour elle "tout me

semble différent sans papa", avait-elle déclaré.

Margaret se rapprocha de plus en plus de l'ancien compagnon de son père, le beau capitaine Peter Townsend.

Margaret était déjà amoureuse de Peter avant la mort de son père. On raconte qu'un matin, très tôt, rentrant d'un party, Margaret au bas de l'escalier du palais de Buckingham, demanda à Peter de la prendre dans ses bras et de la monter au haut de l'escalier. Ce dernier faisant objection, elle ajouta: "C'est un ordre, Peter".

Au beau milieu de l'escalier, ils rencontrèrent le roi; ils lui ra-

## Le "High Church" ne peut marier un divorcé

# Margaret, Townsend posent un "terrible" problème aux Anglais

Si le rôle de prince de ce monde a toujours hanté nos esprits, comme étant celui des gens heureux, dépourvus de tout souci du lendemain, sans avoir à rendre compte de ses allées et venues lisez bien ceci concernant tout ce à quoi doit faire face la princesse Margaret qui veut tout simplement épouser l'homme de son choix.

Vous verrez qu'il y a loin entre les amours de la char-

Tel sera le cas à moins que le parlement anglais ne bouleverse la législation "vieille de 200 ans" concernant les mariages royaux. La loi des mariages royaux a

actuellement la troisième en ligne de succession, après les deux enfants de la reine Elizabeth.

Le parlement acceptera certainement la renonciation au trô-

manté princesse anglaise avec le beau capitaine Peter Townsend et le vieil axiome: "vivons heureux, vivons cachés".

On apprend de Londres que la princesse Margaret pourrait perdre ses droits de succession au trône et ses \$40,000 de rente annuelle, si elle épouse le roturier et capitaine de groupe Peter Townsend.

ront cependant pas trop de difficultés car il se trouvera certainement un ministre du bas clergé pour offrir de consacrer leur union.

Autrement, ils ne pourraient que contracter un mariage civil, ou encore filer en Ecosse et se marier devant un ministre de l'église Presbytérienne qui ne refuse pas de remarier le divorcé innocent d'un mariage précédent manqué.

On se demande si le mariage ne sera pas célébré dans l'ancienne

cathédrale de St-Gilles, à Edimbourg en Ecosse.

La perte des rentes de l'Etat, ne nuiera pas beaucoup à Margaret qui a hérité de sa grand-mère, l'ancienne Reine Marie et d'autres parents. Même si elle perd ses droits à la succession au trône, la Reine Elizabeth lui permettra certainement de conserver son titre de "Son Altesse Royale la Princesse Margaret". Le capitaine Townsend sera-t-il nommé duc ou gratifié d'un autre titre? Voilà ce qui reste à savoir.

contèrent alors tout de leurs amours.

Après le couronnement, tout le monde remarqua que Margaret se tenait beaucoup plus tranquille.

C'est qu'elle était devenue une princesse royale seule et tenait de plus en plus à vivre tout près de son roturier divorcé. Elle ne put convaincre sa mère du profond attachement qui la retenait à Townsend.

On vit un jour Sir Alan Lascelles, alors secrétaire privé de la reine courir chez Churchill et lui conseiller de ne pas envoyer comme suivant de la princesse le capitaine Townsend dans le voyage qu'elle devait effectuer en Rhodésie du Sud.

C'est alors que Peter fut brusquement retiré du palais de Buckingham et envoyé comme attaché de l'air à l'ambassade britannique de Bruxelles, endroit que plusieurs ne considèrent pas assez éloigné pour faire oublier le beau Peter à la sémillante Margaret.

Townsend ne revit Margaret qu'une fois pendant cette période. Ce fut l'été dernier, alors que Peter se présenta en Angleterre et voulut se faire passer pour "Mr Carter".

En dehors de la famille royale, la politique s'en est mêlé, beaucoup se sont dit qu'un second mariage d'un prince à un roturier à ne pas oublier le mariage morganatique de l'ancien Edouard VIII à Wallis Warfield Simpson en 1936 — allait affaiblir la monarchie britannique.

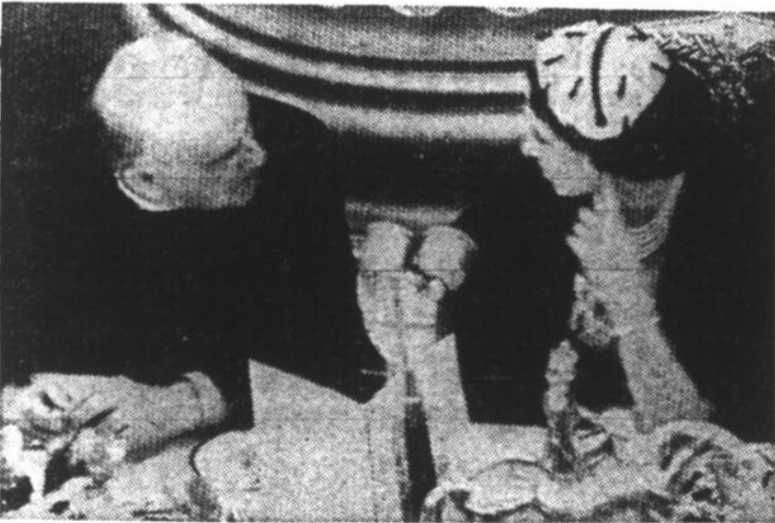
L'archevêque (anglican) de Canterbury a laissé entendre clairement à Margaret qu'il désapprouvait un tel mariage.

Toute la presse britannique est en faveur des amours Margaret-Peter et le journal à grande circulation Daily Mirror à la suite d'une enquête auprès de ses lecteurs a appris que 97 pour cent des gens sont en faveur de leur mariage.

(Par Desnoyers Warren)



Lorsque le roi mourut, Margaret perdit son meilleur ami.



On voit à gauche l'archevêque de Canterbury incitant la jeune princesse Margaret à ne pas désobéir aux lois religieuses du High Church of England en épousant un divorcé en la personne du capitaine de Groupe, Peter Townsend.

été votée en 1772 par George III qui était furieux du fait que plusieurs de ses parents avaient fait des mariages qu'il n'approuvait pas.

Cependant, la princesse Margaret peut, à l'âge de 25 ans, épouser l'homme de son choix, sans le consentement de la reine. Elle doit donner un avis de 12 mois de ses intentions au Conseil privé dont les membres comprennent les ministres du cabinet, les pairs et les ministres du High Church of England.

Le Conseil privé avise ensuite le parlement qui débat la question. Si le parlement ne consent pas au mariage, ce dernier sera nul et de nul effet, à moins que Margaret ne renonce à tous ses droits constitutionnels y inclus celui de la succession au trône pour elle et ses descendants. Elle est

ne et Margaret sera libre d'épouser Townsend.

Avec son statut royal, s'enverra la rente de \$15,000 à laquelle elle a droit comme princesse non mariée et celle de \$40,000 à laquelle elle aurait droit si elle épousait un prince du sang.

Elle n'aura cependant aucune inquiétude financière, parce qu'elle a des biens personnels.

### Le "High Church ne peut marier un divorcé"

Un autre problème est de savoir comment et où se marieront Margaret et Peter.

Aucun dignitaire du High Church ne bénira le mariage parce que l'un des conjoints est un divorcé et que cette église n'accepte pas le remariage de divorcés.

Margaret et Peter n'éprouve-

## Margaret rencontre Peter dans la forêt de Windsor

Londres, 16 octobre, (BUP) — La princesse Margaret a laissé savoir par ses actes que l'amour qui l'unifiait à Peter Townsend n'est pas l'amour officiel, l'amour des couloirs, l'amour passif d'une princesse qui attend que son amant vienne lui faire la cour dans son propre château pour épater la galerie.

Elle s'est elle-même déplacée et a couru vers son Peter dans la forêt de Windsor où ils ont connu des moments de tête-à-tête et de solitude auxquels les deux amoureux avaient droit.

Après l'entrevue amoureuse en forêt, ils sont rentrés au château d'une des cousines de Margaret. Ils avaient demandé qu'on les laisse tranquilles pour que leurs amours s'épanouissent comme celles de tous les jeunes qui s'aiment.

Inutile de dire que cette demande de "discretion" est interprétée, non comme une scission de leurs amours mais comme le préambule de l'annonce de leur mariage prochain.

La princesse avait ajouté qu'elle "espère que la presse et le public agiront avec courtoisie et respectent ses affaires privées".

Le capitaine de groupe de la

RAF avait quitté Londres pour se rendre dans le domaine d'Allenby Park, appartenant à l'une des cousines et amie de la princesse, Mme John Wills.

Peter, conduisant sa petite voiture, portait un veston sport. Il avait à ses côtés deux volumes et sa selle (il est un grand écuyer). Tout laissait croire qu'il s'en allait ailleurs que chez la princesse. Aussitôt après son départ de Londres, Margaret tenta de se dérober aux journalistes et sauta dans sa rutilante Rolls-Royce en route pour le domaine de Windsor où Margaret et Peter s'étaient donné un rendez-vous secret.

Après le passage de la voiture royale, une petite voiture, du type de celle de Townsend, quittait Clarence House en direction de la campagne. C'était le subterfuge utilisé par Margaret pour dérouter les journalistes qui se demandaient: Townsend s'y trouve-t-il? Ou a-t-il véritablement quitté la ville avant la princesse?

Comme la rumeur se répandait que la princesse Margaret avait quitté la résidence de la reine-mère, en vitesse, Clarence House émit la nouvelle qu'il n'y avait aucune déclaration à faire "pour le moment".

# Il tue sa blonde à coups de couteau et se suicide

Trouvant courage dans quatre verres "doubles" de brandy, un employé d'hôtel a tué d'une quinzaine de coups de couteau la femme qu'il aimait depuis plusieurs années et s'est ensuite suicidé en se plongeant le même couteau dans la poitrine.

Les corps de Roger Houle, 35 ans, assistant-gérant du Manoir de Bruçy, à l'île Perrot et Adrienne Provençal, 27 ans, en charge des filles de chambres au même endroit, ont été trouvés, l'un sur l'autre en forme de croix quelques secondes après que les cris déchirants de la jeune fille eurent alerté les autres membres du personnel de cet hôtel, vers quatre heures, samedi après-midi.

Le couple, qui ne se perdait pas de vue depuis des années, travaillant toujours au même endroit, était déjà mort lorsque René

trancher du pain avec un grand couteau.

Houle a arraché le couteau des mains de la cuisinière, en le roulant dans les journaux qu'il portait sous le bras. Il est remonté au bar où il a enfilé quatre verres de "brandy doubles". Il n'a pas échangé de parole avec le commis de bar, se contentant de marmotter tout seul.

Puis, prenant son paquet de journaux, il a monté l'escalier quatre par quatre jusqu'au second étage où se trouvent les chambres du personnel. Houle y habitait depuis un mois alors qu'il avait été engagé de même que la jeune Provençal. Auparavant, tous deux occupaient des fonctions similaires au Château du Lac, à Hudson, sur la route Montréal-Ottawa.

A peine cinq minutes venaient de s'écouler lorsque des cris à fendre l'âme de "au secours" arrête, "tue-moi pas" ont secoué le Manoir de Bruçy. Le gérant Daoust et le commis de bar Cardinal sont montés à l'étage du personnel. Il était déjà trop tard et les cris avaient cessé. Seuls, quelques râlements de la jeune Provençal ra-faisaient entendre.

L'hôtel a alerté la police provinciale et a mandé d'urgence le Dr Bernard Lavoie, de l'île Perrot, qui n'a pu que constater le décès du couple. Quelques minutes plus tard, le coroner-adjoint du district de Montréal, le Dr A. B. Clément, qui demeure aux Cèdres, pas très loin de là; est arrivé sur les lieux et il a interdit l'entrée aux photographes des journaux.

Les agents Léopold Roussin et Denis Prud'homme, de la police provinciale ont commencé l'enquête qui a été poursuivie par les détectives de l'escouade des homicides de la Sûreté provinciale: le lieutenant Ubald Léga les sergents-détectives Aimé Bertrand, Jules Arsenault, Gaston Archambault et Merrill Lawton.

Les médecins ont constaté que Houle a poignardé la jeune Provençal au moins 15 fois sur toutes les parties du corps. Elle est tombée à terre, dans une marre de sang. Houle s'est alors plongé le couteau dans l'abdomen alors qu'il était juste au-dessus de la jeune fille. Il est tombé sur elle, à angle droit.



Le Manoir de Bruçy avec (encerclé) la chambre où c'est déroulé le drame.

Le Dr A. B. Clément, coroner-adjoint du district de Montréal, s'est rendu sur la scène du meurtre et suicide de l'île Perrot. Et il en a interdit l'accès aux journalistes pour quelque raison que ce soit. Il sera intéressant, si certains journaux publient de ces photos, de savoir par quels moyens ils les ont obtenues et une enquête sera dans l'ordre. Nous sommes toujours prêts à respecter les consignes d'un officier du procureur général, à condition qu'elles s'appliquent à tout le monde.

Daoust, gérant du Manoir, et Fernand Cardinal, commis de bar, ont enfoncé la porte de leur chambre. Mlle Provençal baignait dans le sang qui giclait d'une quinzaine de blessures par tout le corps.

Peu de sang marquait le corps de Roger Houle, le couteau étant demeuré dans la blessure, tout comme à la mode japonaise, symbole de la bravoure dans le cas des militaires. Les deux corps ont été transportés à la morgue où une enquête sera ouverte lundi matin.

Le drame a commencé, semble-t-il depuis que Mlle Provençal échangeait des sourires avec un autre employé du Manoir de Bruçy. Houle lui aurait fait des reproches l'avertissant "de ne pas me tricher". La jeune fille était dans sa chambre, sa journée de travail finie quand Houle est descendu dans la cuisine où Mlle Jeannette Patry était occupée à

## Autre raid contre le club de la rue Crescent; les mêmes tenanciers accusés

Six présumés tenanciers et 40 personnes "trouvées" ont été arrêtées vendredi-soir, au Mary Ann Social Club, 1236 Crescent, et ont été traduites en Cour, samedi.

C'est la seconde fois en quelques mois que l'escouade de la moralité effectue un raid à cet endroit. Cette fois comme la précé-

dente, les tenanciers sont exactement les mêmes. Ils ont protesté de leur innocence dans la nouvelle affaire et subiront leur procès le 21 octobre. Ils devaient revenir devant le tribunal le 28, pour la première affaire.

Les présumés tenanciers sont: Raymond Memi, 36 ans, 15 Willowdale Park, Westmount; John Timchuck, 40 ans, 3895 Plamondon; M. Zube; Jeanne Mance; Harry Barnett, 60 ans, 1156 Peel; John Cairo, 40 ans, 1266 Drummond; Alfred Laflamme, 48 ans, 3745 Huchison.

La plainte portée contre les tenanciers sera la même que dans la cause faite le 9 septembre dernier: prendre un profit illégal (rake-off) au-delà des profits légitimes permis par la loi aux clubs. Le raid s'est répété d'une façon la plus identique que l'on puisse souhaiter. La police a fait le nettoyage de l'étage occupé par le club, saisi une table de cartes géante, identique à la table saisie antérieurement, 41 chaises, des cabinets pour jetons de poker et même l'appareil de télévision du club.

Le grand livre et le coffre-fort du club ont disparu lors du raid antérieur, le club dit-on, est le mé-

me que celui qui avait déménagé de la rue Ste-Catherine à la suite de la publication d'articles sensationnels sur la reprise du jeu dans cette région de la ville.

Ned Roberts, qui n'est pas un inconnu dans le milieu, aurait admis vendredi soir à des journalistes qu'il avait des intérêts dans la place.

Roberts a dit que la ville était remplie de "clubs sociaux" et que l'on s'acharne contre lui. Il se demande pourquoi.

"Ils ont deux agents en uniforme dans la place depuis des mois, qui sont supposés surveiller le jeu. Comment prendrions-nous la cagnotte sous leur nez?" dit Roberts.

Roberts a fait deux fois défaut de comparaître à l'enquête préliminaire de l'ex-tsar du jeu local, Frank Pretula, contre lequel il avait signé une plainte en juillet dernier, accusant Pretula d'avoir braqué sur lui une arme à feu. Jusqu'à maintenant on n'a pas émis de sommation contre Roberts pour le faire comparaître contre Pretula.

Lors du raid de septembre contre le club de la rue Crescent, Roberts, "manquait à l'appel", mais il déclara plus tard qu'il avait disposé de ses intérêts dans le club.

### Façon peu méritoire d'allumer des lampions

## Deux adolescents arrêtés, samedi, pour un vol nouveau genre dans une église

La police a été appelée, samedi midi, à l'église Ste-Catherine, coin des rues Amherst et Robin, à Montréal, et y aurait pris sur le

fait un adolescent occupé à allumer plusieurs lampions sans payer. Les déclarations de ce dernier auraient permis aux policiers de

rejoindre un de ses compagnons qui se serait livré au même "jeu".

Il appert que depuis quelques semaines, le sacristain s'est aperçu à diverses reprises que tous les lampions étaient allumés sur des ifs dans les troncs desquels il ne trouvait pas d'argent. Certaines personnes supposent même que le nombre des lampions ainsi consumés représenterait la somme de près de \$50.

On présume que les adolescents profitaient de certains moments où le temple était plutôt désert pour allumer les mèches cirées et mettre le feu dans tous les verres d'un porte-lampions. Il semble, toutefois, difficile de déterminer si les troncs contenaient de l'argent au moment de la visite de ces jeunes ou s'ils se livraient à leur "jeu" avant que des fidèles aient pu se servir des lampions neufs.

Quoi qu'il en soit, il s'agit certes d'une façon peu méritoire de contribuer à l'illumination dans une église. C'est au contraire une conduite "méritoire" dans le mauvais sens, car elle peut entraîner des punitions même terrestres, par exemple un séjour parmi les condamnés à la prison.

## Un autre coup de théâtre dans l'affaire Coffin: le "jeep" est introuvable!

"Décidément, l'affaire Wilburt Coffin en est une de coups de théâtres consécutifs et son avocat, Me Raymond Maher, de Québec, a toujours des surprises dans son sac.

Tout le monde connaît les grandes lignes de cette affaire judiciaire qui passionne l'intérêt public: le meurtre des trois chasseurs américains dans la forêt gaspésienne, le procès de Coffin alors que le jury le trouva coupable du meurtre, ces appels rejetés par tous les tribunaux supérieurs et finalement son recours final quelques heures avant sa pendaison au gouvernement fédéral qui a demandé à la Cour Suprême de reviser l'affaire encore une fois.

Or toute cette procédure de dernière heure reposait sur des "éléments nouveaux" dans la preuve de la défense: parmi ces faits nouveaux. Il était question d'un jeep qui aurait été trouvé dernièrement et qui indiquerait que Coffin ne pouvait être le meurtrier, disaient ses avocats.

Me Maher avait convoqué les journalistes à une conférence de presse à Montréal, samedi. Il était à résumer cette preuve pour les journalistes lorsqu'il a reçu un coup de téléphone venant de l'endroit du Nouveau-Brunswick où ce jeep aurait été remis. Le jeep est disparu", s'est exclamé Maher, mettant fin subitement à l'entrevue.

## Les voleurs "motorisés": 10 autos, 12 bicyclettes sont volés en un jour

Les voleurs montréalais veulent certainement se la "rouler" douce! On a rarement rapporté autant de vols d'automobiles et de bicyclettes qu'au cours des dernières 24 heures; au quartier général de la police, samedi midi, on enquêtait sur 12 vols de bicyclettes, 10 vols d'autos et

8 autres vols d'objets dans des automobiles stationnées; c'est là presque un record et un porte-parole de la police a lancé un appel au public pour que les autos soient bien verrouillées, et que les bicyclettes ne soient pas laissées inutilement à la vue des voleurs.

# La Russie réclame d'urgence une réunion du Comité de désarmement

Nations Unies, N.Y. 15 (BUP). — L'Union soviétique a réclamé de façon inattendue la réunion de la commission du désarmement des Nations Unies, lundi prochain.

Ce mouvement est interprété comme un effort de la part de la Russie pour discuter la question du désarmement avant la rencontre des ministres des affaires étrangères des quatre grands à Genève.

La demande a été soumise par le représentant de la Russie à la commission, M. Arkany A. Sobolev, dans une lettre à M. Selim Sarper, représentant de la Turquie et présentement président de la commission.

Il est douteux que M. Sarper puisse convoquer la conférence pour lundi. M. Jules Moch, représentant français à la commission, se trouve à Paris et il est fort peu probable que la réunion puisse avoir lieu hors de sa présence. Mais la conférence devra être convoquée prochainement.

On croit que la Russie veut par sa demande réduire le degré d'attention autour de la proposition du président Eisenhower à l'effet de créer un système d'alerte contre toute attaque atomique massive d'un pays ou d'un autre. Le plan serait mis en oeuvre par l'échange de plans militaires entre l'URSS et les Etats-Unis, qui

serait garanti par des inspections aérières mutuelles.

La commission du désarmement avait ajourné ses délibérations, la semaine dernière, à la suite de six semaines de discussions. L'ouest avait demandé à l'URSS une réponse sur le plan Eisenhower.

La réponse de l'URSS est toujours attendue.

## Pour avoir profité de la "porte ouverte"

### Deux femmes accusées d'évasion feront plus de "temps" derrière les barreaux

Une femme âgée de 32 ans a trouvé, en fin de semaine, qu'il n'est pas très "d'avance" de profiter d'une porte ouverte, surtout s'il s'agit d'une porte de la prison des femmes de la rue Fullum.

Elle a en effet éclopé de trois mois supplémentaires derrière les barreaux lors de sa comparution devant le juge Willie Proulx.

L'accusée était déjà à purger une sentence d'un an pour possession de narcotiques au moment où, selon elle, une porte laissée ouverte par des ouvriers de construction lui a permis de prendre la clé des champs.

Elle avait d'abord argué qu'elle ne s'était pas évadée, du fait qu'elle n'avait eu aucun effort à faire pour quitter la prison. Sans doute pour la même raison avait-elle invité une compagne, âgée de 28 ans, à profiter de la même occasion. Cette dernière a reçu aussi quelques mois additionnels "derrière la porte" de la prison.

### Rude collision, coin Fort-St-Luc: 3 blessés



Deux personnes ont subi des blessures, quand les deux véhicules ci-dessus, une auto-taxi et une voiture de livraison de la Pharmacie de Montréal, se sont violemment heurtées, vers deux heures du matin, samedi, à l'intersection des rues Fort et St-Luc, se projetant mutuellement sur le trottoir. Selon le sergent R. Salberg, du poste 10, les blessés sont: M. I. Greenspoon, 48 ans, de 2450, rue Lafontaine, Ville St-Laurent, chauffeur du taxi, blessures à la tête; Maurice Lapointe, 34 ans, de 11,188, 48e Avenue, Rivière-des-Prairies, au volant de l'autre auto; et Denis Farrington, 16 ans, de 506, 1ère avenue, Verdun, voyageur dans le taxi, coupures à la figure, au bras et au genou gauches. Ils furent transportés à l'hôpital Général de Verdun. (Photo "Dimanche-Matin" par M. Rousseau)

## Bref

### Ivresse au volant

Marcel Perron, 40 ans 1691 Sauvé, a été traduit, samedi, devant le juge Maréchal Nantel, sous une accusation de conduite en état d'ébriété. Son procès a été fixé au 21 octobre. Un cautionnement de \$300 ou un dépôt de \$125 a été exigé pour sa libération provisoire.

### Deux matelots escortés jusqu'à leur vaisseau

Deux matelots du "M. V. Passendam" ont été appréhendés par la Gendarmerie Royale, en fin de semaine, alors qu'ils tentaient de violer les lois de l'accise canadienne en introduisant 40 bouteilles de bonne boisson européenne dans Montréal.

Les délinquants, Manfred Hirsh, 25 ans, et Heinrich Hildebrand, 25 ans, étaient traduits en cour, samedi, et reconnaissent leur culpabilité, ils ont payé une amende de \$50 chacun et ont été reconduits à leur vaisseau par les agents fédéraux.

**GAGNEZ**  
de \$3,000  
à \$7,000  
par année



### TEMPS PLEIN OU PARTIEL

Une visite à nos bureaux vous convaincra de l'opportunité offerte

**Besoin urgent de représentants pour**

**SAINT-HYACINTHE  
VALLEYFIELD  
SHERBROOKE  
JOLIETTE  
IBERVILLE**

**B.G.M. Watch**

RGD.  
Gilles Masse, prop.

5690 - 4ième Avenue  
Rosemont

Tel. RAYmond 2-9460

## Néo-Canadiens victimes du fameux subterfuge du brave fermier qui était en visite à Montréal?

Un prévenu qui aurait recouru au fameux stratagème du fermier désireux de se payer quelques heures de plaisir dans la grande ville, et aurait ainsi dépouillé de leurs économies six néo-canadiens, s'est vu refuser tout cautionnement lors de sa comparution devant le juge Maréchal Nantel, en Cour des sessions de la paix.

Peter Carter, un Torontois à l'allure un peu brusque, devra donc attendre dans les cellules l'instruction de son procès, le 21 octobre. Il est accusé d'avoir, avec un complice encore au large, obtenu entre les mois de mai et octobre, des montants variant de \$500 à \$2,009 en se faisant ami des Européens récemment admis au Canada. Lors de sa comparution, il a protesté de son innocence à des accusations de vol ou

de conspiration pour voler à six néo-canadiens un montant total de \$19,800.

Toutes les victimes ont été la proie du même subterfuge, qui requiert le concours de deux partenaires, soit le citadin prudent et le cultivateur en visite dans la Métropole.

Selon la plainte logée devant les tribunaux, les deux complices commençaient tout d'abord par repérer leur homme, et s'assuraient qu'il avait un compte de banque assez rondet. Le rencontrer "accidentellement" n'était qu'un jeu.

Le fermier en visite trouvait alors l'occasion d'exhiber une liasse rondelette de billets de banque, se disait à la recherche d'un endroit où il pourrait véritablement s'amuser, et ne négligeait aucun détail pour tenter d'attirer la future victime.

En apercevant les billets de banque, le citadin reprochait au cultivateur de garder sur lui une telle fortune, mais celui-ci racontait aussitôt comment son père avait perdu tout son avoir parce que la banque avait fait faillite. Le tour était si bien joué que le néo-canadien était finalement pris d'inquiétude et décidait de fermer son compte de banque.

La première étape était alors franchie. Il ne restait plus, pour les deux complices que de mettre la main en douce sur l'argent de leur "protégé". L'affaire commençait par une petite "bombance" qui durait parfois plusieurs jours,

bien entendu aux frais du néo-canadien. Puis, on avisait du moyen le plus approprié pour lui donner le coup final. Parfois, on décidait de jouer une bonne partie de cartes dont on connaissait d'avance le perdant. D'autres fois, le "citadin" allait, avec le néo-canadien refaire la réserve de boisson. Le bon vieux fermier restait sur les lieux et, pour des raisons de sécurité, se faisait le gardien de l'argent du groupe. Dans une ville comme Montréal, il n'est pas prudent de se promener avec le magot dans ses goussets!

Quant à l'autre complice, il faisait en sorte de semer en chemin son compagnon, qui avait oublié l'adresse de la chambre ou, s'il y retournait, la trouvait vide. Le gardien du trésor avait évidemment pris la poudre d'escampette, et, ce qui restait d'économies de la victime s'était également volatisé!

C'est à la suite d'une enquête des détectives Joe Black et Arthur Corbin, de l'Escouade des faux prétextes, qu'a été effectuée ces jours derniers, à Toronto, l'arrestation de Carter.

## Le Dimanche-Matin

LE SEUL "JOURNAL DU DIMANCHE" PUBLIÉ LE DIMANCHE

Journal hebdomadaire publié tous les dimanches matins par "Le Dimanche-Matin Ltée"

et imprimé par Montreal-Granby Press Incorporated

Jacques Francoeur et Robert Allard, administrateurs

Rédaction et administration :

5707, rue Christophe-Colomb, GRavelle 2501\*

Publicistes:

Pierre-F. Larivière, E. Peter Caswell,

J.-L. Gagnon.

Service de nouvelles, de sports et de photos de:

"United Press".

Distribution "ECLAIR LIMITEE".

Signalez: Montréal: VI. 3731\* — Québec:

5-7518 — Granby: FR. 2-7247 — Hull-Ottawa:

PR. 7-1344 — Trois-Rivières: 6-2727 —

St-Jérôme: 8626 — St-Hyacinthe: 4-7610 —

Drummondville: 8-1143 — Sherbrooke:

LO. 2-4459 — St-Jean: 4628

Rimouski: 2130.



autor. co. me  
envoi postal de 2e  
classe. Ministère  
des postes, Ottawa

PRESCRIPTIONS D'OCULISTES — LUNETTES — REPARATIONS

A DOMICILE SUR DEMANDE



6528, rue Saint-Denis — CALumet 9572

## Un jeune homme est coincé dans une auto écrasée sur un arbre



Photo de gauche: L'auto, conduite par James Paradis, 24 ans, s'est écrasée sur un arbre après une embardée sur la chaussée. Photo du centre: Le jeune Dubreuil coincé dans les débris, attend du secours. Il fallut une demi-heure pour le dégager de

sa précaire position. Photo de droite: Un infirmier, vêtu de blanc, transporte dans ses bras le jeune Dubreuil qui s'est évanoui par la douleur. (Photos "Dimanche-Matin").

"Dimanche-Matin" — le 16 octobre 1955

### 31 autos capotent à Montréal

# Le plus récent d'une série fantastique d'accidents en 12 jours: deux blessés

La folie de la vitesse semble s'être emparée des jeunes au volant dans les rues de la ville de Montréal. En effet, les autorités policières rapportent un nombre (considérable) d'accidents graves dans lesquels on compte de nombreux morts et blessés. La majorité de ces accidents sont provoqués par des adolescents de 18 à 25 ans.

L'explication réside dans la vitesse excessive avec laquelle on circule dans les rues, même à Montréal; comment expliquer autrement qu'en moins de 12 jours, 313 voitures ont tourné les "quatre fers en l'air" et que 21 autres se sont écrasées avec force sur

des poteaux, des arbres et des édifices de la métropole.

Un accident s'est encore produit dans la nuit de vendredi à samedi alors qu'un jeune homme de 24 ans, James Paradis, domicilié à 5732 rue Somerled a écrasé sa voiture sur un arbre situé dans un terrain du chemin de la Côte-St-Catherine, à l'angle de la rue Lemieux après une embardée qui le fit accrocher une autre voiture, puis virer pour aboutir avant de s'écraser sur l'arbre.

Aujourd'hui il git sur un lit d'hôpital, souffrant de contusions à la tête. Son compagnon P. G. Dubreuil, 21 ans, 5732 rue Somerled, s'est trouvé coincé dans

les débris de la voiture et ne put être dégagé avant une bonne demi-heure par les internes accourus sur les lieux. Le jeune Dubreuil souffre de contusions à la tête et par tout le corps.

Pendant qu'on attendait pour dégager le jeune Dubreuil, le chauffeur de l'auto se promenait dans la rue en criant: "J'ai tué mon ami... J'ai tué mon ami."

Les deux victimes ont été transportées à l'hôpital Ste-Mary's où on ne peut obtenir d'information sur l'état de leurs blessures.

### Projection de 3 films canadiens

Trois films canadiens — Five Faces of Quebec, Canadian Heritage et Museum Train — seront présentés mercredi soir, à 8 h. 15, dans la salle de conférence du Mechanics' Institute, 1200 avenue Atwater. L'institut reprendra alors sa série de conférences et de soirées cinématographiques hebdomadaires.

### Bookie par nécessité, une mère de famille bénéficie de la clémence

Hackensack, N.-J., 15, (BUP) — La mère de deux adolescentes qui était devenue "bookie" après avoir constaté que son mari dépensait le plus clair du revenu familial à parier chez des "books", a eu la chance de sa vie, aujourd'hui, devant un juge que l'on dit pourtant impitoyable pour ceux qui misent sur le hasard.

De fait, les paris se faisaient à 13 contre 5 qu'elle serait envoyée en prison. Mme Frances Meundel, 39 ans, de Ridgefield, N.-J., s'est fait semoncer de belle façon par le juge de comté Arthur O'Dea, réputé pour sa sévérité à l'égard des bookies. Mme Meundel fondait en larmes pendant que le juge la fouettait de mots cinglants.

Il lui épargna toutefois la prison, pour ne pas disloquer la famille, déclara le magistrat. Mais Mme Meundel devra payer une amende de \$1,000 par versements hebdomadaires, et la sentence restera suspendue pendant une période de trois ans, tandis que l'accusée sera en probation. Mme Meundel a été appréhen-

### La tempête fait au moins dix morts en Nouvelle-Angleterre

New-York, 15 (UP) — Une tempête qui frisait l'ouragan s'est abattue hier soir et aujourd'hui sur la côte de l'Atlantique Nord. Les vents, accompagnés de pluies, ont causé des grands raz de marée, des inondations locales et beaucoup de dégâts.

La tempête a de nouveau dévasté les régions qui se remettaient à peine des inondations du mois dernier.

On attribue au moins 10 morts à la tempête dans New-York et la Nouvelle-Angleterre. Six personnes sont mortes dans des acci-

dents de la route causés par la tempête; deux autres se sont noyées; les autres ont été tués en touchant des fils à haute tension.

Les vents qui accompagnent la tempête ont atteint jusqu'à 70 milles à l'heure.

Dans la région de Bridgeport, Conn., on rapportait encore aujourd'hui de grands vents et des pluies torrentielles.

Les inondations locales ont nécessité l'évacuation de 400 personnes dans l'est de la Pennsylvanie. Mais le danger semblait écarté dès le début de la journée.

Les raz de marée et les inondations ont désorganisé les services publics et la circulation routière dans le New-Jersey.

### Heurtée par une auto

Mme Arthur Lapointe, 75 ans, de 3979, rue Lamouette, Verdun, a été transportée d'urgence à l'hôpital St-Joseph de Verdun, de bonne heure samedi matin, après avoir été heurtée par une auto que conduisait Mme Donald Dooley, 24, 21<sup>ème</sup> Boulevard, Vaudreuil. L'accident s'est produit à l'angle du boul. Métropolitain et de la 5<sup>ème</sup> Avenue, à Ville St-Pierre. Mme Lapointe a subi une fracture de la jambe gauche et des blessures à la tête.

### Avez-vous des insectes?

Détruisez-les en employant la poudre insecticide

### MERVEILLEUSE

et le liquide PARISIEN — EN VENTE PARTOUT — WILFRID PARISIEN FABRICANT

1883 Amherst Tél.: Montréal, P.Q. LA. 3-8530

### PEINTURE

\$1.95 LE GALLON ET PLUS

EMAIL \$3.00 LE GALLON Direct du manufacturier sur demande carte de couleurs et liste de prix GRATIS.

SERVICE PAINT COMPANY 1351 est, rue Laurier Montréal LA. 2-1174

### GOMME pour AMINCIR

Vous pouvez amincir sans aucun régime de 2 à 5 livres par semaine en mâchant la délicieuse gomme Spéciale du Dr Pinkham!

Format simple \$3.00 — Double format \$4.00 Payez en argent, mandat-poste ou C.O.D.

Adressez - LES PRODUITS HOLLYWOOD Enrg. Case Postale 636, Sherbrooke, P.Q.

**Comment passer votre première nuit de nocces?**



Lisez ce reportage photographique en pages 8 et 9 de

## Reportages

En vente à partir de mardi chez votre marchand habituel

Selon Stevenson

# 3 aspirants démocrates à la candidature présidentielle

Kingston, 15 (BUP) — M. Aldal Stevenson a prêté hier soir qu'il y aura trois candidats sur les rangs pour la nomination d'un représentant démocrate pour la prochaine élection présidentielle aux Etats-Unis. M. Stevenson déclare qu'il aura comme adversaires le sénateur Estes Kefauver et le gouverneur Averill Harriman.

M. Stevenson s'était rendu pour recevoir un doctorat honorifique de l'Université Queen's. M. Stevenson a déclaré à une conférence de presse: "Je n'ai pas encore

décidé si je participerai à la campagne présidentielle de 1956, et je ne suis pas encore prêt à faire une déclaration à ce sujet."

L'ancien gouverneur a dit avec beaucoup de simplicité qu'il croyait que le choix du candidat démocrate se déciderait entre lui, le sénateur Kefauver et le gouverneur Harriman.

M. Stevenson est l'un des trois candidats qui recevront des doctorats honorifiques de l'Université Queen's.

Il est arrivé de Chicago, hier soir, en compagnie de son associé Me W. M. Blair. M. J. M. McDonnell, président du conseil des fiduciaires, et le Dr W. A. Mackintosh, principal et vice-chancelier de l'Université, leur ont souhaité le bienvenue.

Le doctorat honorifique en droit a été décerné à M. Stevenson en même temps qu'à Lord Tweedsmuir, fils d'un ancien gouverneur général du Canada, et au Dr. W. H. Thompson, président de l'Université de Saskatchewan.



**LE PLAN  
D'ALIMENTATION  
RENKO VOUS  
PROCURERA**

**DES ECONOMIES  
INCALCULABLES!**

**ACHETEZ VOS  
ALIMENTS AUX  
PRIX DE GROS!**



**DES MILLIERS DE  
FAMILLES EN PROFITENT  
DEJA. QU'ATTENDEZ-VOUS  
POUR EN FAIRE AUTANT?**

TELEPHONEZ DE  
SUITE AU BUREAU  
LE PLUS PROCHE OU  
ENVOYEZ LE COUPON CI-  
APRES AU BUREAU PRINCIPAL:

**1845, JEAN-TALON Est, MONTREAL  
CA. 4808 ou GR. 2002**

**SUCCURSALES:**

- Trois-Rivières // St-Eustache // Lachute Mills
- 27, rue Fanny // 17, boul. Filion // 160, Ave. Hamford
- Tél.: 6-7472 // Tél.: 5714 // Tél.: 1467 W

**COMPAREZ CES PRIX**

AVEC CEUX DE N'IMPORTE QUELLE EPICERIE

|  |       |     |
|--|-------|-----|
| POULET, grade "A", vidé                      | lb.   | 40c |
| JUS DE FRUITS, concentré                     | 6 oz. | 10c |
| TARTE AU POULET                              |       | 30c |
| BACON  | lb.   | 80c |
| POTS FRAIS                                   | lb.   | 23c |
| MEILLEURES COUPES DE BŒUF,<br>jamais plus de | lb.   | 55c |
| JAMBON, fesse                                | lb.   | 50c |

**PLAN D'ALIMENTATION RENKO,  
1845 est, rue Jean-Talon, Montréal.**

Jamais qu'on m'explique, sans aucune obligation de ma part, comment faire des économies grâce à votre plan

NOM .....  
 ADRESSE .....  
 VILLE ..... Tél. .... D.M.

# "Kidnapping" des non grévistes pour les forcer à entrer dans l'Union des camionneurs lourds

Onze employés d'un manufacturier de ciment qui ne participaient pas à la grève organisée par la Fraternité Internationale des Chauffeurs de Camion ont été "kidnappés" à leur travail, vendredi, et forcés d'entrer dans la dite Union en présence de 1,000 grévistes, selon un rapport envoyé

samedi, au département du procureur-général à Québec.

Voilà le plus récent incident de l'arrêt de travail qui met aux prises cette union et les contracteurs qui opèrent des flottes de lourds camions. Selon la plainte déposée auprès de la police et appuyée par des affidavits, les enlèvements se sont déroulés à l'usine de ciment de la compagnie Philippe Baillargeon, sur la limite de St-Lambert et de Montréal-Sud.

Une quarantaine de tiers-à-bras se sont présentés à cet endroit et, se cachant un peu partout, ont attendu le retour des camionneurs, faisant des livraisons de ciment, un par un, ces derniers sont tombés dans les mains des grévistes qui les ont forcés à monter en auto.

Les non-unionistes ont été con-

duits au quartier-général des grévistes, à la salle des charpentiers, rue Saint-Laurent, où on les aurait fait entrer directement sur l'estrade, en passant par une porte de côté. Selon les affidavits signés, par les non-grévistes, on les aurait avertis qu'il fallait qu'ils entrent publiquement dans l'Union s'ils voulaient s'en tirer.

On aurait alors annoncé aux gens dans la salle que "les non-grévistes de Baillargeon sont venus ici pour entrer dans l'Union" et aux acclamations des spectateurs, les 11 malheureux ont dû "parader" sur l'estrade pour signer leur adhésion à la grève, même si c'était loin d'être volontaire.

## La police de Ville Saint-Michel s'arme contre les grévistes



La Sûreté provinciale et la police de Ville-St-Michel enquêtent sur une explosion et un incendie qui ont considérablement endommagé une grosse pelle mécanique de la compagnie A. Billet Limitée, dans la cour de cette dernière, à 3550, Côte-St-Michel. C'est une des compagnies frappées par la grève qui sévit dans le transport lourd depuis quelques temps, grève qui a été marquée par plusieurs incidents violents. (Photo "Dimanche-Matin")

La police de Ville St-Michel, en banlieue de Montréal, vient de se procurer, pour la première fois de son histoire, des bombes lacrymogènes et une mitrailleuse, comme "mesure de précaution" en marge de la grève des employés de la compagnie Miron Frères, grève à laquelle on attribue certains désordres.

"Nous n'avons aucunement l'intention de malmenager les gens, a déclaré le chef Tommy Hall, mais nous voulons être prêts à toute éventualité."

"Les grévistes ont déjà fait usage de violence, a-t-il ajouté, car ils ont dynamité une auto, à Pont-Viau, et ont tenté de faire sauter des tuyaux, à un autre endroit."

Cet achat de la force policière de Ville St-Michel survient moins d'une semaine après que le prési-

dent de l'Exécutif de la ville de Montréal, M. Pierre Desmarais, eut donné instruction aux municipalités de banlieue de se servir de gaz lacrymogènes "si nécessaire", au cours du conflit ouvrier en question.

Ce geste du président de l'exécutif a provoqué de fortes protestations de la part de M. Roger Provost, président de la Fédération Provinciale du Travail, et de M. Louis Laberge, président du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, tous deux conseillers de classe "C" à l'hôtel de ville.

À Ville St-Michel, le chef Hall a souligné que "même si c'est la première fois que nous achetons une mitrailleuse et des bombes lacrymogènes, ce fait n'a rien d'extraordinaire. Les bombes lacrymogènes, par exemple, peuvent ser-

vir n'importe quand, entre autres s'il s'agit de forcer un criminel à sortir d'un endroit où il s'est réfugié pour résister à l'arrestation."

Ces achats sont dans le bureau du chef de police qui déclare que lui seul "peut y avoir accès".

Ville St-Michel compte 20 policiers qui remplissent aussi les fonctions de pompiers. La police provinciale s'y occupe des principales enquêtes sur les crimes majeurs.

### Importante demande formulée par la Chambre de Commerce

La Chambre de Commerce du district de Montréal vient de demander une étude complète sur la possibilité d'ouvrir des marchés locaux et étrangers pour les produits industriels de la province.

Dans un mémoire à la Commission Royale d'Enquête sur les problèmes constitutionnels, elle demande aussi l'usage complet des ressources naturelles de la province et l'intégration de différents types d'industries.

On mentionne dans le mémoire qu'une étude du progrès industriel du Québec est rendue nécessaire par suite de l'expansion de notre province depuis quelques années en ce domaine. En 1939, y précise-t-on, la production industrielle était estimée à \$470,000,000. Elle avait en 1953 passé à \$2,450,000,000.

#### '55 MONARCH

LUCERNE

Démonstrateur, équipé au complet  
TRES GROS ESCOMPTE  
Ex-capitaine DUCHESNE  
M.A. 1671

#### Cercle Social Amical

Joignez-vous à un groupement sérieux où il y a réunion tous les samedis soir à notre local. Hommes, filles, veufs, veuves. Renseignements en envoyant enveloppe affranchie à case postale 1, Station Hochelaga, Montréal.

Téléphone : OR. 4-2619

Que ferons-nous de ces "maudits Français" ?



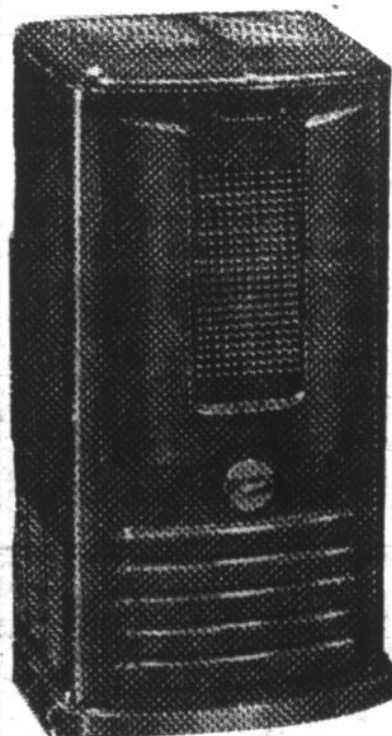
Lire en pages 14 et 15 de

# Reportages

En vente à partir de mardi chez votre marchand habituel

Soyez confortable avec

# Coleman



Le modèle 871

chauffe 4 pièces

Prix régulier ..... \$71.95

Allocation ..... \$15.00

SPECIAL :

**\$ 56.95**

Garantie Coleman

Termes faciles

ET NOTRE GARANTIE

18 mois pour payer

★ LA. 1-2311

LA. 1-5282

## Jos. LATULIPPE Ltée

★ 2558 Rouen, coin Frontenac

**"L'hospitalité de Montréal est tout simplement fantastique"**

"Dimanche-Matin" — le 16 octobre 1955

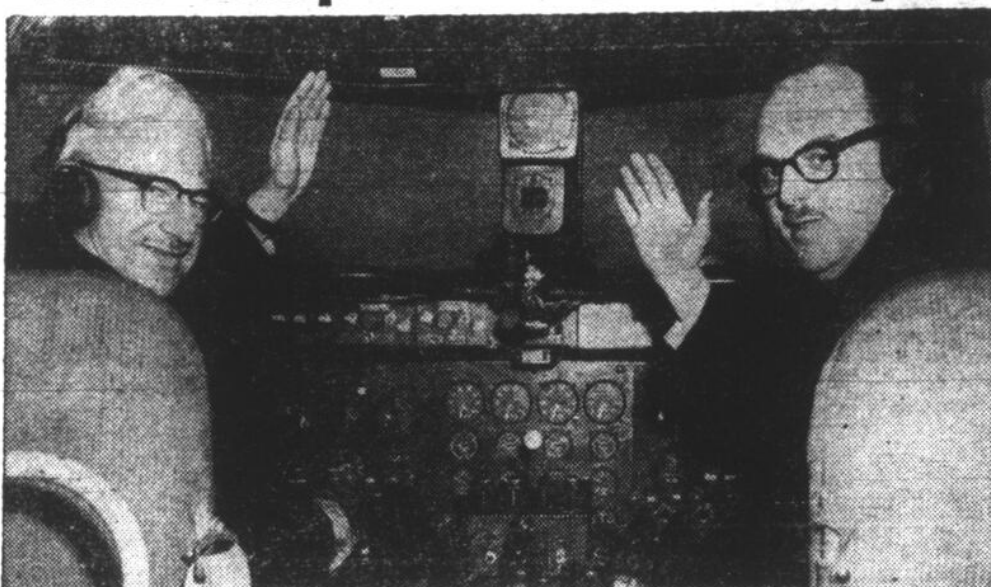
Une visite qui demeurera historique s'est terminée hier soir. Le maire Nathan Phillips et les dirigeants de la ville de Toronto sont partis pour la ville-reine en rapportant un souvenir impérissable de leur séjour de quarante-huit heures dans la métropole. C'est du moins ce qui ressort de l'échange d'impressions entre les dirigeants des deux plus grandes villes du pays.

"L'hospitalité de Montréal est tout simplement fantastique. J'espère bien que nous pourrions un jour lui faire concurrence en ce domaine", a déclaré notamment l'échevin F. C. Hamilton. Un autre membre du conseil municipal de Toronto résumait d'une seule phrase l'esprit qui a dominé durant les deux prises de contact des dirigeants des deux grandes villes. "Une chose m'a surtout impressionné, a déclaré l'échevin Matson, c'est l'esprit de fraternité que nous avons trouvé à Montréal".

Les dirigeants municipaux de Toronto rendaient à leurs confrères de Montréal la visite que ceux-ci leur avaient faite

l'été dernier. A leur retour de la Ville-Reine, les conseillers de la métropole n'avaient eu que des commentaires élogieux. Ce qui les avait frappés, ce n'était pas tant ce qu'ils avaient vu à Toronto que l'esprit de compréhension et la sympathie qu'ils avaient trouvés dans cette ville.

Même si la température n'était pas des plus clémentes, les échevins de Toronto ont pu constater sous de nombreux aspects l'ampleur du développement de Montréal depuis quelques années. Une visite à la gare centrale les a mis en présence d'une maquette géante montrant la nature de projets d'envergure en voie d'exécution. Une ballade en train leur a permis de constater que Montréal possède bel et bien son métro depuis quarante ans, et que Toronto n'est pas une pionnière au Canada dans le domaine du transport souterrain des masses. Une envolée à bord d'un quadrimoteur d'Air Canada leur a donné une excellente vue d'ensemble de la métropole. Un échevin confessait même, en descendant de l'avion, qu'il constatait véritablement pour la première fois que Montréal s'élevait sur une île. Une excursion à bord du McLean leur a enfin donné une excellente idée de l'importance du port de Montréal.



Les échevins de Toronto et plusieurs dirigeants de Montréal étaient entre bonnes mains vendredi après-midi. Les maires Nathan Phillips et Jean Drapeau avaient pris le contrôle des commandes du quadrimoteur à bord duquel les hôtes de Concordia ont survolé Montréal. Faut dire que cette prise de contrôle de l'appareil n'était que symbolique!

Stationnement gratuit après 5.30 p.m. — Voyez notre portier  
**COURMETS!** Vous avez le choix entre trois salles à diner: l'intime "Executive Suite", la Terrasse "Fish Fishbowl" et, pour les sportsmen, le lounge Izaak Walton.  
**PARENTS!** Les enfants raffolent de visiter nos aquariums et notre personnel se fera un plaisir de leur faire faire le tour en leur expliquant les merveilles du monde aquatique.

**Monsieur Neptune**



Permis de la C.L.Q. PL. 8202

Membre du "DINK'S CLUB"  
 EN L'HOTEL MANSFIELD, 1482 MANSFIELD

Venez rencontrer Roméo et Juliette, les seuls pinguins vivants de Montréal! Ils vous amuseront et feront les délices des enfants!

Samedi, les hôtes de Concordia ont pris le déjeuner au chalet du golf municipal, ce qui leur a permis de visiter le jardin botanique, d'obtenir une vue d'ensemble de ce que sera notre centre sportif, si on en voit jamais la complétion, à l'angle de la rue Sherbrooke et du boul. Pie-IX, et de constater que la métropole est très bien pourvue en terrains de golf. L'inclemence de la température a toutefois empêché les fervents de ce sport de mettre leur habileté à l'épreuve. Puis, hier après-midi, une grande émulation devait ré-

gner au stade Molson où les Alouettes de Montréal rencontraient les Argonauts de Toronto.

Même si le climat était au badinage, dirigeants de Montréal et de Toronto n'ont certes pas rélégué au second plan leurs qualités d'administrateurs les échanges de vues en ce domaine n'ont pas manqué. Les dirigeants municipaux de Toronto ont constaté, par exemple, que la canalisation, tout en aidant sensiblement la Ville-Reine, n'élèvera rien aux activités du port de Montréal. L'envergure des travaux à la gare centrale et rue

Dorchester les a aussi impressionnés. Mais, notre problème de circulation...

Dirigeants de Montréal et de Toronto ont également été unanimes sur un point. L'échange de telles visites s'est fait trop attendre.

**M. J.-A. Morin décédé à 75 ans**

M. J. A. Alfred Morin, chef de la statistique au service du Bien-Etre Social de la cité de Montréal, est décédé samedi matin après une courte maladie, à l'âge de soixante-quinze ans. Il était le père de M. Jean Morin, gérant général de l'imprimerie Pierre Desmarais et ancien conseiller municipal.

Il laisse également dans le deuil: deux filles, Mlle Marthe Morin et Mme Jacques Thivierge (Jacqueline); une bru, Mme Jean Morin; un gendre, M. Jacques Thivierge; ses beaux-frères, MM. Stanislas et L.-A. Robitaille, ce dernier président de Desmarais et Robitaille; trois petits-enfants, Andrée et Pierre Morin et Francine Thivierge; une soeur, Mme R. Parker, née Annette Morin.

Né à St-Hyacinthe le 20 février 1880, M. Morin avait eu une longue carrière dans le fonctionnarisme municipal. Il avait notamment créé et organisé la commission d'assurance-chômage en 1930.

Ses funérailles auront lieu mardi matin, à 9 h., en l'église St-Enfant-Jésus du Mile End. Le ralliement se fera à 8 h. 45, à l'angle du boul. St-Joseph et de la rue Hôtel de Ville. La dépouille mortelle est exposée aux salons de la Coopérative de Frais Funéraires à 4848, rue Papineau.

**Un foyer pour les fillettes pauvres**

Les Associées Notre-Dame de la Protection, une oeuvre qui consiste à secourir les femmes; fillettes, jeunes filles et foyers pauvres en leur offrant un abri, de la nourriture, des vêtements, etc., ont annoncé qu'elles utiliseraient les dons en argent reçus durant leur campagne du mois d'octobre à l'achat d'une maison qui servira à recueillir les fillettes pauvres.

Actuellement, ces fillettes sont logées au quatrième étage de la vieille maison de l'oeuvre, au 101 ouest, rue Laguchetière. L'espace y est très restreint et les enfants n'ont point de cour où jouer, de sorte que l'association doit forcément limiter ses activités en ce domaine.

L'oeuvre Notre-Dame de la Protection possède actuellement des maisons à Montréal, de même que dans les diocèses de St-Jean, St-Jérôme et Valleyfield. Comme dans tout apostolat, la "main-d'oeuvre" manque, a-t-on expliqué. C'est là la principale lacune que l'on veut combler durant la campagne d'octobre, en activant le recrutement.

En annonçant leur désir de loger cette année plus convenablement les fillettes pauvres, la direction de l'oeuvre a dit qu'elle accepterait également tous les dons, parce que les besoins en tous les domaines se font nombreux chaque jour.



THIS IS **CINERAMA**

43e SEMAINE

TROIS SPECTACLES

le samedi et le dimanche

à 2 h., 5 h. et 8 h. 40 p.m.

Réservations par téléphone:

Avenue 8-1845



30

VRAIMENT PARISIEN ET MONTMARTROIS CE NOUVEAU CABARET

**LA CAVE**

rue St-Alexandre (coin Mayor)

où chante **MICHELE SANDRY** la Pin-Up de la Charbon



**OUVERTURE DE LA BARAK**

dernière semaine d'octobre

avec

- ★ MAURICE GAUVIN
- ★ LEON LACHANCE
- ★ COLETTE MEROLA
- ★ PAUL DESMARTEAUX
- ★ CAROLE MERCURE

**LA BARAK**

Mont-Royal et Ave. du Parc

CAFÉ MINUIT

807 ONTARIO

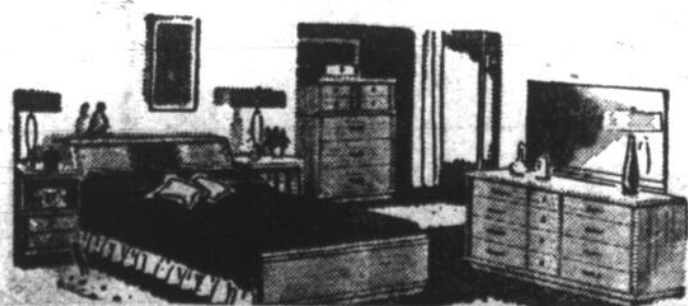
ANGLE ST-HUBERT

**Omer Dionne**

LA. 4-3543

LA. 4-3544

\$85.00



SET CHAMBRE A COUCHER COMPLET

\$65.00



SET DE CUISINE 5 mcx

\$115.00



DELUXE avec pompe

\$14.75 par semaine -



ADMIRAL



SPARTON



C.B.S.

## De quoi faire ouvrir les yeux aux grands et aux petits!



Des hommes étrangement vêtus, conduisant des autos miniature munies de petits moteurs à gazoline, ont ravi d'étonnement les rues de la ville, en fin de semaine. Nous voyons, ici photographiés près de la gare Centrale, les membres de la "Sphinx Motor Patrol", de Hartford, Connecticut, arrivant pour la tenue de leur congrès à l'hôtel Sheraton-Mont-Royal. Dans l'autre photo, on aperçoit le président James H. Work, du "Sphinx Temple", de Hartford. Les minuscules mais solides véhicules peuvent circuler à environ 4 milles à l'heure. De quoi, vraiment, faire l'envie de tous les spectateurs.

## La plupart des magasins fermeront pour la Toussaint

On s'attend généralement à ce que que les sept grands magasins à rayons qui contestent la validité du règlement municipal ordonnant la fermeture des magasins les jours de fêtes d'obligation demeureront ouverts le 1er novembre, jour de la Toussaint.

La grande majorité des établissements commerciaux fermeront leurs portes cependant ce jour-là, à l'instar des tribunaux et des bureaux du gouvernement provincial et de l'administration municipale.

La commission d'assurance-chômage n'aura qu'un personnel réduit, tandis que la bourse de Montréal ouvrira ses portes comme de coutume.

Le service postal se fera également, le jour de la Toussaint, comme à l'ordinaire.

9 "Dimanche-Matin" — le 16 octobre 1955

## Les libéraux se préparent à faire une lutte "chauffée à rouge"

Pour la première fois au

84 STE CATHERINE OUEST — TEL. PL. 1761

**Radio City**  
MUSIC HALL

SUR LA SCÈNE :  
**"LES CHARMES DE CUBA"**  
avec l'ensemble des célèbres  
"Lecuna Cuban Boys"

A L'ECRAN GEANT  
En primour à Montréal

**Scènes Ménage**

BERNARD BLIER  
MARIE DAEMS  
SOPHIE DESMARETS  
FRANÇOIS PERIER

Aussi "HELL BELOW ZERO"  
en T.S.  
avec Alan Ladd — et "NEWS"

La Fédération des membres du parti libéral de la province de Québec a annoncé vendredi qu'elle se réunirait les 4 et 5 novembre prochain, afin de préparer la liste des candidats aux prochaines élections du Québec.

Cette décision fait suite à la rumeur voulant que le premier ministre Maurice Duplessis dont le gouvernement avait été réélu la dernière fois en 1952, pour un mandat de cinq ans, penserait à revenir devant l'électorat durant l'été 1956.

Un porte-parole du parti provincial annonce que le principal point sur lequel les libéraux feront la lutte cette année sera la mauvaise administration des ressources naturelles de la province. Dans un de ces récents discours, Georges Lapalme, chef de l'opposition demandait à la province l'établissement d'industries pouvant utiliser les matières premières et que le minéral de fer qui, à date, est envoyé aux Etats-Unis pour être raffiné.

Tous les comtés de la province seront représentés à cette convention à laquelle M. Lapalme adressera la parole lors de la clôture samedi, le 5 novembre.

## 3,500 autres enfants seront vaccinés à Montréal

A Montréal, 3,500 autres enfants pourront être vaccinés contre la polio. Le directeur du Service Municipal de Santé, le docteur Adélar Groulx, a déclaré qu'il dispose d'une nouvelle quantité limitée du vaccin Salk et que conséquemment environ 3,500 enfants âgés de 3 mois à 10 ans pourront être immunisés contre la poliomyélite.

## Quatre cabarets-théâtres ouvriront leurs portes au cours de la semaine

La vogue est définitivement aux boîtes "parisiennes" à Montréal. Pas moins de quatre vont offrir de nouveaux spectacles d'ici quelques jours au public montréalais. Ce sera d'abord les "Trois-Castors" et le "Rirathon" qui leveront le rideau au début de la semaine. Plus tard, le "Beu Qui Rit" et "La Barak" suivront.

Aux "Trois-Castors" du Café Saint-Jacques, Jacques Normand, promoteur du Saint-Germain-des-Prés, le premier cabaret du genre, fera encore une innovation: il présentera 14 vedettes dans un "music-hall-cabaret", chaque soir à dix heures, à partir de mardi.

En plus d'un numéro tout-à-fait nouveau de Normand, les spectateurs pourront applaudir Roberta, la grande dame de la chanson de Paris, vedette des disques Decca qui dirige aussi son propre cabaret à Paris. Une autre vedette parisienne sera le nain Pveral, l'une des vedettes du film "Eternel Retour"; Normand Hudon se vengera de la "TV" en dessinant toutes les choses que Radio-Canada lui interdit; on lancera également une nouvelle artiste, Monique Gabe.

C'est lundi soir, au Restaurant Dagwood's que sera créée la deuxième revue du "Rirathon", avec des sketches nouveaux et du meilleur comique qui ont été écrits, montés par la troupe de Marcel Gamache. On dit que cette nou-

velle édition est encore plus déso-

plante que la première. Plus tard dans la semaine: "Le Beu Qui Rit" rouvrira ses portes au "Moulin Rouge", avec une nouvelle revue mettant en vedette Paul Berval, Denis Drouin, Roger Joubert, Odile Adam, Jacques Lorrain, Dominique Michel et Jean-Claude Deret. D'autre part, L'Oncle Albert (Maurice Gauvin) ouvrira quelques jours plus tard sa "Barak" au Café Minuit, qui sera un "Salon de la gaieté".

## JACQUES NORMAND

présente le plus sensationnel spectacle du Music Hall à Montréal

*aux trois Castors*  
14 vedettes en scène

EN VEDETTE :

ROBERTA, la dame de la chanson  
vedette des Disques DECA

PYERAL le nain génial des films français  
dans son tour de chant comique

Et autres

Rés. HA. 1633

(voir communiqué)

VRAIMENT  
PARISIEN ET  
MONTMARTROIS  
CE NOUVEAU  
CABARET

**LA CAVE**  
rue St-Alexandre (coin Mayor)  
où l'on entend  
ROGER RAMADIER  
Le roi du musette

Lionel Paquette vous invite à voir le

## Deuxième Rirathon

présenté par

★ MARCEL GAMACHE

avec

★ Juliette Béliveau ★ Juliette Huot

★ Jean Rafa ★ Paul Guévremont

★ Marcel Giguère

et du Radio City de New-York

★ INEZ et GORDON

A COMPTER DE LUNDI SOIR  
LE 17 OCTOBRE 1955

à la salle Bonsoir  
du

Restaurant

**Dagwood's**

RI. 7-5308 et RI. 7-6269 — Montée St-Laurent

## Feu de forêt maîtrisé dans les Cantons de l'Est

Sherbrooke, 15 (Spécial) — Un feu de forêt qui menaçait une vingtaine de maisons d'été près de Sherbrooke vient d'être maîtrisé et les pompiers volontaires jugeaient qu'il avait peu de chance de renaître.

Une vingtaine d'hommes équipés de tracteurs et pourvus de pelles ont réussi à mettre sous contrôle le feu de forêt qui faisait rage depuis quatre jours et avait ravagé une superficie boisée d'une centaine d'acres à l'ouest du lac Massawippi, près d'Ayer's Cliff.

La police a aussi rapporté qu'un autre petit feu de forêt faisait rage sur la ferme de M. T. Stenson, voisine du club de pêche et de chasse du comté de Compton. Selon les derniers renseignements, il s'étendrait sur une superficie de 25 acres, mais ne menacerait pas de se propager.

## Un navire est enlisé dans la boue depuis trois jours, dans le port de Montréal

Depuis jeudi, le navire Prins Wilhelm Van Orange est enlisé dans un banc de boue, en face de la section 71 du port de Montréal, et on ne savait pas encore, en fin d'après-midi, samedi, s'il faudrait le vider de ses 8,000 tonnes de marchandises pour arriver à le tirer de sa fâcheuse posture.

Le navire portait 49 passagers, dont quelques-uns ont voulu être conduits au quai, mais dont la plu-

part sont restés à bord, au moins jusqu'à hier.

Cinq remorqueurs ont d'abord vainement tenté de remettre à flot le vaisseau, mais il a fallu faire appel à un remorqueur plus gros, arrivé hier, samedi, de Québec.

M. James P. Boyle, président de la Shipping Ltd, dont relèvent, à Montréal, les vaisseaux de la Orange Line, a expliqué que le navire enlisé n'a pu être dirigé normalement à cause d'un "bateau des grands lacs" non identifié qui aurait été dans son trajet.

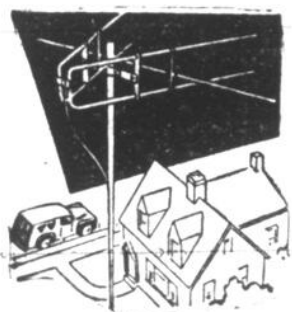
Encore samedi après-midi, on ne savait pas si le remorqueur arrivé de Québec pourrait réussir à la tâche ou s'il faudrait entre-

prendre la coûteuse opération de transborder les marchandises du cargo dans un autre navire pour le rendre plus léger et faciliter les manoeuvres de remise à flot.

Nous connaissons déjà, au Canada, l'histoire du "petit navire" du gouvernement fédéral qui n'a jamais navigué et ne peut le faire parce qu'il n'a pas de qual pour effectuer son service entre l'Ile-du-Cap-Breton et Terre-Neuve, nous aurons maintenant l'histoire du navire du capitaine W. Caspers, qui a déjà navigué, qui a un qual approprié, mais qui ne peut le rejoindre même s'il ne lui reste qu'environ mille pieds à voguer...!



Voici le "Prins Wilhelm Van Orange", enlisé dans un banc de boue, en face de la section 71 du port de Montréal. Collé à son flanc, on aperçoit un navire plus petit en train de recevoir la réserve d'huile de l'océanique dans le but de le rendre plus léger et faciliter les manoeuvres de dégagement. On se demandait, samedi, après-midi, s'il faudrait également transborder les quelque 8,000 tonnes de marchandises que transporte le "Prins Wilhelm" pour arriver à le libérer. (Photo "Dimanche-Matin" par B. Lauzé)



### Captez les postes américains

# PHILIPS Channelock TV



L'ANTENNE  
EXTERIEURE  
GRATUITE AVEC  
TOUT ACHAT  
D'UNE TELEVISION  
(INSTALLATION  
A NOS FRAIS  
A MONTREAL)

Modèle 1956



PRIX  
à partir de

## \$219.95



### EXTRAORDINAIRE

Cette offre s'applique  
à tous les modèles 21"

VENEZ VOUS CONVAINCRE DE CES AUBAINES

# Les Ameublements LEGER

940 BELANGER, coin Boyer

VI. 0941

### On les habitue jeunes aux serpents



On les habitue jeunes "en serpent", à Mithapur, dans l'Inde, à jouer avec les serpents. Dans cette ville considérée le centre mondial des charmeurs de reptiles, les enfants n'apprennent pas avant l'âge de 7 ans à capturer et à dompter les serpents, mais on les habitue dès le plus jeune âge à voir et à toucher ces animaux.

### ASSURANCE AUTOMOBILE "ALLSTATE"

- ECONOMIE SUBSTANTIELLE
- PLAN DE PAIEMENTS SANS INTERET
- SERVICE DE RECLAMATION DE 24 HEURES
- POLICE EMISE IMMEDIATEMENT.

**ARMAND PARADIS**

BE. 6406

RE. 3-0662

A Montréal, à partir du 6 novembre

# Première exposition de chats de tous pedigrees en 30 ans

Pour la première fois depuis 30 ans, les chats de la métropole vont combattre autrement que sur une clôture de ruelle ou sur un toit de tôle d'un hangar. Les chats de gouttières auront cependant leur chance quand même, car on met de tout (matou!) sur les rangs, lors de cette exposition de félins organisée par une association d'amateurs de chats, la "Montreal Cat Fanciers Association", à partir du 6 novembre, à l'Hôtel Queen's.



Si le chat ci-dessus est d'origine... douteuse, il est certain qu'il ne manque pas d'affection de la part de sa jeune propriétaire. Il pourra prendre part à l'exposition dont les bénéfices seront versés à la "S.P.C.A.". A droite les siamois de Mme Henry Langston, vice-présidente de l'association, prêteront aussi leur concours à l'expo et à l'oeuvre d'aide aux chats moins "fortunés".

En effet, à partir du minet né "quelque part" dans un faubourg et de père et de mère inconnus, jusqu'aux aristocrates chats siamois et aux flegmatiques angoras, les "minous" de tous pedigrees au-

ront droit de cité et auront leur "miaou" à dire, dans le but d'obtenir un des 13 prix spéciaux et des quelques 30 trophées et mentions qui seront alors décernés.

La présidente de l'exposition, Mme Ruby Sanctuary, de 135, avenue Irvine, Westmount, et la secrétaire, Mme George Grimson, de 4043, avenue Marlowe, Notre-Dame-de-Grâce, prévoient même de recevoir des concurrents de tout le Canada et même des États-Unis.

Comme au moins 200 représentants et représentantes de la gent féline seront rassemblés à cette exposition, on peut s'attendre que "ça va en miauler un coup!"

"Une oeuvre nationale"

INSTITUT GENEALOGIQUE

## DROUIN

MONTREAL PARIS

### L'AVENIR EST AUX BILINGUES

## PAS D'EMPLOI ni promotion sans anglais

### PARLEZ ANGLAIS EN 90 JOURS

"COURS ENTIEREMENT SUR DISQUES"

Le seul vrai moyen d'apprendre à parler anglais couramment

"Succès assuré"

## EDITIONS PATENAUDE

7343, RUE ST-DENIS, MONTREAL, QUE.

Veuillez me faire parvenir tous les renseignements, circulaires, etc., concernant votre cours de Conversation Anglaise à l'aide du gramophone.

Nom ..... Age .....

Adresse ..... Téléphone .....

Occupation .....

Avez-vous un gramophone ou pick-up? .....

## Déficit de \$958,033 de la C. de transport

La Commission de Transport de Montréal a annoncé samedi qu'elle avait terminé les neuf premiers mois de sa présente année fiscale en accusant un déficit de \$958,033.

Du 1er décembre au 30 août dernier, ses revenus se sont chiffrés par \$22,677,547 et les frais d'opération se sont élevés à \$23,636,580.

Le déficit pour le mois d'août seulement a été de \$249,376, les revenus se sont totalisés à \$2,346,974, et les frais d'opération à \$2,596,350.

Durant le mois d'août, les véhicules de la Commission de Transport ont transporté 23,994,347 passagers, ce qui se compare avec 24,771,623 passagers durant le mois correspondant de la dernière année fiscale, de sorte que la diminution a été de 3.14 pour cent.

Pendant les neuf premiers mois, soit pendant la période s'étant terminée le 31 août, le nombre de passagers a été de 236,616,564, ce qui se compare avec une affluence de 245,694,073 passagers durant la période du 1er décembre 1953 au 31 août 1954, et se traduit par une diminution de 3.69 pour cent du nombre de passagers.

## Diplôme honorifique décerné à un journaliste belge

L'Université de Montréal décernera lundi, le 24 octobre, un diplôme honorifique en sciences économiques et sociales à M. Marc Delforge, éminent journaliste belge, à l'occasion de la tenue du Congrès International de l'Association des journalistes de langue française.

M. Delforge est président du bureau international des journalistes catholiques et a occupé dans le passé plusieurs autres postes similaires.

## Trois paquets de couches: et des voleurs de 20 ans

Albert Grimmel 20 ans, et Gilbert Létourneau 22 ans, ont tous deux reconnu leur culpabilité, devant le juge Cloutier de la Cour Criminelle, d'avoir été en possession d'objets volés.

Les accusés furent arrêtés, après que les policiers trouvèrent dans la voiture de ceux-ci trois paquets de couches de bébé ainsi que quelques caméras disparues de la vitrine d'une pharmacie qu'un camion venait de défoncer.

"Je ne sais pas ce que des jeunes gens comme vous peuvent faire avec des couches, leur dit le juge Cloutier, vous n'avez pourtant pas l'air tellement paternel!"

"Bien que vous ayez plaidé coupables à l'accusation d'avoir eu en votre possession des articles volés, rien n'empêche d'avoir une très bonne idée de ce qui doit s'être passé après que la vitrine fut défoncée par le camion".

Tout de même le juge se montra clément, en suspendant la sentence au 15 décembre.

## L'automobiliste n'est pas en faute si le piéton change d'idée

Le juge Maurice Lalonde de la Cour Supérieure, a renvoyé une action de \$12,500, contre la ville de Montréal, en proclamant que les chauffeurs de voitures ne sont pas obligatoirement des prophètes prédisant les réactions des piétons.

L'action avait été prise contre la ville de Montréal par Mlle Thérèse Janelle, qui avait été heurtée par une voiture de la radio-police à l'angle des rues Rachel et Fabre, le 20 juillet 1953.

Le juge Lalonde déclara que d'après la déposition des témoins, la plaignante avait déjà traversé les trois quarts de la rue Rachel quand tout-à-coup elle vit un camion et retourna sur ses pas, c'est à ce moment que la voiture de la radio-police la frappa.

Gordon Kennedy, constable à l'emploi de la cité de St-Lambert, fut le seul témoin de la poursuite, il estima que la voiture de la radio-police filait à une allure de 50 milles à l'heure au moment de l'accident, et que mademoiselle Janelle fut projetée à 15 pieds de

distance par le choc. Le juge Lalonde dit que le témoignage de Kennedy lui semblait exagéré et démontrait trop l'intention de celui-ci d'aider à la plaignante.

Les constables Hector Michaud et Maurice Bouchard qui étaient en devoir sur la voiture au moment de l'accident refutent l'accusation d'avoir fait du cinquante milles à l'heure au moment de l'accident, puisqu'ils répondaient à un appel secondaire au sujet d'un chien égaré. En plus, le record de ces deux agents ne montre aucune négligence.

"Si la plaignante ne s'était pas retournée subitement, dit le juge, elle n'aurait pas été frappée. Le chauffeur d'une voiture n'a pas de raison de croire qu'un adulte qui traverse la rue changera d'idée subitement pour revenir sur ses pas."

"Nous ne pouvons demander aux chauffeurs d'avoir une vue prophétique dans ces cas."

Le juge Lalonde conclut que mademoiselle Janelle était en faute et renvoya l'action.

### ECONOMISEZ DE L'ARGENT ET LES APPELS DE SERVICE!

## DES AUJOURD'HUI

Faites-le vous-même (Do-It-Yourself)

Vérifiez tous les TUBES DE RADIO ET T.V.

Vérifiez l'antenne et les joints électriques. Assurez-vous qu'il n'y a pas de mauvais circuit.

**SUR et FIABLE**

seulement **\$6.95**

POUR TOUS ARTICLES D'ELECTRICITE

Accessoires Lampes Fusibles Moteurs Grille-pain Cordes Interrupteurs Sonnettes Armatures Etc.

Un des moyens les plus sûrs de vérification des item électriques, ne nécessitant pas connexion au courant direct.

Commandez aujourd'hui.

**YALE PRODUCTS**

Box 191 Guelph, Ont.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROV. .... D. M. 9

Vérificateur de tubes de TV et de continuité Compact et solide Vous servira pendant des années. Approuvé par le CSA 110 Volts A.C. ou D.C.

AUCUNE CONNAISSANCE TECHNIQUE REQUISE

Vous recevez, instructions, diagrammes avec illustrations montrant comment le "Faire vous-même". 80% des troubles de TV proviennent de l'usure des tubes.

LES TUBES COUTENT CHER A REMPLACER

— Vérifiez avant —

1001 moyens sûrs de vérification — "Une 3e main pour chaque foyer"

12 **Coup de théâtre à Drummondville: le gérant municipal démissionne**

"Dimanche-Matin" — le 16 octobre 1955

La dernière assemblée du conseil municipal de Drummondville s'est terminée par un véritable coup de théâtre, quand, impromptu, le gérant de la ville a remis sa démission parce que le manque de coopération qui se fait sentir depuis quelques mois ne lui permettait plus de donner sa pleine mesure comme administrateur.

Il appert que même le maire ignorait la décision irrévocable que venait de prendre M. Raymond Melançon, c.a., qui depuis dix-huit mois assumait la gérance de Drummondville. La lettre de démission a en effet été remise au

greffier au tout début de la séance, elle eut l'effet d'un véritable coup de foudre.

A l'assemblée précédente, M. Melançon avait été vivement critiqué par certains écuyers, qui lui avaient reproché d'avoir retardé indûment d'exécuter certains travaux ou de ne les avoir même pas commencés.

Chacun s'attendait donc à ce que le gérant apporte des explications quand, sur l'autorisation du maire, il a pris la parole sur une question de privilège. M. Melançon fit de fait, une analyse de la situation et, dossiers en main,

établir qu'une couple de travaux seulement n'avaient pas été exécutés et pour des raisons sérieuses.

On s'attendait généralement à ce que les choses en restent là. Mais, à la fin de son exposé, M. Melançon sortait une lettre de la poche de son gilet, la remettait au greffier et le pria d'en donner lecture immédiatement. Et, c'est ainsi que les membres du conseil et les centaines de citoyens qui remplissaient la salle du conseil se rendirent compte que la lettre en était bel et bien une démission.

M. Melançon rappelait dans cette lettre ce qu'il avait été possible

d'accomplir en 1954 avec la bonne coopération des membres du conseil et des employés municipaux.

"Malheureusement, l'atmosphère a changé depuis quelques mois, et je vous ai fait part de ces appréhensions dans quelques circonstances déjà", a-t-il poursuivi. "C'est avec regret que je dois revenir sur cette question, car je me rends compte qu'en dépit de la meilleure volonté que je saurais apporter, le manque de coopération de la part de certains employés, qui semblent appuyés par certains membres du conseil, me place dans des circonstances et

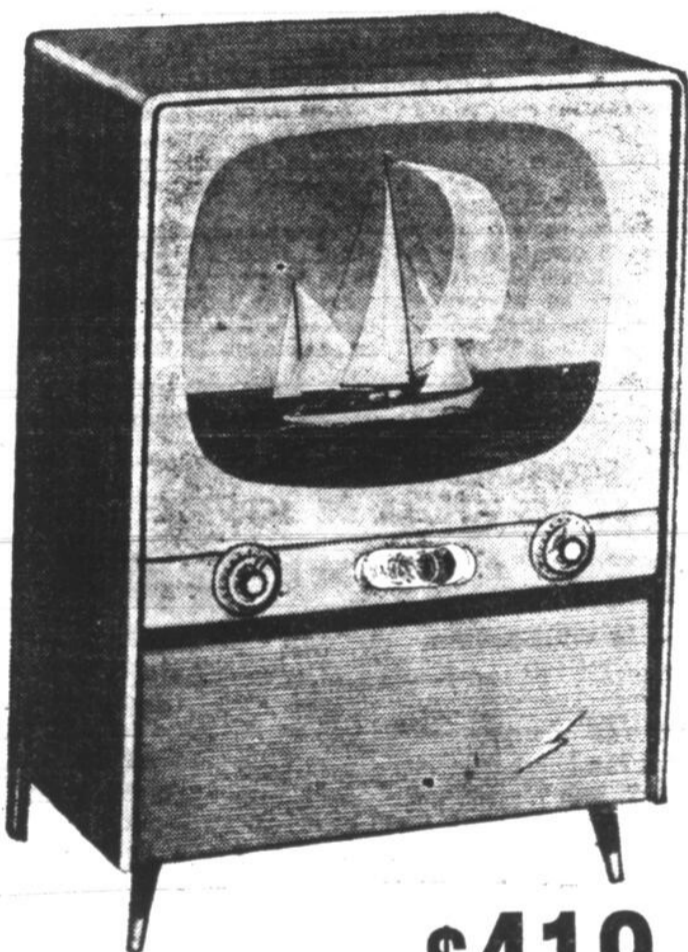
dans une situation qui rendent impossible une sage administration des intérêts de la cité".

Devait alors se produire le coup de foudre. "En conséquence, je vous prierais de bien vouloir accepter ma démission comme gérant de la Cité à compter du 22 courant", continuait M. Melançon, qui a-bien fait savoir par la suite que sa décision était irrévocable.

Et c'est ainsi que Drummondville devra de nouveau se mettre à la recherche d'un gérant municipal... Quant à M. Melançon, il retournera à sa profession de comptable agréé.

# SYLVANIA '56

Northern Electric  
**HALOLIGHT**



Modèle 21C502 **\$419.**

Autres modèles à partir de \$159.00

LA PERFECTION  
SOUS VOS YEUX  
HALOLIGHT  
EST EXCLUSIF  
A SYLVANIA



NOUS ACCEPTONS  
LES ECHANGES



CONDITIONS DE  
PAIEMENTS FACILES

MEUBLES • ACCESSOIRES ELECTRIQUES

AMEUBLEMENT  
**Montrose** LTD  
FURNITURE

M. Conrad Roch, gérant général

**5806** rue ST-HUBERT près DeFlourmont **GR. 1777**

## Médecin montréalais invité à parler, à Paris, sur le "sommeil léger" dans les maladies mentales

Les résultats d'intéressantes recherches poursuivies à Montréal dans le domaine des maladies mentales, soit l'utilité du "sommeil léger" provoqué chez les patients pour des périodes allant jusqu'à 30 jours, seront exposés, à Paris, lors d'un congrès international, dans quelques jours, par le docteur Hassan Azima, de l'Allan Memorial Institute de Montréal.

Le médecin montréalais, quittant la métropole au cours de la présente fin de semaine, discutera de ce sujet au Congrès International sur la Chlorpromazine, à l'Université de Paris.

L'emploi de ce produit dans le traitement des maladies mentales est relativement nouveau et fait l'objet d'intéressantes recherches à l'hôpital protestant de Verdun

et au Allan Memorial Institute. L'invitation faite au docteur Azima indique l'importance des travaux effectués par les spécialistes montréalais.

Contrairement au "sommeil profond" provoqué chez les patients mentaux au moyen d'autres produits, le "sommeil léger" obtenu par l'emploi de la Chlorpromazine permet aux malades de mieux coopérer avec ceux qui les soignent, tout en atténuant de façon fort appréciable l'intensité des angoisses malades et l'état de nervosité.

La Chlorpromazine ne constitue pas en elle-même un agent de guérison comme, par exemple, la pénicilline, mais favorise l'emploi plus efficace des procédés thérapeutiques dans le traitement des maladies mentales.

**La vérité sur  
l'affaire des  
journaux obscènes**



Lire en pages 2 et 3 de

**Reportages**

En vente à partir de mardi chez votre marchand habituel



L'ACHETEUR AVISE

consulte

**Pierre Brunelle**

chez

**DUVAL MOTORS LTD.**

7450 LaJeunesse

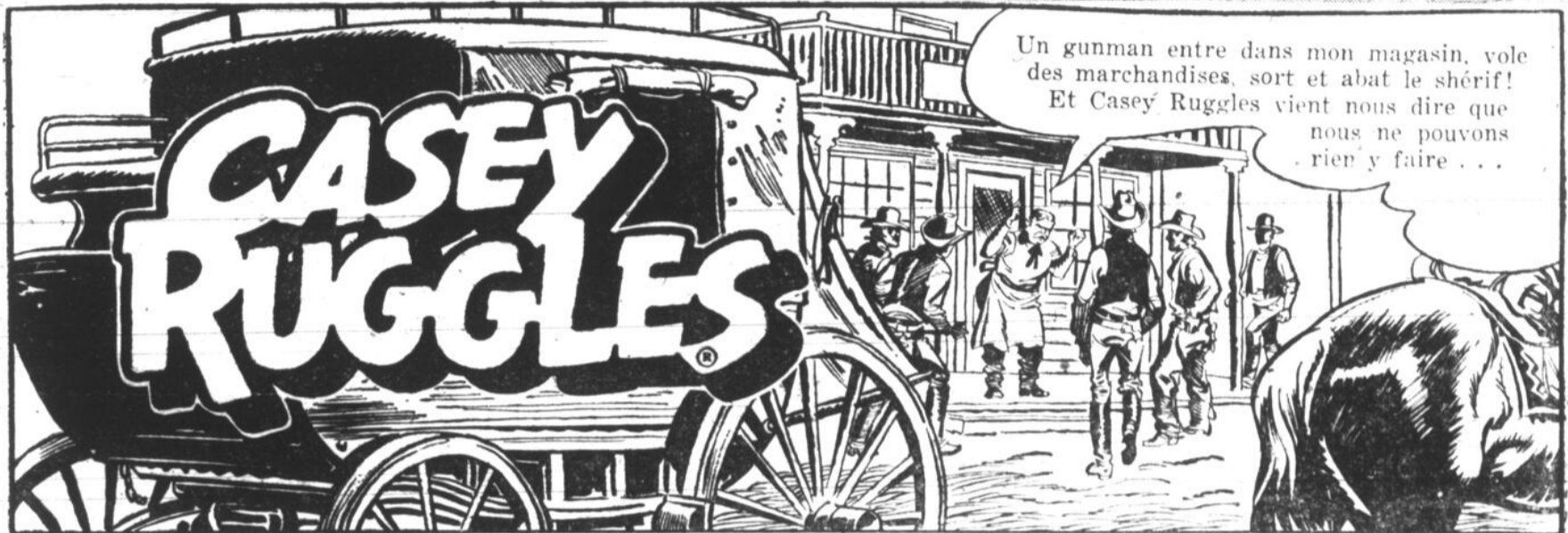
TA. 7211

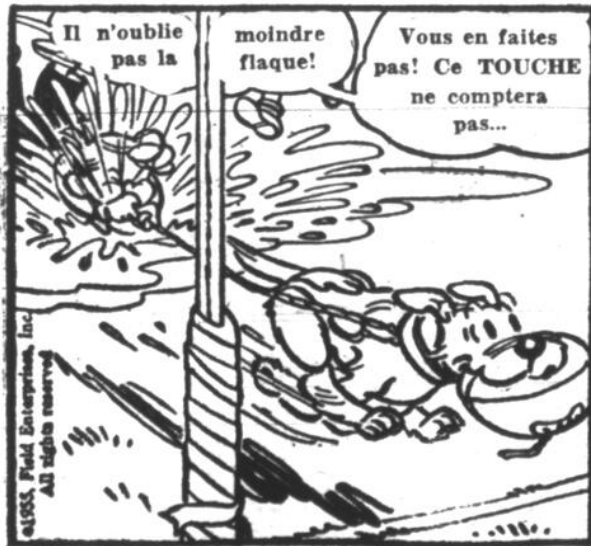
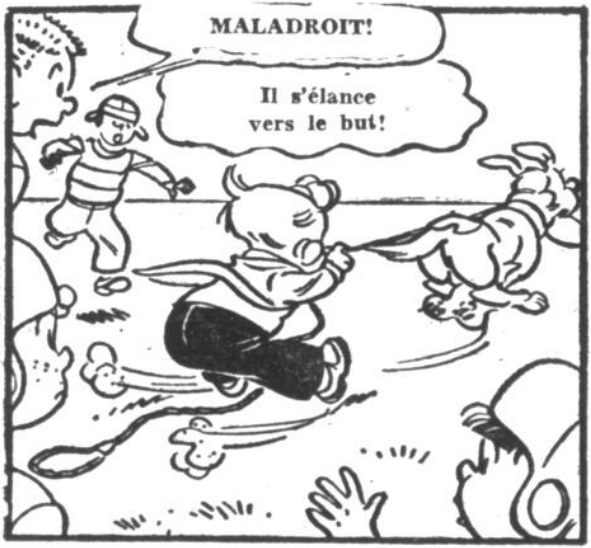
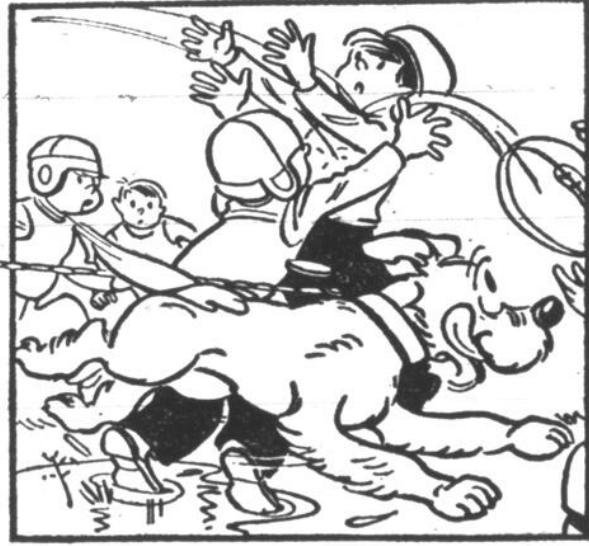
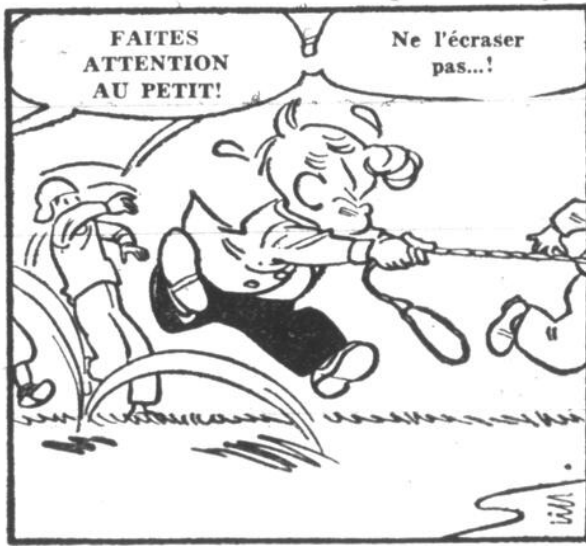
# Le *Dimanche* *Matin*

LE SEUL "JOURNAL DU DIMANCHE" PUBLIE LE DIMANCHE

## Supplément Illustré

MONTREAL, DIMANCHE LE 16 OCTOBRE 1955





**Pedro le comique**



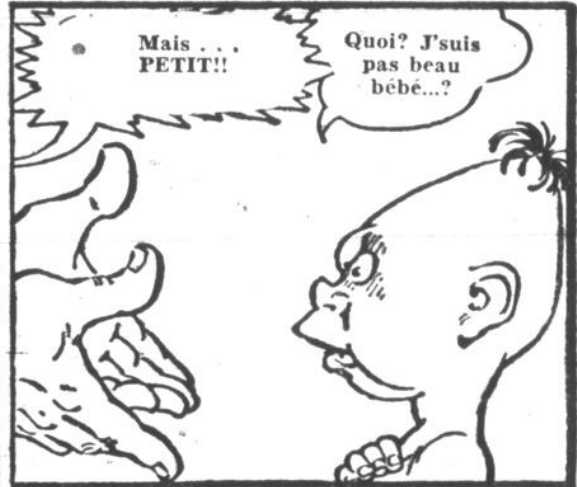
PEDRO chasseur... de souris est (sur) pris!





# L'IL ABNER

by AL CAPP



## Pedro le comique



PEDRO généreux... reçoit des remerciements!

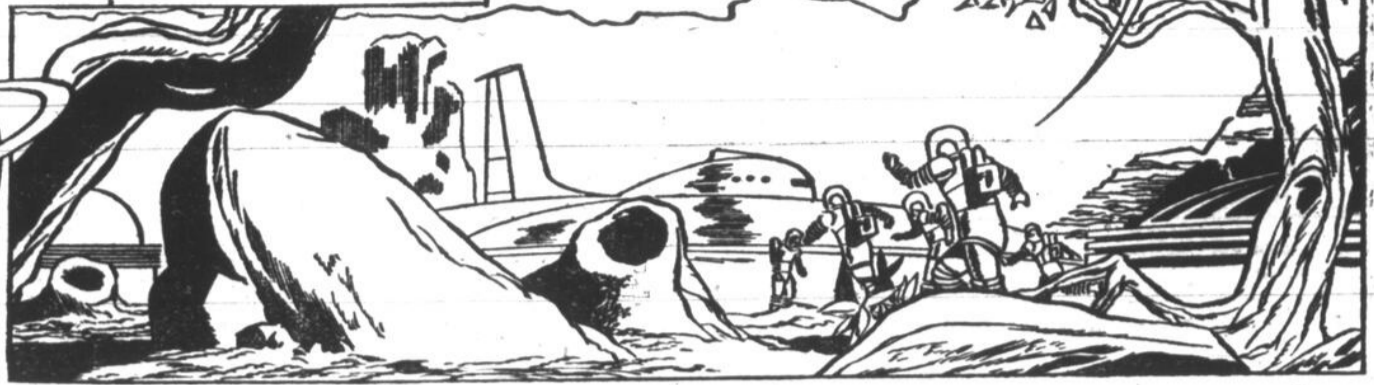


# "ACE" WELKIN PLANETEER

By Russ Winterbotham

Les astronomes d'Elixir, une planète du voisinage de Procyon, ont repéré l'astronome de Welkin et donné l'alerte à des équipes d'intercepteurs...

Hâtez-vous, tous! L'appareil étranger est rendu assez près pour se poser sur notre planète!



Ce n'est ni un oeuf volant ni une soucoupe volante... c'est un GIGARE VOLANT

Alors que la fusée interplanétaire s'approche, Zada tient en joue son équipage.



Sois docile, Ace, et ni toi ni Brandy n'aurez de mal!

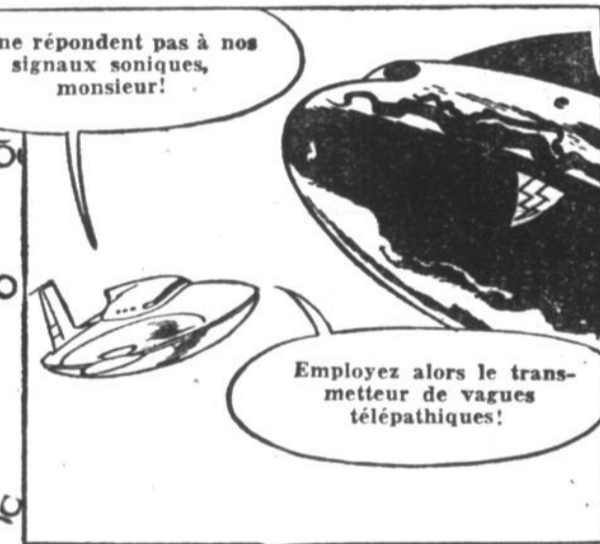
Tu ne sais pas ce que tu fais!



Quelle illusion! Vos propos sur l'antitoxine pouvant empêcher le vieillissement suffisent à me convaincre de l'importance extrême de cette excursion!



Ne soyez pas surpris, mais je vois que nous avons de la compagnie!



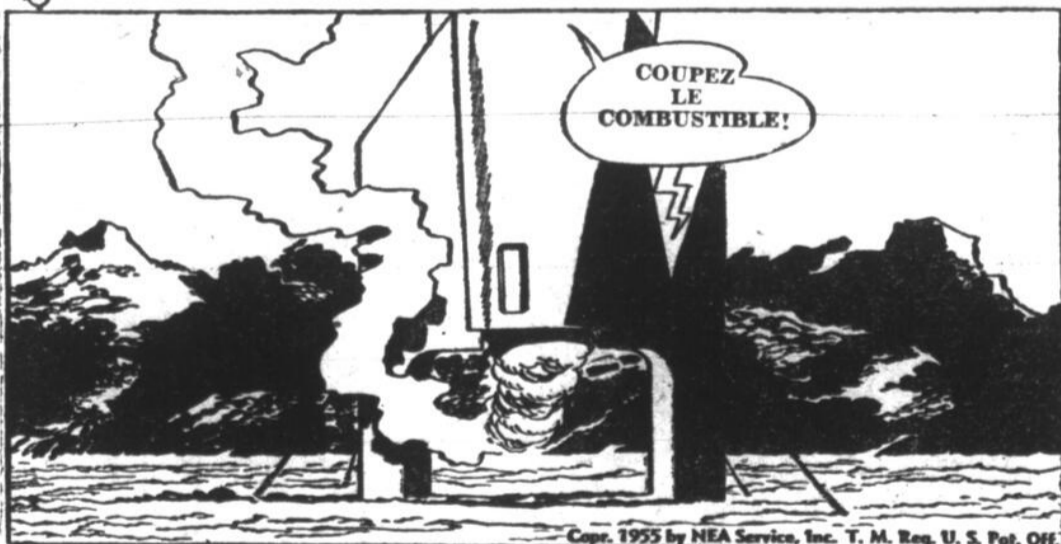
Ils ne répondent pas à nos signaux soniques, monsieur!

Employez alors le transmetteur de vagues télépathiques!



... Tout mouvement hostile sera le signal de votre destruction... Gardez la même trajectoire et préparez-vous à toucher le sol!

Je ne crois pas que votre arme améliore les choses, Zada!



COUPEZ LE COMBUSTIBLE!



BIENVENUE SUR ELIXIR, LA PRINCIPALE PLANETE DE PROCYON!

Etes-vous sérieux... ou si vous voulez badiner?

Copyright 1955 by NEA Service, Inc. T. M. Reg. U. S. Pat. Off.

## Pedro le comique



PEDRO sportif... n'aime pas la décision!





Votre chien jappe après quelque chose sur cette chaise... Est-ce une de ces petites créatures dont on parle?

Mais... justement! Comment cet être s'est-il rendu là?



Je ne sais pas COMMENT il a quitté la table où nous l'avions laissé, mais il en a trouvé le moyen!!

Grands dieux! Ils sont TOUS partis!



Je t'avais dit qu'il fallait les conserver sous verre!

Je suis sûr que les deux autres ne sont pas loin...



Les voici! Je vous l'avais bien dit!



Ils ne se sauveront plus si notre ami ici présent, le professeur, réussit dans le projet qu'il va t'expliquer!

Ils sont... minuscules!



J'ai construit ce petit appareil de radio pour vos extraordinaires invités... Ainsi, le volume de nos voix sera réduit et celui des leurs sera amplifié!! Quand nous aurons ainsi franchi la barrière du langage...

Nous pouvons PARLER avec eux... C'est merveilleux!

10-16

TM. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved. Copr. 1955 by United Feature Syndicate, Inc.

# Pedro le comique



PEDRO trop curieux... écope d'une note!



**"Bout-de-Chou"**  
by SCHULZ

Donne-moi cette revue! C'est MA revue!

!

BANG BANG BANG!

MAMAN! BANG BANG BANG BANG! BANG! BANG!

Il tire tout le temps sur moi! Faites-le donc cesser?

BANG! BANG! BANG!

BANG BANG

Reste tranquille tout de suite!! Conduis-toi bien!

Et laisse ce revolver côté!

... Euh...!

10-16 SCHULZ

.....  
"Bout-de-Chou" un sujet plein d'esprit, d'un dessin simple, d'un texte concis, d'un comique unique.  
.....

# Etrange, mais vrai

Pouvez-vous nommer un objet que vous pouvez montrer à un ami, que ni vous ni lui n'avez jamais vu et que vous ne reverrez jamais?

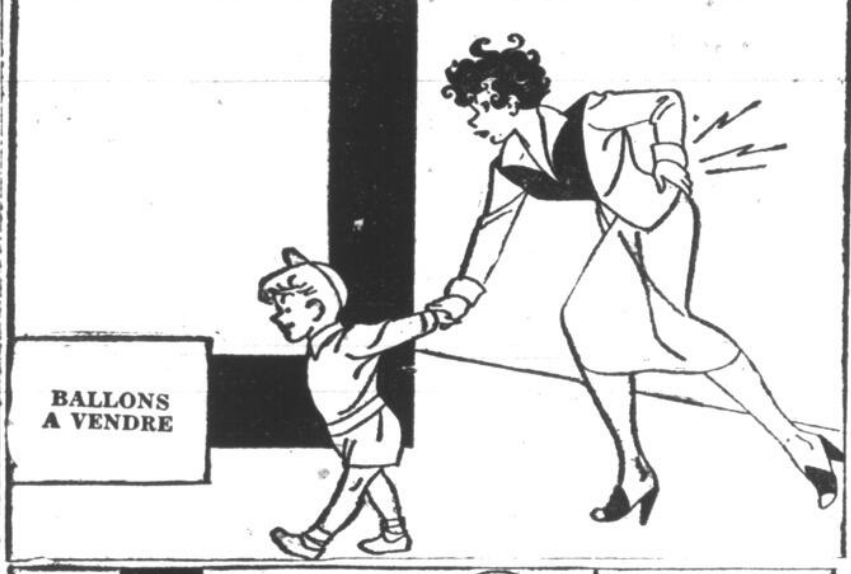
Réponse: une noix que vous mangez après en avoir enlevé l'écale!

DES JETONS VALANT UNE FORTUNE —

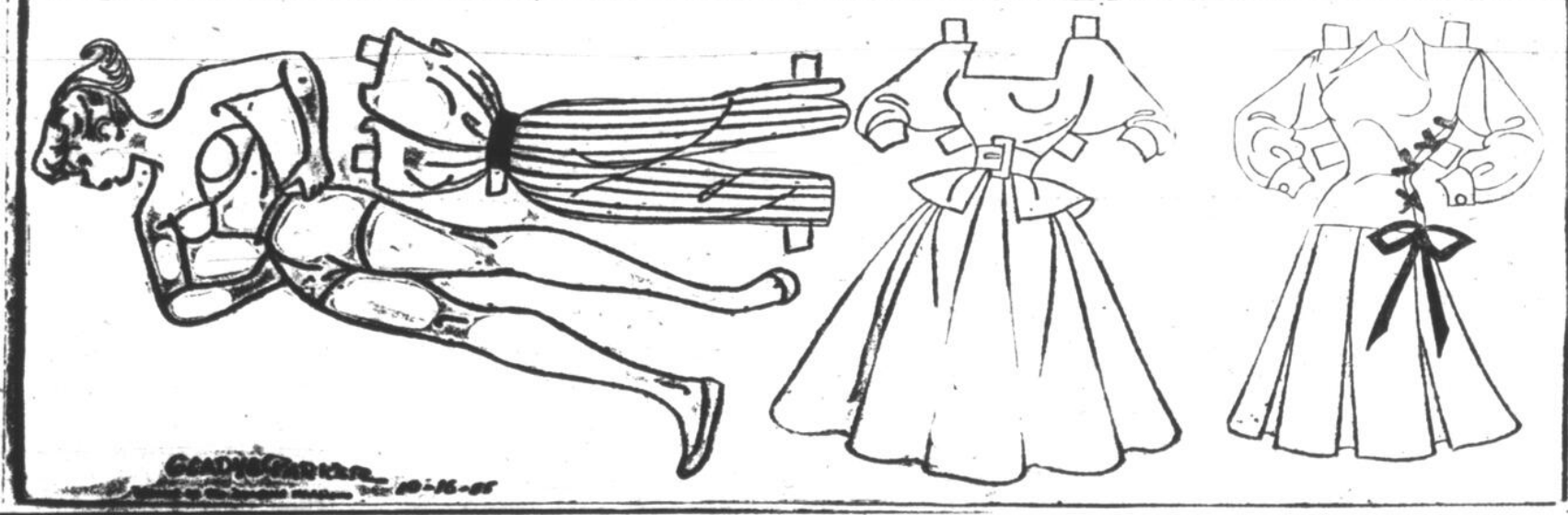
Les vastes ressources en diamant du Brésil furent découvertes lors d'une partie de poker... Les mineurs d'or du Brésil, ignorants de la valeur de ces objets, se servaient de diamants bruts comme jetons dans leurs parties de cartes... Un étranger invité à jouer au poker avec eux a remarqué l'éclat de ces "jetons" et a reconnu qu'il s'agissait de diamants. Une course aux diamants a suivi cette découverte. — Tijuca, vers 1725.

L'église méthodiste de St. Paul, à Stevens Point, Wisconsin, contient une verrière représentant une vieille locomotive No 28, don des cheminots de l'endroit au moment de la construction du temple, en 1889!

10-16



LES MODES D'ARLETTE



**Pedro le comique**



PEDRO bienveillant... trouve un partenaire!



## DENIS

le Galipetteux

par Hank Ketcham



# CORBEIL ELECTRIQUE

# Custom V →

## Le Colborne

Un changeur de disques automatique à trois vitesses n'est qu'une des caractéristiques de cet appareil combiné TV-Phono, modèle bas, 21". Il joue et change les disques de toutes les dimensions et de toutes les vitesses de rotation — il a le sensationnel haut-parleur "Cinema - Sound" "HF", à haute fidélité, et l'écran géant de 21". Plus aluminé. Glace de sécurité amovible, cabinet noyer, acajou ou bois blondi. Peut aussi être obtenu sans phono.



LE "COLBORNE"  
(HC-21-HPK)

# C R O S L E Y

**LES MEILLEURS PRIX A MONTREAL**

**Vérifiez nos  
prix avant  
d'acheter**

**Pour être assuré de  
votre garantie  
achetez d'un vendeur  
autorisé de  
CROSLEY**

## Le Edgewood

Le châssis Super-V dans un meuble console. Combinaison de l'écran "Cinema - Wide" aluminé 21" - Plus et d'un système acoustique de grande dimension et de haute qualité, pour un plaisir visuel et auditif sans égal. Les caractéristiques habituelles incluent un écran avec glace amovible, tous les boutons de contrôle nécessaires latéraux, et cabinet fini noyer, acajou ou bois blondi.



LE "EDGEWOOD"  
(HC-21-CK)



# CORBEIL ELECTRIQUE

POELES — RADIOS — REFRIGERATEURS — TELEVISIONS — APPAREILS ELECTRIQUES

2380-92 Est, rue BEAUBIEN (coin Louis-Hébert)

RA. 1-6360



# Fourré partout même si ça vous choque

par JACQUES FRANCOEUR

### Une vengeance manquée

● Quand George Gabriel n'a loué une chambre à l'hôtel Russell, à Montréal, où il aurait ensuite tué une femme, il a signé sur le registre, le nom d'un journaliste bien connu qui l'avait déjà employé, apparemment dans le but de dérouter la police et de faire arrêter le journaliste en question.

### La série mondiale

● Il est fort possible que la série mondiale ne soit plus télévisée par les différents réseaux de télévision. Le contrat de la Compagnie Gillette, pour \$1,000,000 par année, expire cette année et une autre compagnie fait des efforts pour acquérir le droit de montrer les parties sur un réseau fermé dans des théâtres où les sièges seraient vendus.

### L'exploitation continue

● Pourquoi le gouvernement fédéral se plie-t-il au chantage des compagnies de finance? On sait que ces compagnies chargent un intérêt fantastique, même s'il est camouflé, de deux pour cent par mois. Or, une nouvelle compagnie de prêts, établie aux Etats-Unis depuis longtemps, a récemment ouvert des succursales au Canada en annonçant qu'elle ne chargeait qu'un et demi pour cent. Les autres compagnies ont fait pression sur Ottawa et le gouvernement fédéral a ordonné à cette compagnie de ne plus annoncer ces taux plus bas que les autres. Est-ce là un pays libre où l'on défend les "trusts" et pourquoi protège-t-on ainsi le trust des compagnies de finance au détriment des emprunteurs qui aimeraient certainement profiter de l'intérêt moindre.

### Piéton condamné

● Il est rare qu'un piéton soit tenu responsable d'un accident. C'est ce qui vient d'arriver à Hamilton. Trois agents en motocyclette, escortaient un convoi funèbre quand un piéton s'est élané en courant à travers le convoi. Un agent l'a heurté: policier et piéton ont été blessés. Le constable a poursuivi le piéton et le juge McCombs a décidé que le piéton avait agi imprudemment et que son geste était la cause de l'accident; il a condamné ce dernier à payer \$1,225.80 au policier.

### Un hôtel populaire

● L'Hôtel Chanteclerc, un des plus populaires de St-Adèle, dans les Laurentides, va s'agrandir: une nouvelle aile de trois étages ayant 60 pieds de long sera ajoutée à l'immeuble principal tandis qu'une section de 28 chambres sera construite au Club de Curling.

### Avocat malchanceux

● L'avocat le plus malchanceux de Montréal est sans contredit Me Roland Lamarre, c.r. Victime d'un accident l'automne dernier, il a été gravement malade au printemps et voilà qu'il vient de se casser le bras en descendant d'un taxi alors que son habit s'est accroché dans la porte, lui faisant perdre le pied.

### Fina se stabilise

● Quand la compagnie Fina a envahi le marché canadien, elle annonçait que ses postes d'essences acceptaient toutes les cartes de crédit des autres compagnies. La "gimmick" était que l'on envoyait alors une carte de "Fina" aux automobilistes et arrêtaient une fois avec une carte de Shell ou de Texaco, etc. Mais, apparemment "Fina" a assez récolté de clients de cette manière car on n'accepte plus que les cartes "Fina".

### Le livre de Lemay

● Un journal anglais rapporte que la version anglaise du livre de Georges Lemay, "Je suis coupable", où il donne sa version des événements entourant la disparition toujours mystérieuse de son épouse Huguette, est à la veille d'être publiée. Nous en doutons pour plusieurs raisons, dont la première c'est que le livre ne serait plus d'actualité et qu'il aura peu d'intérêt pour le lecteur de langue anglaise que les frasques de Lemay ont laissé bien froid.

### Les Taxis Vétérans

● Il nous fait plaisir de souligner la surveillance exercée par l'Association des Taxis Vétérans sur ses chauffeurs. Il y a quelques semaines, nous critiquions un chauffeur qui conduisait comme un "cow boy"; or nous recevons une lettre du gérant-général de cette association disant "... Et je dois vous informer que depuis, le chauffeur en question a été réprimandé en conséquence afin que de tels gestes ne se répètent plus... Je suis reconnaissant à toute personne, y compris les journalistes de bien vouloir attirer notre attention sur tous ces faits."

### Le vieux beurre

● L'Association des Consommateurs a certainement raison de demander au gouvernement fédéral de forcer les manufacturiers de beurre à inscrire la date de production sur le papier d'emballage. On sait qu'Ottawa pour maintenir le prix du beurre en entrepose en grande quantité; or, il faudrait que le consommateur soit mis en garde quand il achète ce beurre pour ne pas qu'il soit trop surpris s'il a mauvais goût.

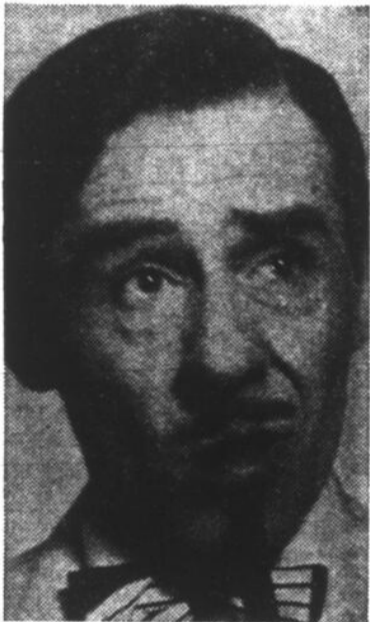
### Une bonne compagnie

● La compagnie Imperial Tobacco doit certainement bien traiter ses employés car la fête annuelle de son Club Quart-de-Siècle, hier soir, réunissait 636 employés ayant plus de 25 années de service!

## Fridolin préparerait une nouvelle revue pour la scène comme celles d'antan

On dit que Gratien Gélinas prépare une revue "Fridolinades" en tous points semblable à celles qui lui ont acquis la renommée, il y a dix et quinze ans.

Ses essais dans le domaine de la télévision et du théâtre anglais lui ont été pénibles, même s'il a retiré plus de \$50,000 pour ses "Quat' Fers en l'Air". Il aurait donc décidé de s'en tenir à la formule des "revues" consacrées à l'actualité; tous se rappellent ses "Fridolinades" annuelles qui gardaient l'affiche pendant quatre ou cinq mois; avec les développements formidables de l'actualité locale, nationale et internationale, il y a de quoi faire toute une revue pour un humoriste comme Fridolin.



### M. Pearson se renseigne



● Le ministre des Affaires étrangères du Canada, l'honorable Lester-B. Pearson, aime bien son baseball et il s'est arrangé pour suivre la série mondiale durant son voyage en Russie. Quand son avion a atterri à Londres, un messenger lui a donné le résultat d'une partie jouée alors qu'il survolait l'Atlantique; en passant à Paris, on lui a communiqué un autre score; à Berlin, il a appris la troisième victoire des Yankees, tandis qu'un câblegramme l'a rejoint en Russie pour lui annoncer que les Dodgers avaient gagné la Série. Comme quoi un diplomate est un être humain.

### Capitalistes soviétiques

● Tout le monde a peut-être les mêmes privilèges (théoriquement) en Russie, mais il ne doit pas y avoir beaucoup de résidents de l'U.R.S.S. qui peuvent se payer un séjour dans les hôtels de Moscou. Les journalistes qui accompagnent M. Pearson doivent payer \$50 par jour pour leur chambre! Vive la Révolution!

### Toujours Cinéma

● Quand Cinéma a fait son apparition à Montréal, bien des "experts" lui ont prédit une courte vie; pourtant ce spectacle est entré dans son onzième mois et chaque spectacle fait salle comble.

### Les billets de tram

● Une rumeur veut que la police et les enquêteurs de la Commission des Transports soient à terminer une enquête sur des billets contrefaits de tramways et d'autobus; on se rappelle qu'il y a dix ans, des faux billets imprimés en Abitibi, et ayant une valeur marchande d'un million de dollars, avaient été saisis juste avant d'être mis en circulation.

### L'exemple américain

● Il serait temps que le Service des Postes du Canada suive l'exemple de celui des Etats-Unis. Au Canada, les machines à vendre des timbres appartiennent à des particuliers qui prennent leur "petit profit", vendant pour 10 cents l'équivalent de huit cents en timbres. Aux Etats-Unis, le gouvernement opère lui-même ces machines ce qui soulage d'autant le personnel des bureaux de poste. Il n'y a pas de "petit profit". Et quand le client a reçu ses timbres, la machine a un haut-parleur qui dit: "Merci; c'est une autre innovation pour améliorer le service postal"... Il est vrai qu'au Canada, le Service postal est "pourri" sur toute la ligne.

### Trop d'autos

● Apparemment, la vente des automobiles dans la province de Québec dépasse les prévisions du gouvernement provincial. Le service des véhicules moteurs n'a plus de plaques pour les nouvelles autres et l'on remet temporairement des permis de camions, de voitures de ferme, de remorques, etc., commençant par les lettres "F", "N", "T", etc.

### Le problème Dow-Molson

● Tout le monde est au courant de la lutte épique que se livrent dans le moment les brasseries Molson et Dow, particulièrement pour se gagner la faveur des sportifs; mais c'est à Granby que la situation menace de devenir cocasse cet hiver. La Brasserie Dow, par l'entremise de son agent régional, finance le club de hockey de Granby, mais c'est la Brasserie Molson qui a acheté le droit de décrire à la radio locale les joutes de la Ligue des Cantons de l'Est. On peut donc s'attendre à une couple de bonnes blagues cet hiver.

## Nouvelle réorganisation de la radio-police prévue

Le Service de la Police va encore réorganiser la radio-police. Jusqu'au printemps dernier, les agents travaillant sur les autos de police-secours faisaient partie d'une division autonome; on a cru bien faire en démembrant cette division et en assignant les autos de radio-police aux divers postes. Ce changement a été pour le pire: les capitaines de police ont assigné aux autos des agents sans expérience; les congés et les maladies ont décimé certains secteurs à un point tel que pour mettre des agents sur les véhicules de la radio-police, il ne reste plus d'hommes pour faire la patrouille à pied; les officiers des postes se servent des autos pour faire des commissions personnelles. Il est donc probable que d'ici la fin de l'année, une division autonome de la radio-police sera réorganisée pour qu'on dispose seulement de la crème des agents qualifiés.

### Le cardinal chez les Anglais



● Son Eminence le cardinal Léger prononcera une importante allocution demain, alors qu'il sera l'invité du Canadian Club, à l'Hotel Windsor. Il s'adressera en anglais aux membres de ce club d'hommes d'affaires en majorité protestante.

### Les villes jumelées

● La visite à Montréal d'un groupe d'échevins de Toronto marque une autre étape dans le "jumelage" des villes anglaises et françaises, une initiative destinée à promouvoir les échanges culturels et commerciaux entre les villes du Québec et du reste du Canada: Montréal et Toronto; Québec et Calgary, Hamilton et Shawinigan Falls et plusieurs autres villes veulent faire de même.

### Taudis semi-modernes

● Ouverte depuis à peine dix ans, la rue Barclay, à la Côte-des-Neiges, est devenue une des plus peuplées de la ville de Montréal, et on y compte des centaines de maisons de rapport, habitées en grande partie par des réfugiés de guerre. On dirait que propriétaires et locataires s'unissent pour donner l'apparence de taudis à cette rue: les maisons ont besoin de peinture, et les locataires jettent leurs déchets et des papiers sur les terrains d'où personne ne les enlève.

### Nouvelle affaire Richard

● La rapide intervention des joueurs des Alouettes, dont la stature a eu un effet foudroyant, a évité une nouvelle émeute genre de l'affaire Richard quand, lundi dernier, des jeunes voyoux, (de langue anglaise cette fois-ci), ont envahi le terrain de football pour y faire du tapage. Il y avait peu de policiers et l'affaire aurait pu tourner au tragique. Mais les joueurs des Alouettes se sont dirigés en rangs serrés vers les manifestants se sont rapidement dispersés.

### Les Plouffe en anglais

● La version anglaise de la Famille Plouffe est définitivement plus attrayante que l'an dernier. Le dialogue anglais est amélioré et la diction des artistes est meilleure; les premières réactions des auditeurs anglais sont très favorables, semble-t-il.

# ...et si ça vous choque, ne lisez pas ceux-ci!

## M. Egan est honnête

● M. Raoul Egan, 6285, boulevard Pie-IX, qui a avoué avoir distribué des "cartes de hockey", nous fait savoir qu'il n'est aucunement mêlé par contre à l'affaire des billets de l'"Army & Navy" et du "sweepstake irlandais" dont une partie des billets n'auraient jamais été envoyés aux organisateurs de ces courses. Dans le cas des cartes de hockey "My Favourite", explique M. Egan, tout le monde a toujours été payé: "Vendre des cartes de hockey est peut-être illégal, mais tout le monde en achète et les milliers de gens qui se procurent depuis des années nos cartes ont toujours été payés quand ils gagnent."

## La chasse est bonne

● Si l'on en juge par les automobiles descendant des Laurentides vers Montréal, et du Lac St-Jean vers Québec, la chasse est bonne cette année: on en voit toutes les dix ou quinze minutes avec des chevreuils et même des ours sur le toit!

## Pickpockets "politiques"

● Les tire-laine ont fait une bonne journée quand le premier ministre Duplessis est allé inaugurer un nouveau pont à l'île aux Allumettes, au nord-ouest d'Ottawa. Plusieurs invités se sont plaints qu'on avait "fait leurs poches". Un dignitaire montréalais s'est fait voler \$1,500 de cette manière.

## Attention, pharmaciens!

● L'Association des Pharmaciens Détaillants de Montréal, l'A.P.D.M. pour les initiés, vient de mettre en garde les confrères contre un monsieur, soi-disant agent de publicité, qui leur offre un système de distribution de cartes, sollicitation de porte en porte, donnant droit à des cadeaux... même à un concours de bébés. Cet imposteur exige une remise de \$25. de la part du pharmacien et plusieurs s'y sont laissés prendre. L'individu est même allé jusqu'à envoyer une comparse réclamer un second versement pour que l'affaire marche plus rondement. Ce nouveau racketteur qui fait des "affaires" depuis juillet dernier, ne laisse jamais son nom et le numéro de téléphone qu'il a été obligé de donner dans certains cas n'est pas bon. Il a été impossible à date, de lui mettre la main au collet. Il aurait empêché des sommes rondelettes de la part de pharmaciens trop confiants.

## Virages plus faciles

● Montréal est à peu près la seule grande ville du continent où il n'est pas permis de tourner à droite sur le feu; partout ailleurs, un automobiliste peut exécuter cette manoeuvre après avoir fait un arrêt complet, s'il n'y a pas de véhicules dans l'autre direction. Or, le Service municipal de la Circulation étudie un projet du genre à Montréal; ce serait, certes, une innovation qui faciliterait la circulation.

## Souvenir...

● Jacques Normand et sa "Porte ouverte" sont revenus sur les ondes de la T.V., et si le premier programme est un indice, ce sera une demi-heure agréable à passer devant l'appareil. L'artiste invitée, Joséphine Baker, a dû faire plaisir aux moins jeunes avec "J'ai deux amours...", une romance bien populaire il y a une vingtaine d'années.

## M. Massey rencontre la mascotte du 22e



L'admiration semble mutuelle entre le vice-roi du Canada, M. Vincent Massey, et le bouc servant de mascotte au Royal 22e Régiment. Incidemment, M. Massey est le frère de l'excellent acteur de cinéma Raymond Massey.

## Mesure nécessaire

● Personne ne peut blâmer le Ministère des Postes pour avoir défendu l'emploi des enveloppes miniatures qui paralysent sans aucun doute la machinerie postale. Nous en avons vu sur lesquelles on avait peine à trouver de la place pour le timbre.

## L'affaire Aconic

● Bien des gens ont fait des coups d'argent en marge de l'affaire du stock de mine "Aconic"; voici donc l'affaire en deux mots. Le 27 septembre, le président annonçait un contrat formidable avec des intérêts américains. Le stock a immédiatement monté de plusieurs dollars; le lendemain, la compagnie refusait de divulguer les noms de ces intérêts américains et la Bourse de Montréal suspendait "Aconic", vu qu'il y avait possibilité d'exagération dans cette publicité. La mine Aconic a alors pris des procédures pour forcer la bourse de Montréal à "relist" le stock. Cette semaine devant le juge, la Mine a changé d'idée et s'est désistée de sa demande. Voici où les deux "coups d'argent" ont été effectués par les gens au courant: d'abord, un dirigeant de la mine a dit en Cour avoir acheté pour \$250,000 d'actions la veille de la "grande nouvelle" et en avoir revendu une bonne partie le lendemain quand le stock a monté à la suite de la publicité; le second profit intéressant s'est fait ces jours derniers; les gens qui se doutaient qu'Aconic se désisterait de sa demande ont vendu "short" des parts qu'ils ne détenaient pas (ce qui est légal) quelques heures avant et en ont racheté pour se "couvrir" quand le stock a baissé fortement après le désistement subi.

## C'est Baptiste qui paie les pots cassés

● Le département de la voirie est moins pressé pour remettre les rues en bon état que pour les défoncer. Une tranchée pratiquée à l'angle des rues Bellechasse et Christophe-Colomb est toujours un amas de terre qui fait faire des soubresauts fantastiques aux automobilistes. La même chose existe depuis plusieurs mois sur le boulev. St-Laurent au nord de la voie élevée où cette tranchée a une dépression de trois ou quatre pouces. Rue Sauvé, à l'ouest de Papineau, on a sectionné le pavage en "V" pour paver une autre rue il y a au moins trois mois et cette dépression est toujours là. Ce sont les automobilistes qui paient les réparations à leurs voitures! On remplit les trous à débordement et on laisse aux automobilistes le soin d'entasser la terre mais quand on fait une réclamation il y a toujours des raisons pour ne pas payer.

## Diplomatie ouvrière



● M. Claude Jodoin, qui, au début de 1956, deviendra président du nouveau Congrès Canadien du Travail appelé à unir les factions rivales du C.I.C. et de l'A.F. of L. devra s'avérer un fin diplomate pour éviter les conflits entre les partisans du C.I.O. qui appuyait officiellement le Parti C.C.F., et les membres de l'A.F. of L. qui ne font pas de politique ou ont même tendance à appuyer le parti libéral.

## Armés ou non?

● La controverse amorcée par le maire Drapeau pour savoir si nos policiers devraient être armés ou non, a reçu un mauvais coup cette semaine. On sait que le maire et les autres qui favorisent des policiers sans armes, mentionnent toujours la police de Londres comme exemple, mais une dépêche de la capitale anglaise disait cette semaine que les autorités britanniques étudient la possibilité de donner des revolvers aux "bobbies" car trois d'entre eux ont été abattus depuis quelques semaines par des bandits armés.

## Ford et Chrysler

● Les commentateurs sportifs de la Ville-Reine qui décrivent à la radio et la télévision les parties de football des Argos de Toronto doivent faire la grimace depuis quelques jours. Ce club aligne maintenant un joueur du nom de Henry Ford tandis que les émissions sont commanditées par Chrysler... Vous voyez ça d'ici!

## Bouillabaisse authentique

● Un chic restaurant de Montréal a sur son menu depuis avant-hier rue "bouillabaisse authentique" pour laquelle les principaux ingrédients sont importés directement de Marseille par avion.

## Les magasins à chaîne se lanceraient dans le crédit

Voici une mauvaise nouvelle pour les "épiciers du coin", si elle est fondée; jusqu'ici les épiciers à chaîne n'ont fait que des ventes au comptant et nombre d'épiciers ont pu soutenir la concurrence qu'à cause du crédit qu'ils accordent à leurs bons clients, d'une paye à l'autre. Or, une rumeur persistante veut qu'une nouvelle chaîne d'épicerie soit organisée avec des "cartes de crédit" dans le genre de celles qu'ont les automobilistes pour acheter de l'essence. Un client demande sa carte et, si son nom est "bon", il peut alors acheter à crédit à n'importe quelle succursale. Cette chaîne ouvrirait 13 magasins à Montréal en 1956.

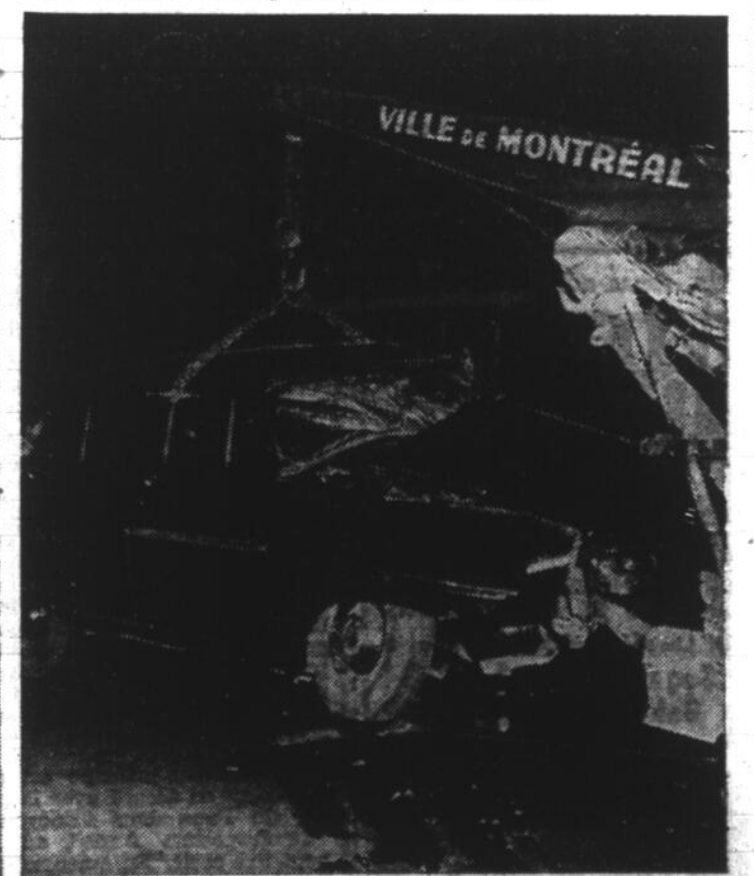
## "Pool" nouveau genre

● Quarante hommes d'affaires ont souscrit \$40 chacun à un "pool" inusité; le gagnant recevra deux billets d'avion, \$100 pour ses dépenses, plus deux billets de loge pour assister à la finale de la coupe Grey à Vancouver, pour le championnat canadien du football, dans quelques semaines. Le reste de l'argent ira pour louer une suite d'hôtel à Montréal où les 39 perdants iront suivre la joute à la télévision, rafraichissements et buffet froid payés. Après la partie, l'appareil de télévision sera tiré au sort comme prix de consolation.

## Poste trop occupé

● Le poste de radio-police de Montréal est si occupé que d'ici un an il faudra établir un second transmetteur avec une fréquence différente. Dans le moment, le poste XJF-42 contrôle les allées et venues de 50 autos de radio-police, 75 voitures de détectives, 25 autos de la Circulation, et une foule d'autres. C'est donc dire que ce transmetteur est très chargé. Avec deux postes de radio, l'un servira seulement aux voitures de radio-police qui répondent toujours aux appels d'urgence; l'autre transmettra les messages adressés aux véhicules "secondaires"; autos de la circulation, détectives, etc.

## Dommages incroyables à une auto



Quand l'auto de M. Jean-Louis McCready, 1165, rue Bernadette, s'est écrasée sur une zone de sûreté en béton armé, avenue du Parc, à Montréal, le conducteur a été tué sur le coup et sa voiture a été tellement endommagée que le camion-remorque de la Cité a été incapable de la soulever par l'avant selon l'habitude. C'est un fait sans précédent. La photo montre comment l'on a dû s'y prendre pour touer les restes de l'auto. (Photo "Dimanche-Matin", par Bernard Lauzé)

# "Faites la guerre ou bien trouvez-nous des jobs"

Quand les choses vont bien dans le monde en général — aussi paradoxal que cela puisse paraître — il est une catégorie de gens qui en souffre. Ainsi, les beaux sourires synchronisés de messieurs les Soviétiques provoquent une détente salutaire dans le monde entier. Cependant, les gens engagés dans la production de guerre sous toutes ses formes, froncent le sourcil et se demandent où ils prendront leur pain quotidien, puisqu'ils cessent de vivre — du moins pour un temps — de l'esprit batailleur des hommes.

Un porte-parole des quelque 30,000 travailleurs de l'industrie aéronautique déclare que cette industrie et le gouvernement fédéral devront faire en sorte de préparer la transition de la production militaire à la production civile.

"Autrement, des milliers de travailleurs se retrouveront dans la rue", déclare Louis Laberge, président du Conseil de l'Aviation et des projectiles guidés du Canada qui a ouvert ses assises à Montréal en fin de semaine.

M. Laberge, qui est aussi président du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal et conseiller municipal, a dit que la présente

réunion de l'Union des Travailleurs de l'Aviation doit discuter des voies et moyens de faire face "au grave problème de l'instabilité de l'emploi dans cette industrie".

Il a déclaré que les chefs de l'Union sont en faveur de la paix partout dans le monde, mais que si on ne fabrique plus d'avions militaires la situation des travailleurs de l'aviation deviendra tragique si le gouvernement ne prend pas les mesures nécessaires pour faire face à la transition de la production de guerre à celle de paix.

M. Laberge s'inquiète du manque de techniciens compétents et il est d'avis que l'importation de

techniciens des Etats-Unis et du Royaume-Uni n'est pas une solution à ce problème de la main d'oeuvre qualifiée. "Il est temps que les Canadiens engagés dans l'industrie aéronautique cessent d'être balayés et qu'ils occupent des postes plus élevés".

Il est injuste, comme c'est le cas dans une usine d'aviation de Toronto, que des employés venus des Etats-Unis gagnent un salaire double de celui des Canadiens qui accomplissent le même travail.

Des représentants de l'Union, de Vancouver à Dartmouth, sont en faveur du salaire annuel garanti.

## Scène très touchante en cour de justice

### Le juge et les avocats sont d'accord pour libérer une malheureuse "cliente"

Une pauvre mère de famille avait déjà assez de difficultés quand elle a plaidé coupable, en fin de semaine, à l'accusation d'avoir recélé des marchandises volées.

Aussi a-t-on vu le rare spectacle d'un juge, d'un procureur de la Couronne et de l'avocat de l'accusée chercher à qui mieux mieux à réduire tant et plus la sentence dont était passible cette malheureuse.

Finalement, Mme Aurore Béland a été libérée sur garantie de \$100 pour garder la paix pendant deux ans, ce qui ne lui a coûté que \$2.50 en timbres.

Pesant environ 75 livres, dépassant un peu la quarantaine, vivant séparée de son mari et recevant une pension alimentaire de \$20 par semaine pour l'aider à subvenir aux besoins de deux jeunes enfants, l'accusée avait été arrêtée à sa chambre, au 5172<sup>e</sup> du boulevard St-Laurent, quand les détectives y ont trouvé quelques caisses de fruits et de légumes en conserve, le tout évalué à quelque

\$58. Selon la police, il s'agissait d'une part du butin d'un cambriolage effectué il y a quelques mois, dans un établissement de la rue des Commissaires.

L'avocat de Mme Béland, Me Alexandre Chevalier, a fait valoir que sa cliente, "victime" déjà de divers malheurs en outre d'être en mauvaise santé, avait acheté ces marchandises d'un inconnu à prix très réduit et qu'elle a simplement profité de l'occasion pour alléger sa pénible situation.

"Il ne me déplairait pas beaucoup de l'envoyer en prison", a déclaré le juge Armand Cloutier.

"Le recel est une offense grave a rappelé Me Peter Shorteno, procureur de la Couronne, mais votre Seigneurie a toute discrétion pour n'imposer même qu'un jour de prison."

Le président du tribunal a suggéré qu'une heure pourrait aussi bien servir les fins de la justice, dans un tel cas.

Me Chevalier a alors proposé qu'il ne soit imposé aucune sentence à la femme qui attendait silencieusement la décision du tribunal, tandis que sa fillette de 8 ans patientait en dehors de la salle d'audience.

"Très bien, a conclu le juge, je vais suspendre sa sentence et ne lui demander qu'une garantie si le procureur de la Couronne n'y voit pas d'objection."

"La Couronne est parfaitement d'accord a répondu," Me Shorteno.

## Le président d'une laiterie distribue de l'argent à profusion



La photo ci-haut laisse voir le sourire satisfait de chacun des employés de la Laiterie Perfection Limitée devant la brouette pleine à profusion de pièces d'argent reluisantes. Le président Monsieur Irénée Monette procède ici à la distribution semi-annuelle des bénéfices à ses employés. Selon sa quote-part chacun reçoit un sac en plastique rempli de pièces d'argent de \$1.00 — Les directeurs de la Laiterie Perfection Limitée se réjouissent d'avoir distribué à date plus de \$75,000 en bénéfices, et obtenu d'excellents résultats.

Parmi les patrons généreux et compréhensifs qui cherchent à rendre leurs relations industrielles, sociales et patronales, les meilleures possible, il faut citer le cas d'un homme qui a réussi un plan vraiment extraordinaire pour le temps où nous vivons. Ce patron a voulu que ses employés soient associés de la compagnie et participent aux profits

nets de la dite compagnie. — La direction de son entreprise considère que les profits d'une entreprise appartiennent aussi dans une certaine proportion aux employés qui ont contribué à les créer dans une importante partie.

Le succès de ce nouveau système ne demande pas un effort considérable de la part du personnel. Le nombre d'heures de travail requis n'est pas augmenté mais a tendance à diminuer.

Voilà que maintenant les employés de la Laiterie Perfection Limitée sont des associés et copropriétaires et font partie de la gestion de l'entreprise. Tous — sauf les directeurs — après six mois de service participent à 25% des profits nets de la Compagnie avant toute taxe. De plus, tous les employés, après un an de service, jouissent d'une assurance-vie, accidents et maladies et des bénéfices hospitaliers et chirurgicaux de la Croix-Bleue, le tout aux frais de la Compagnie, sans contribution de leur part, et ainsi que des vacances payées et autres avantages qui viennent s'ajouter graduellement et continuellement.

Ce nouveau principe est parfaitement en accord avec la pensée du Pape dans l'encyclique "Quadragesima Anno", où l'on peut lire ceci: "En amenant graduellement les travailleurs à participer aux profits, à la gestion, et à la propriété de l'entreprise, on contribuera grandement à rétablir entre les collaborateurs d'une oeuvre commune, la confiance tant désirée". — La Laiterie Perfection Limitée est donc maintenant une coopérative d'employés et tout le monde a droit au chapitre.

Son président Monsieur Irénée Monette a trouvé là un excellent moyen, (et qui devrait servir d'exemple ailleurs) de régler tous les différends qui sauraient exister (et ceux-ci deviennent pratiquement inexistant) d'écarter de l'entreprise la menace de pensée et d'action subversive, en fin de rapprocher patrons et employés dont les relations sont à la fois amicales et patronales. — Le résultat s'est déjà fait sentir. On a constaté l'assiduité et la ponctualité à l'ouvrage, la bonne humeur chez tout le monde, l'esprit d'entraide et un plus grand respect du patron.

Monsieur Irénée Monette est né le 2 novembre 1894. Il a fait ses études au Mont St-Louis, au collège de Montréal et à l'Université McGill. — Il est intéressé dans la construction, l'industrie laitière depuis 1920; la Laiterie Perfection depuis 1928; et autres. — Il est membre de la Palestre Nationale, du Board of Trade, Council of Profit Sharing, la Société des hommes d'affaires de l'Est. Il est également membre des Clubs St-Denis, de Réforme, et des Journalistes. — Il est gouverneur à vie de l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc. Il est trésorier honoraire de la Croix Bleue et de l'hôpital St-Luc. — Il aime la pêche, la natation, la voile et le ski.

Nous saluons Monsieur Irénée Monette, président de la Laiterie Perfection qui a fait une coopérative d'employés de son industrie.

(annonce)

### MONARCH '54

Convertible — 11,000 milles — Auto-Matic — Conduite, freins, siège et vitres automatiques. — A grand sacrifice: \$425 comptant, balance 24 mois. G. Corriveau — MArquette 3913

## Soucoupe volante au-dessus des Sept-Iles



Lire en pages 6 et 7 de

# Reportages

En vente à partir de mardi chez votre marchand habituel

Un repas-minute complet!



AUX TOMATES, SAUCISSES, CHAMPIGNONS, PIMENTS DOUX, ANCHOIS ET COMBINAISONS.

• Livraison rapide à domicile •  
Segatore GR. 2531  
Bakery GR. 2532



NOUS REPONDONS A VOTRE TELEPHONE — BUREAU ou RESIDENCE —

TELEPHONE ANSWERING SERVICE LIMITED  
UNION 4-8421



## Une fin de semaine qui en dira long dans la N. H. L.

Tous les clubs de la ligue Nationale joueront des programmes doubles en fin de semaine et le résultat de ces joutes pourrait considérablement stabiliser le classement qui à date montre des résultats surprenants tout particulièrement de la part des Rangers et des Black Hawks.

Une de ces joutes sera suivie avec beaucoup d'attention par les amateurs locaux, ce sera celle qui mettra aux prises les Canadiens et les Black Hawks ce soir à Chicago.

En cette occasion le Tricolore rencontrera son ancien instructeur et il n'y a pas de doute que Dick Irvin fera tout en son possible pour remporter une victoire. Il a d'ailleurs prédit au début de la saison que les Black Hawks ne passeraient pas la saison sans remporter la victoire sur les Canadiens comme ce fut le cas la saison dernière. Si les Black Hawks doivent battre les Canadiens, demain soir serait pour eux la meilleure occasion probablement de toute l'année car le Chicago est le seul club qui n'aura pas à se déplacer en fin de semaine.

### La fin de la carrière de Robinson

Jackie Robinson a accepté de rencontrer Bobo Olson le 4 novembre prochain et ce match marquera tout probablement la fin de sa carrière dans la boxe. Boxeur très habile, Robinson pourrait causer une surprise en adoptant un style défensif pour se contenter de tenir Olson au loin mais ceci n'augmenterait pas son prestige même dans la victoire il serait considéré comme un boxeur fini.

"Sugar Ray" a toujours été considéré comme un boxeur agressif qui remportait ses victoires par son habileté à déjouer l'adversaire ainsi que par la force de ses coups.

Il y a aussi la malheureuse déclaration qu'il fit à son retour dans l'arène après 30 mois d'inactivité lorsqu'il déclarait aux journalistes qu'il ne revenait dans

la boxe que parce qu'il avait besoin d'argent. Ceci n'aidera pas non plus les recettes de ce combat.

Olson n'a absolument rien à gagner en rencontrant Robinson pendant que ce dernier réalisera peut-être une trentaine de mille dollars, ce qui lui permettra de financer les nombreuses entreprises dont il est propriétaire.

Robinson n'est pas dans le besoin, loin de là. Il est propriétaire de plusieurs entreprises dans le Harlem, mais durant sa période active dans la boxe de même que durant sa tournée théâtrale après avoir pris sa retraite, il a négligé ses affaires et ce serait la raison pour laquelle il est revenu à ce sport afin de remettre ses affaires sur pied.

### La farce des importations américaines

C'était hier la dernière journée au cours de laquelle les clubs du Big Four pouvaient engager des joueurs en vue de la présente saison de football, c'est-à-dire que les clubs peuvent jouer les deux-tiers de la saison avant de décider quels joueurs ils conserveront pour le dernier tiers de l'entrée. L'an dernier, les joueurs américains devaient être choisis et nommés le premier septembre, mais cette année on a reculé cette date d'un mois et demi. Comme résultat, les Argonauts, qui étaient supposés posséder la plus formidable équipe dans tout le circuit ont mis exactement 29 joueurs américains à l'essai avant d'être forcés par la date finale pour leurs engagements.

Il en résulte que les amateurs d'une joute à l'autre sont complètement dépayés et comme le faisait remarquer un journal de langue anglaise ceci aide la vente des programmes car les amateurs ne reconnaissent plus l'équipe d'une partie à l'autre.

Il semble qu'il devrait y avoir des restrictions afin de protéger le public contre ces abus. On ne viendra toujours pas nous dire que ces joueurs sont engagés les

uns après les autres sans avoir au préalable étudié leurs possibilités.

Les Alouettes avaient besoin d'un remplaçant important lorsque Alex Webster les quitta pour passer aux Giants. Ils allèrent chercher Pat Abruzzi. Au début on aurait pu croire qu'Abruzzi aurait de la difficulté à se familiariser au football canadien, mais dès la deuxième joute il en avait capté tous les points fins et était devenu une grande vedette.

Les Argonauts ont eu tout l'été pour se préparer mais à la dernière minute ce fut un chambardement effréné qui a semé l'étonnement chez les sportifs mais qui ne devait toutefois surprendre personne après l'attitude des directeurs à la fin de la dernière saison alors qu'ils mirent une équipe complète à la portée sans se soucier du lendemain.

À notre avis les sportifs de Toronto devraient tenir les directeurs responsables de la présente situation dans la Ville Reine. Les directeurs auraient au moins pu attendre d'être assurés de remplaçants adéquats à chacune des positions avant de les congédier.

Les fervents amateurs du football à Toronto n'ont pas été traités avec justice par la direction du club qui aurait pu songer à eux avant de se lancer tête baissée sans savoir dans quelle direction ils allaient. Ils peuvent se compter chanceux que la discussion ait éclaté au sein des Rough Riders d'Ottawa sans quoi ils se verraient tout probablement en dernière place dans le classement.

Les Rough Riders connurent un magnifique début de saison lors de leurs deux joutes contre les Alouettes alors qu'ils donnèrent l'impression d'un sérieux aspirant au championnat mais s'effritèrent par la suite lorsque les instructeurs se mirent à se quereller entre eux.

Les Rough Riders ont encore des chances de participer aux éliminations en finissant troisième et ce serait une excellente leçon pour les directeurs des Argonauts s'ils les éliminaient.

Il a de qui tenir !



## Buddy Smith est favori pour conserver son titre mercredi

Cincinnati, 16 oct. (UP) — Wallace Buddy Smith ralentit son entraînement aujourd'hui en vue de sa rencontre de mercredi soir, alors qu'il défendra son titre contre Jimmy Carter pour le championnat des poids légers.

Smith, défait dans ses trois dernières rencontres, ne boxera que quelques rondes aujourd'hui et travaillera sur les "punching bags" demain et mardi.

De son côté, Jimmy Carter est bien décidé à reconquérir la couronne qu'il a déjà portée à deux reprises, et lui aussi ralentit son entraînement.

Le gérant de Carter, Willie Ketchum, a dit que son protégé est en parfaite condition pour le combat et qu'il ne travaillera que le strict nécessaire pour maintenir cette bonne condition; il a même prédit: "Si l'arbitre ne favorise pas son adversaire, Jimmy reprendra son titre mercredi soir."

D'Adolph Ritacco, du camp de Buddy Smith, nous arrive une prédiction semblable: "Bud l'emportera facilement cette fois, nous ne craignons pas la malchance qui nous a poursuivis dans les dernières rencontres. Carter est toujours à son meilleur dans un combat-revanche, mais Smith: aussi est amélioré."

Smith, à 137 livres, est près de la limite de 135 livres et il s'attend de peser 134 livres le soir de la rencontre. Carter prétend qu'il pèsera exactement 135 livres.

Les deux boxeurs se sont bien préparés pour cette importante rencontre. Smith a couru une distance de quelque 100 milles et boxé 85 rondes à l'entraînement. Carter, lui, a plus de 140 rondes de boxe et n'a pas calculé le nombre de milles qu'il a parcourus, mais il fait beaucoup de course à pied.

Ce combat de championnat sera télévisé.

### Transaction des Leafs

Toronto, 15 oct. (UP) — Les Maple Leafs de Toronto de la Ligue Internationale ont acheté le lanceur Vito Valentinetti et le voltigeur Len Johnson, du Charleston de l'Association Américaine, pour un montant d'argent non dévoilé.

Dans une autre transaction, les Leafs ont envoyé le lanceur Gerald Fahr au même club en échange du voltigeur Bill Antonello.

Carter a eu une carrière passablement mouvementée. Il a d'abord remporté le titre contre Ike Williams, l'a perdu à Lauro Salas pour ensuite vaincre le même Salas. Plus tard, il a perdu son championnat à Paddy De Marco pour le reprendre ensuite dans un combat-revanche.

Quoique Carter ait démontré une habileté extraordinaire dans les

deuxièmes rencontres avec ses vainqueurs, les experts ont établi Buddy Smith favori à 6-5 pour conserver son titre. Carter avait été complètement déclassé par le nouveau champion à Boston plus tôt cette année, alors que dans une rencontre précédente Carter l'avait facilement remporté par décision en 10 rondes.

Passez une journée agréable au  
**Blue Bonnets**  
**Raceway**

Boulevard Décarie, Montréal

PREMIER DEPART 2 P.M.  
(sur semaine — 8 h. P.M.)



Service de restaurant et rafraîchissement

★ Service spécial d'autobus et de tramways

★ Les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis

**LINCOLN 1953**  
Convertible Capri

Équipé jusqu'au plus petit détail  
Vraie aubaine !

Inf. RAY LAVOIE  
AV. 8-8631

Agé de seulement 15 ans, George M. Van Orden, dont le père était général, a remporté le championnat junior du tir à la carabine et est maintenant considéré comme un représentant des États-Unis aux Jeux Olympiques.

### Rencontre décisive entre Kid Howard et Zuluetta

Halifax, 15 oct. (UP) — On cède des chances à peu près égales au champion canadien des poids légers, Richard Kid Howard, de Halifax et à Orlando Zuluetta de New-York pour leur rencontre de lundi soir.

On s'attend à ce qu'une grosse foule se rende au forum de Halifax pour voir les deux boxeurs à l'œuvre. Chacun a remporté une victoire dans deux rencontres précédentes entre les deux hommes. Howard a impressionné dans son dernier combat, quand il a défait Basil Marie, le champion de la Pennsylvanie.

Dans la semi-finale, Jerry Fraser de Bridgewater, N.-E., est opposé à Don Trainer de Charlottetown et, dans un combat de 6 rondes, Gaston Roy de Québec rencontre Earl Fraser de l'Ouest canadien.

**MEDECIN**  
**Dr LeRiche**  
clinique privée

Peau, eczéma, Maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles, Maternité, Impuissance, voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation. Expérience trente années. Ecrire si nécessaire.

1633 Saint-Denis  
(près du théâtre St-Denis)  
HA. 6410

# Détails complets des courses

## Les résultats de samedi, 17 oct.

### SUFFOLK DOWNS

**PREMIERE COURSE**  
Plucky Willie, Coy ... 13.00 6.40 4.20  
Boss H. Kurtz ... 12.00 6.80  
Peas Pudin Hot Stuart ... 6.40  
Temps: 1:48 (temps pluieux, piste détrempée).  
Ont aussi couru: Burnt Muffet, Tamale, Cablet, Eva's War, Willow Ware, Bassington, Ravioli, Fit Fiddle, Mr. F.

### DEUXIEME COURSE

Bullets, Mercier ... 12.80 7.00 4.60  
Magic Request, Gross ... 22.40 13.40  
Sweet Boss, Smith ... 5.80  
Temps: 1:15 3/5.  
Ont aussi couru: Alegretto, Abe Shushan, Retold, Fleet's Choice, Sis G., Chicaro Boy, Bara Cous, Autumn Glow.  
Le pari double a payé \$84.80.

### TROISIEME COURSE

Gwenys Wow Wor ... 16.40 8.00 5.00  
Van Hook ... 9.00 5.40  
Indian Gap, Mercier ... 3.80  
Temps: 1:49 3/5.  
Ont aussi couru: Bhara, Lauranne, Geo K., F. O. Bee, Sharp Abbey.

### QUATRIEME COURSE

Now's The Time, Passmore ... 16.60 7.40 4.00  
Pete Hardey, Smith ... 5.00 3.20  
Edward W., Hettlinger ... 3.00  
Temps: 1:50 1/5.  
Ont aussi couru: Family Night, Colony Dame, Rejoice, Moon Danger, Point Barrow.

### CINQUIEME COURSE

Flame Out, Bohenko ... 5.20 3.20 2.60  
Spy Lady, Borgemken ... 6.40 3.60  
Set Cable, Parent ... 2.80  
Temps: 1:12 4/5.  
Ont aussi couru: Nearways Flash, Little Brother, Glimmersglass, Flaming Blue, Brown Finesse.

### SIXIEME COURSE

Dark Buster, Rogers ... 19.00 8.20 5.00  
Lesate, Johnson ... 7.60 4.20  
Raintree, Stuart ... 3.60  
Temps: 1:13 3/5.  
Ont aussi couru: The Claw, Eabanl, Fiddler's Girl, Lone Riser.

### SEPTIEME COURSE

Lassie Lea, Stuart ... 4.00 3.00 2.40  
Switch On, Mercier ... 3.00 2.40  
Charleston, McLaughlin ... 2.80  
Temps: 1:12 1/5.  
Ont aussi couru: Pinetum, Amyn Bey, First Served, Larriwell.

### HUITIEME COURSE

Mr. August, Hettlinger ... 8.80 4.00 3.20  
Overpriced, Rogers ... 8.20 5.80  
Pop Lotli, Passmore ... 4.00  
Temps: 1:50.  
Ont aussi couru: Ballykeel, Phil E. S., Spring Chic, Drop Kick.

### NEUVIEME COURSE

Gypsies Gold, Passmore ... 8.60 4.20 3.00  
Sam H., Rogers ... 4.00 2.60  
Active Duty, Parent ... 2.40  
Temps: 2:08 1/5.  
Ont aussi couru: Gold Gin, Tunesmith, Turkoman, Sonosicuro, Reedy Creek.

### BELMONT

**PREMIERE COURSE**  
Countermand, Schmidt ... 26.50 10.60 6.80  
Mr. Am. Atkinson ... 4.20 3.40  
Fun Lover, Green ... 4.70  
Temps: 1:25 4/5 (temps pluieux, piste détrempée).  
Ont aussi couru: Steamfitter, Departure, A-Riggs, Fusion, A-Tanana, Manor Wise, Beam Rider, Dizzy Lady, Good Start, Point or Order.  
A-Clohome Stable.  
C-Entrée: C. Mooers.

### DEUXIEME COURSE

Long Strider, Anderson ... 20.20 8.50 5.80  
Nabesna, Bailey ... 5.30 4.10  
Skysweeper, Atkinson ... 7.50  
Temps: 1:25.  
Ont aussi couru: Half As Much, S-I-pend, Fabulous Fox, Rumble, Strigual.  
Le pari double a payé \$297.60.

### TROISIEME COURSE

Blacktype, Atkinson ... 6.20 4.10 3.20  
Principio, Valenzuela ... 7.10 3.80  
Chicanery, Catalano ... 4.30  
Temps: 2:17 4/5.  
Ont aussi couru: Salled Away, Moulton, King Gavin.

### QUATRIEME COURSE

Beau Fond, Arcaro ... 4.50 out out  
Hed Man, Bailey ... out out  
Riel Tavi, Valenzuela ... out out  
Temps: 1:36 2/5.  
A aussi couru: Riley.

### CINQUIEME COURSE

Eiffel Blue, Rodrigues ... 9.50 5.30 3.60  
Tellarian, Valenzuela ... 7.20 4.40  
A-Tulchan, Woodhouse ... 3.10  
Temps: 1:03 3/5.  
Ont aussi couru: Rohan, Mission Road, Postal, A-Macbis, Getther Frank, Devilish Duke, Patuxent, Hallanious, Come on Red.  
A-Entrée: Bigelow-Ryan.

### SIXIEME COURSE

Nashua, Arcaro ... 2.50 out out  
Thinking Cap, Bailey ... 2.30 out out  
Marks Puzzle, Valenzuela ... out out  
Temps: 3:24 4/5.  
Ont aussi couru: Sweet Chariot, Chevation.

### SEPTIEME COURSE

Ever Best, Glassner ... 29.50 9.30 7.30  
Dark Peter, Bailey ... 4.50 3.90  
River Jordan, Phelps ... 13.20  
Temps: 1:10 4/5.  
Ont aussi couru: Landscaping, Conty Bay, Giant Cracker, Best Auber, Beau Gar, Caesar Did.

### HUITIEME COURSE

Sea Bass, Walda ... 18.10 6.10 3.10  
Lalla, Bailey ... 4.20 2.60  
Anchor Man, Anderson ... 2.50  
Temps: 1:44 4/5.  
Ont aussi couru: Hoplite, John B. F.

### GARDEN STATE

**PREMIERE COURSE**  
Snare, Blum ... 15.20 7.20 5.20  
Herolic Song, Batcheller ... 4.40 3.80  
High Bracket, Williams ... 13.00  
Temps: 1:12 1/5 (temps pluieux, piste détrempée).  
Ont aussi couru: Irishforluck, Woodys Boots, Royal Brigade, Page Pug, Top Again, Fauchelevant, Lightning Will, Miss Shadow, Wee Bonnie.

### DEUXIEME COURSE

Territory, Batcheller ... 6.60 4.40 3.60  
Nostrebor, Blum ... 4.80 3.40  
Dayround, Sorenson ... 8.60  
Temps: 1:45 1/5.  
Ont aussi couru: Lajole, Candelmas, Happy Rabbit, Adams Folly, Front Office, Greens Folly, Rindas Dream, Turkish Gold, Go West.  
Le pari double a payé \$67.20.

### TROISIEME COURSE

Warmed Over, Korte ... 10.00 4.00 3.00  
DH-Laurel Springs, Vincent ... 2.80 3.00  
DM-Fast-Cash, Boulimets ... 3.20 4.00  
Temps: 1:12.  
Ont aussi couru: American Pluck, Little Jonesy, Deep River, Activate, Capt. Kim, DH-Dead Heat a placer.

### QUATRIEME COURSE

Halfway, Sorenson ... 46.60 18.20 10.40  
No Tribute, Smith ... 12.60 7.40  
Pundonor, Hartack ... 4.00  
Temps: 1:11 4/5.  
Ont aussi couru: Danny O., Racer, Boxer Duke, Sky Capers, Tokyo Girl, Little Baker.

### CINQUIEME COURSE

Needles, Choquette ... 3.40 2.60 2.20  
A-Nahodah, Boland ... 3.40 2.60  
Singer, Regalbutto ... 3.80  
Temps: 1:37 1/5 (nouveau record de piste).  
Ont aussi couru: A-Cedrus, Fabius, Hoop Band, B-Royal Beacon 2nd, B-Entrée: Cedar Farm-Montpellier, B-Entrée: Green Dunes Farm - J. Gavegnano.

### SIXIEME COURSE

Striking Hour, Smith ... 21.40 9.40 4.80  
The Poss, Stevenson ... 4.60 3.00  
A-Helfast, Blum ... 3.00  
Temps: 1:45 1/5.  
Ont aussi couru: Home Boy, Thlther, Idle Platter, Whence, I Que, A-Hueso.  
A-Entrées: Jaclyn Stable - Cislley Stable.

### SEPTIEME COURSE

Nasrina, Boland ... 9.00 3.60 3.20  
Cosmah, Hartack ... 3.00 2.80  
Manhiki, Mikkonen ... 7.20  
Temps: 1:45 2/5.  
Ont aussi couru: F-Land O Liberty, Edies Sister, Noors Image, Ferocious, Countess Tina, Glamour, F-Ray N Jay, Famous Gift, Numbers Game, Vestal Virgin.

### HUITIEME COURSE

Henry's Reward, Boulimets ... 14.20 7.40 4.40  
Royal Morse, Blum ... 8.40 6.00  
Eds Dandy, Hartack ... 3.00  
Temps: 1:46 2/5.  
Ont aussi couru: Sonfar, Slide Apart, Big Billie, Fall Creek, Madams Hunter, Tee J. H.  
A-Entrée: Trio Stable.

### KEENELAND

**PREMIERE COURSE**  
Red Sultan, Dodson ... 20.20 11.00 6.40  
Poco Reto, Rotz ... 6.20 4.60  
Oarshoe, Barid ... 4.20  
Temps: 1:12 3/5 (temps pluieux, piste rapide).  
Ont aussi couru: Sir Walter R., Bounce Back, Hasty Bee, F-Mr. Poise, F-Miss Nora, Errard's Boy, Steak Bone, F-Kentucky Biar, Talion.  
F-Field.

### DEUXIEME COURSE

Will Go Well, Brooks ... 6.20 4.60 3.40  
Immortelle, Rots ... 21.00 8.00  
Bontebok, Baird ... 3.20  
Temps: 1:13.  
Ont aussi couru: Roma Bunny, Chocolate Doll, Pamper, Royal Poise, Bowman's Belle, Yona Bar, Quota.

### TROISIEME COURSE

Gold Lance, Dodson ... 5.20 4.20 2.60  
Fried Gal, Majors ... 12.00 3.80  
A-Texas Bulldog, Adams ... 2.80  
Temps: 1:18 3/5.  
Ont aussi couru: Startler, A-Challa Boy, Rule Again, Hardwicke.  
A-Entrée: Sam E. Wilson.

### QUATRIEME COURSE

King O'Swords, Baird ... 3.20 2.80 2.40  
Solo Artist, Dodson ... 4.00 3.60  
Magr. Dusan, Brooks ... 3.20  
Temps: 1:1 1/5.  
Ont aussi couru: F-All Purpose, F-Red Hot Trouble, Racetracker, Royal Monarch, F-Dunwood, Gene Lemay, Blue Polly, F-Field.

### CINQUIEME COURSE

Iswas, Hansman ... 7.20 3.60 2.40  
A-Pacopep, Brooks ... 3.00 2.20  
First Refusal, Dodson ... 2.60  
Temps: 1:11.  
Ont aussi couru: Nocalula, Governor Van, My Fault.

### SIXIEME COURSE

Doubledordare, Orok ... 2.60 2.20 out  
Ament, Dodson ... 2.60 out  
Suuple, Scudlock ... out  
Temps: 1:41 5/5.  
A aussi couru: Brookwood.

### SEPTIEME COURSE

King Shannon, Adams ... 9.80 5.60 4.20  
Whirling Blues, Chestnut ... 5.40 5.20  
Jaja ... 6.60  
Temps: 1:18.  
Ont aussi couru: Smokeore, Luciete, Sh-nons Comet, Senor Coast, Gray Gown.

### HUITIEME COURSE

F-Linning Plet, Roy ... 35.40 14.60 7.20  
Chic Way, Adam ... 8.80  
Flying Bry, Brooks ... 4.00  
Temps: 1:18 2/5.  
Ont aussi couru: Bullheimen, Barneys Joy, Sir Larl, Pussy Cat, F-Double Oak, Yellow Mist, Kentucky Kid, Big Hheart, F-Field.

### WHEELING

**PREMIERE COURSE**  
Boston Legend, Doyle ... 25.00 8.80 5.40  
Rissas Son, Headley ... 5.20 3.60  
Calendar Boy, Durbin ... 4.80  
Temps: 1:03 3/5 (temps pluieux, piste boueuse).  
Ont aussi couru: Negilee, Pris, Moolu, Fool Me, Lrrawaddy.

### DEUXIEME COURSE

Houcks Mill, Florio ... 4.80 3.40 2.80  
Old Limber, Reynolds ... 4.20 3.60  
Ripple Air, Rigby ... 4.60  
Temps: 1:25 2/5.  
Ont aussi couru: Danger Dagger, Whylaw, Temple Bar, Brown Fox, Fire Fox.  
Le pari double a payé \$105.00.

### TROISIEME COURSE

Clean-Up King, Rigby ... 13.20 5.20 3.80  
Baby Lake, Bowcut ... 17.40 9.00  
Telamon, Durbin ... 5.20  
Temps: 1:26 2/5.  
Ont aussi couru: Gilded Right, Crafty Seuth, Val-O-Val, Almenow, Shy Sailor.

### QUATRIEME COURSE

Millian, Bracciale ... 9.40 3.40 3.40  
Bold Rogue, Florio ... 3.40 2.80  
Tio Sandy, Adkins ... 4.60  
Temps: 1:25 1/5.  
Ont aussi couru: Like Sweep, Low Sky, Avir, Just A Foot, Miss Teapoy.

### CINQUIEME COURSE

Poplar Street, Mayer ... 16.40 8.40 4.60  
Get Ready, Headley ... 6.80 4.80  
Airworthy, Coffman ... 3.80  
Temps: 1:54.  
Ont aussi couru: Speranso, Brilyn G Thoard, Epic Chance.

### SIXIEME COURSE

Rebellion, McEwen ... 10.40 6.00 3.60  
Harriet P., Bowcut ... 9.40 4.20  
Jeans Pride, Trochet ... 3.00  
Temps: 1:25 3/5.  
Ont aussi couru: Bayvis, Ole-Jer, Perturbed, Joe Thomas.

### SEPTIEME COURSE

Ten-O-Two, Reynolds ... 27.20 8.80 5.80  
Our Champion, Saumell ... 11.80 6.00  
High View Don, Bowcut ... 5.00  
Temps: 1:25 4/5.  
Ont aussi couru: Harquin, Destino Miss, Yodera's Girl, Privale Affair.

### HUITIEME COURSE

Bold Satan, Curtin ... 8.40 5.00 4.60  
Wild Honey, Headley ... 9.00 4.80  
Martyns, Saumell ... 3.80  
Temps: 2:24 3/5.  
Ont aussi couru: Rields Mark, Even Better, Greateak Flare, Future Use, Fond Folly.

### NEUVIEME COURSE

Warpath, Hart ... 23.40 10.40 5.60  
Moflane, Rigby ... 3.20  
Gray Bunny, Amos ... 3.60  
Temps: 1:53.  
Ont aussi couru: Lucky Silk, Zaca Khan, Pennsylvania, Vague, Bonnie ee.

### HAWTHORNE

**PREMIERE COURSE**  
Colonel Zeder, Keene ... 18.00 8.00 5.20  
Big Question, Skoronski ... 6.00 3.80  
Sultursel, Cook ... 3.60  
Temps: 1:18 3/5 (temps pluieux, piste rapide).  
Ont aussi couru: Subjective, Judge Dan, Topper B., Merry Sweeper, A-Is Setup, Second Barrel, Passer, Fiddlin Mac.

### DEUXIEME COURSE

Derby John, Church ... 7.60 4.20 3.20  
Lacy Jacket, Permane ... 5.40 3.60  
Good Ballad, Keene ... 4.60  
Temps: 1:12 4/5.  
Ont aussi couru: Royal River, Puff Boo, Rumson Hill, Irish Dream, Fluffy McDuffy, More Robust, Ippy, Hi-Dee-Ess, Bobschlid.

### TROISIEME COURSE

Chombro, Cook ... 11.00 5.60 3.60  
Legal Time, Carstens ... 9.20 5.00  
Gumpfous, Baldwin ... 3.00  
Temps: 1:47 2/5.  
Ont aussi couru: Blue Award, Jack Kenny, Deliberate, Hoopedont, De Ville, Friendly Man.

### QUATRIEME COURSE

Remorseful, Shoemaker ... 10.80 5.80 4.20  
Feuding, Gilligan ... 7.40 4.60  
Don't Orest, Bright ... 4.80  
Temps: 1:47 3/5.  
Ont aussi couru: Mr. Dubuque, Worthy Sis, Malabar, Truce Talk, Tanbark, Ruff Mate, Gravy Boat, Milk Baron, Miss Cross.

### CINQUIEME COURSE

Ekeptical Kid, Cook ... 4.00 3.20 2.60  
Myrtle, Craig ... 5.20 3.40  
Roman Battle, McKee ... 4.40  
Temps: 1:19.  
Ont aussi couru: A-Helicopter, Paul H., Blue Unit, Grecian Ayr, Little Pache, Mister Fab, Plain Chance.  
A-Entrée: Courtney Burton.

### SIXIEME COURSE

Betsy, Jessop ... 8.20 4.80 3.60  
Intencion, Baldwin ... 13.60 7.40  
Pondering, Gilligan ... 4.40  
Temps: 1:25 3/5.  
Ont aussi couru: My Preference, Eternal Prolis, Solar Bid, Alternative, Outsmart, Uncle Eddie.

### SEPTIEME COURSE

Hasseyampa, Fisk ... 50.40 18.60 10.40  
A-Mister Black, Adams ... 6.80 8.00  
A-Sea O'Erin, Church ... 8.00  
Temps: 2:04 4/5.  
Ont aussi couru: Traffic Judge, Smoce Screen, Wise Margin, Happy Go Lucky, Jet Action, Social Outcast.  
A-Entrée: Hasty House Farms.

### HUITIEME COURSE

Alpsal, Sellers ... 4.00 3.20 2.80  
Roman Heart, Gilligan ... 4.60 3.60  
Andrew J., Cook ... 3.60  
Temps: 1:18 2/5.  
Ont aussi couru: Royal Bred, Yes R., Charles A., Hi Jet, Longstreet.

### NEUVIEME COURSE

Letter Carrier, Skoronski ... 9.20 5.00 3.20  
Uncle Sugar, Gilligan ... 8.60 5.40  
Remhoh, Keene ... 3.60  
Temps: 1:40 3/5.  
Ont aussi couru: Little Tiger, Wag Jaglan, Furoyalkan, King Foot, Get For Home, Brand Chival, Ann Flynn, Stroller, Bobby's Bull.

### LONG BRANCH

**PREMIERE COURSE**  
Westbunty, Lindberg ... 6.80 4.40 3.00  
F-Tea Bun, Blamonte ... 18.90 8.40  
Foriers Fair, Stevenson ... 7.80  
Temps: 1:50 3/5 (temps clair, piste lente).  
Ont aussi couru: Sir Topper, Winale W., F-Obles First, Pink Camella, Foolish Woman, Portlake, Tottenham, Bright Bead, F-Joan Mint, F-Field.

### DEUXIEME COURSE

Forever Bon, Barber ... 73.70 26.50 10.00  
Tring Fair, Rodger ... 6.10 3.60  
Head String, Gomes ... 2.80  
Temps: 1:14 2/5.  
Ont aussi couru: F-Bunty Isle, Pungh, F-Davegard, Her Chance, Argo, Warren Author, Some Pigeon, F-Almas Honey, Blue Music, F-Field.  
Le pari double a payé \$317.50.

### TROISIEME COURSE

Busy Signal, Morreale ... 5.40 4.30 3.00  
King Carter, Wick ... 10.00 4.40  
General Sam, Pong ... 2.70  
Temps: 1:58 3/5.  
Ont aussi couru: Russ Newland, Ginters Luck, Saddle Bags, Faithful One, Kamloops, Our Chief.

### QUATRIEME COURSE

Noboy, Gomes ... 2.90 2.40 2.20  
Tour de Force, Wick ... 3.90 2.80  
Lynns Boy, Cowie ... 5.20  
Temps: 1:14 3/5.  
Ont aussi couru: Nicolena, Colette C., Herole Virtue, Sidolores, Brown Atom.

### CINQUIEME COURSE

Captor, Stevenson ... 5.80 3.50 2.20  
Heptad, Ponte ... 9.10 3.30  
Earmarked, Zakoor ... 2.30  
Temps: 1:19 2/5.  
Ont aussi couru: Bernford, Cover Low, Irish Slipper, Birch Hills.

### SIXIEME COURSE

Canadian Champ, Stevenson ... 4.10 2.20 2.20  
Compactor, Gomes ... 2.10 2.20  
Social Lion, Usery ... 2.90  
Temps: 1:48 4/5.  
Ont aussi couru: O'Morrissey, Bernmar, Fair Elm, Tropical Air, Grey Fanar, Nirdar.

**SEPTIEME COURSE**  
Park Dandy, Usery ... 11.10 4.20 2.90  
Paper Tiger, McCreary ... 3.10 2.30  
Hickory Hill, Gomez ... 2.70  
Temps: 2:00 4/5 (nouveau record de piste).  
Ont aussi couru: Fleet Path, A-Freedom Parley, Marked Game, A-Momus, Reslient, Ace Marine, Kopes Baby, F-Boss John, F-Gaylon, A-Ocean Lane, F-Loyalist, A-Couplé, F-Field.

**HUITIEME COURSE**  
Silver Tide, Morreale ... 7.80 4.70 2.90  
Fanborough, Cowie ... 6.20 3.90  
Magic Speed, Walker ... 3.60  
Temps: 2:55 2/5.  
Ont aussi couru: Esther Van, High Back, No Reward, Pritty Witch, Just For You.

**BAY MEADOWS**  
**PREMIERE COURSE**  
The Sands, Harmatz ... 5.50 3.90 3.10  
Knighted Way, Glisson ... 6.30 4.70  
Super Market, Trejos ... 5.40  
Temps: 1:39 1/5.  
Ont aussi couru: Mantonian, La Deney, Molka May, Ultra Ultra.

**DEUXIEME COURSE**  
Another Wreck, York ... 6.60 4.20 3.50  
Early Choice, Frey ... 10.10 6.70  
Pat Sawyer, Bidwell ... 10.20  
Temps: 1:11 1/5.  
Ont aussi couru: Virgie G., Miss Dogaway, Le Cid, Jaxville, Thru The Mill, Monroe, Red Colin.

**TROISIEME COURSE**  
Broad Bend, Frey ... 21.70 9.20 4.20  
Zingaro, Taniguchi ... 5.60 3.50  
Amajo, Trejos ... 3.70  
Temps: 1:39.  
Ont aussi couru: Reprieve, Air Minded, Olano Jr., Wheel 'N Deal, Werwolf, Chrystal Pass, Big PB.  
Le pari double "Nother Wreck" a "Broad Bend" a payé \$167.00.

**QUATRIEME COURSE**  
Solid Girl, Maese ... 12.30 4.60 2.90  
Narajo, Longden ... 4.40 2.60  
Heelsaflyin, Neves ... 3.00  
Temps: 1:44 3/5.  
Ont aussi couru: Just Reward VII, Texas Leaguer, Pat Thompson, Dark Khal.

**CINQUIEME COURSE**  
Resistance, Taniguchi ... 5.00 3.60 2.80  
Bold Trip, Byers ... 6.20 4.50  
Brisk N'Oright, Scheih ... 2.90  
Temps: 1:44 2/5.  
Ont aussi couru: Bull Bern, Maricon, War Token, All Man.

**SIXIEME COURSE**  
Sonoma Falls, Neves ... 8.30 5.20 3.80  
Mirzman, Roth ... 15.60 8.50  
Cafy, Volke ... 5.00  
Temps: 1:38 1/5.  
Ont aussi couru: Dusty Devil, Slickles Hour, Full Impact, Zaca Two, Miss Celeste, Heel Play.

**SEPTIEME COURSE**  
A-Grey Tower, York ... 5.30 2.70 2.10  
High Button, Trejos ... 4.90 3.70  
A-Mel Leavitt, Taniguchi ... 2.10  
Temps: 1:42 1/5.  
Ont aussi couru: Devilment, Six Fifteen, James Session.  
A-Entrée: Witchohm Stable - Nancy Kerr.

**HUITIEME COURSE**  
A-Hillary, Volke ... 20.90 15.20 8.50  
Zlagoden Land, York ... 11.30 8.10  
Baaha, Maese ... 5.80  
Ont aussi couru: A-Star of Ross, Hi Fardner, In Reserve, Jet Stream, Cash Sale, Georgie, Bisco, Brookstick, Trackmaster.  
A-Entrée: N. McCarthy - El Poco Ranch, Z-Golden Land, disqualifié et placé second.

## Chevaux à surveiller

RED WIDOW n'a pas été chanceuse à ses récents efforts bien qu'elle se soit montrée fort dangereuse. De tels efforts ne devraient toutefois pas manquer d'apporter des résultats dans un avenir rapproché alors qu'elle déclanchera une attaque soutenue qui ne devrait pas manquer de l'amener à la victoire.

PETER ALDEN est continuellement dangereux à chacun de ses départs et fait preuve de beaucoup de courage à chacun de ses départs. Il devra être surveillé de près à ses prochains départs car il devrait décrocher une autre victoire dans un avenir très rapproché.

MISS BENNETT VOLO vient de fournir des efforts très encourageants qui semblent indiquer qu'elle est sur le point de reprendre sa marche victorieuse. Cette

jument de cinq ans est toujours très dangereuse mais semble être sur le point de fournir l'effort nécessaire pour l'amener en avant du peloton et à la victoire.

KAYDEROSS: — affiche présentement une excellente condition et ses récents efforts démontrent qu'il connaît encore d'autres succès d'ici la fin de la présente saison. Récemment arrivé de Connaught Park, il semble trouver le tracé de Blue Bonnets des plus favorables.

DOROTHY RIDDELL est en excellente condition et on peut s'attendre à ce que cette jument de quatre ans récompense ses admirateurs par une victoire dans un avenir très rapproché. Elle a fait preuve de beaucoup de rapidité à ses récents efforts et devra être pris en sérieuse considération à l'avenir.



# Bay State Pat est-il meilleur que Star Volo et H.B. Chief?

Bay State Pat a causé un gros désappointement la semaine dernière en essayant deux échecs consécutifs après avoir été jusque-là considéré comme pratiquement invincible par les amateurs de courses sous harnais, mais il tentera de racheter ces échecs cet après-midi dans l'Amble Invitation pour une bourse de \$2,500 qui sera l'épreuve principale d'un excellent programme.

Keith Waples, un très habile conducteur, remplacera Jim MacGregor dans le sulky. Ses rivaux seront les mêmes que dimanche dernier en plus de Star Volo, le fameux coursier de J.-P. Lachapelle de Joliette, qui reparaitra en action après deux semaines de repos jugé nécessaire après les grands efforts qu'il a fournis cet été sur les pistes américaines contre les meilleurs ambleurs du continent. H.B. Chief sera de nouveau conduit par A. Côté et sera en quête d'une quatrième victoire consécutive. Prince James à R. L. Sweeney de Saugus, Mass., qui a terminé troisième à deux reprises dimanche dernier, sera quelque peu avantagé du fait qu'il partira cette fois de la troisième position dans le premier engagement. W. Chapdelaine, revenu des Etats-Unis, conduira de nouveau King Pola en remplacement de Wellie Bélanger. Les autres partants seront Dr Holman, L.E.M. et Adio Abe. Une autre attraction dominicale sera le Trot B. et BB. dans lequel Roman Brook affrontera une forte opposition commandant King Fitz, Effective St. Charles, P.C. Rose, Early Rose C., Cheerful Lad, Caesar Scott et Spender Lawrence.

## Les inscrits

### PREMIERE COURSE

Amble D., 1 mille, bourse de \$400.  
1. Brother Vic, P. Church; 2. Ensign Grattan, P. Robillard; 3. Symbol Manley, G. Beauchemin; 4. Show Guy, R. Cournoyer; 5. Brady Dale, R. Bisson; 6. Miss Rosa B., P. Sauve; 7. Mr. Normby, L. Hamel; 8. Gordon W., E. Bradette. — Aussi éligibles: Smoky Harvester, T. Turcotte Jr.; Robert Havens, A. Pacey.

### DEUXIEME COURSE

Trot DD. et C., 1 mille, bourse de \$450.  
1. Tru K., M. L'Heureux; 2. Peter Alden, P. Church; 3. Our Victory, A. Giarl; 4. Badger Girl J., A. Boucher; 5. Mighty Peg, H. Kyer; 6. Scotch Reel, A. Hanna; 7. Ruth Riddell, F. Leboeuf; 8. Cy Hanover, G. McLearn. — Aussi éligibles: Prince Britton, A. Grisé.

### TROISIEME COURSE

Amble DD., 1 mille, bourse de \$400.  
1. Miss Valleyfield, L. Leboeuf; 2. Laddie Seymour, T. Turcotte Jr.; 3. Pert Scott, A. Boucher; 4. Miss Laviolette, J. Quesnel; 5. Brady Direct, R. Bardier; 6. Peanut Purdue, H. Barker; 7. Carrol Cash, E. Bradette; 8. Sir Jester. — Aussi éligibles: Jackie Grattan Patch, M. Picard; Mighty Sharp, L. Pelletier.

### QUATRIEME COURSE

Amble DD., 1 mille, bourse de \$400.  
1. Cardinal Sally, J. Quesnel; 2. Poplar

Ike, L. Bourgon; 3. Abbedale Ace, H. Zeron; 4. Sunday Beau, M. L'Heureux; 5. Goodwill Johnnie, L. Dunlop; 6. Jose-dale Courier, G. Beauchemin; 7. Leon Baker, T. Turcotte; 8. Lazy Boy, L. Pelletier. — Aussi éligibles: Royston, A. Pacey; Peter V., J. Geisel Jr.

### CINQUIEME et HUITIEME COURSES

OPEN PACE, 1 mille, \$2,500, divisé  
1. Star Volo, F. Leboeuf; 2. Bay State Pat, K. Waples; 3. Prince Jams, A. Day; 4. Dr Holman, P. Robillard; 5. L.E.M., P. Dussault; 6. H.B. Chief, A. Côté; 7. King Pola, W. Chapdelaine; 8. Adio Abe, M. Cournoyer.

### SIXIEME COURSE

Trot B. et BB., 1 mille, bourse de \$700.  
1. Caesar Scot, L. Bourgon; 2. Spender Lawrence, A. Giarl; 3. Cheerful Lad, G. Heas; 4. Early Rose C., K. Waples; 5. P.C. Rose, P. Masse; 6. Effective St. Charles, J. Zeron; 7. King Fitz, R. Bruyère; 8. Roman Brook, P. Miller. — Aussi éligibles: Mat's Pride, P. Sauvé.

### SEPTIEME COURSE

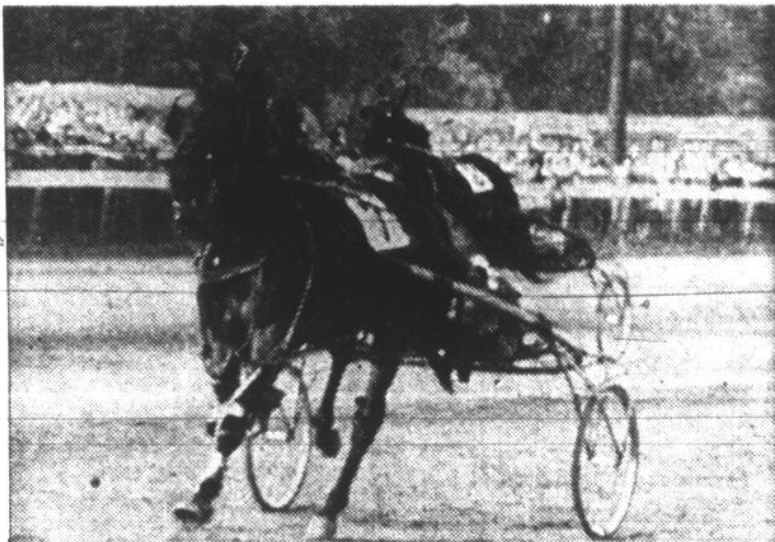
Amble C., 1 mille, bourse de \$450.  
1. Ambassador Scott, K. Waples; 2. Bill Direct; 3. Jose-dale Scotland, H. Portelance; 4. Nancy Direct G., Wm. Page; 5. Mo Lass, M. L'Heureux; 6. Winnie's Boy, K. Waples; 7. Sunland, G. Chretien; 8. Valdo Abbe, F. Leboeuf. — Aussi éligible: Bucky Jane Volo, J. McIntyre.

### NEUVIEME COURSE

Amble B., 1 mille, bourse de \$600.  
1. Express Hanover, A. Day; 2. Terrywill, P. Robillard; 3. Castle Brook, W. J. Harvey; 4. Pastime Girl, W. Grant; 5. Flying Saucer P., G. Heas; 6. Brooke Axe, G. Chretien; 7. Gay Abbe, R. Bardier; 8. Little Larry, J. Geisel Jr. — Aussi éligible: Advocate, R. St-Denis.

### DIXIEME COURSE

Amble CC., 1 mille, bourse de \$500.  
1. Joe Mac, J. Clohossey; 2. Signal Abbe, R. Trudel; 3. General Wil, J. Brodeur; 4. Donna Harvester C., J. Geisel Jr.; 5. Prisco Elkington, N. Bardier; 6. Lynchburg Lady, R. Caldwell; 7. Linda C. Grattan, L. Pelletier; 8. Walnut Fred, Wm. Habkirk. — Aussi éligible: Mereeth, Geo McLearn.



Bay State Pat, que Jean-Jacques Beaudoin a acquis pour la somme de \$22,000, a causé un gros désappointement en subissant deux défaites dimanche dernier mais son propriétaire est confiant qu'avec Keith Waples, ce rapide ambleur fera oublier ses échecs cet après-midi.

## Donald Campbell tentera de battre son propre record

Las Vegas, 15 oct. (BUP) — Donald Campbell a conduit son "Bluebird", une embarcation mue par réaction, à une vitesse supérieure à 140 milles à l'heure sur le lac Mead, dans une course d'essai hier.

C'était la première course d'essai de Campbell depuis son arrivée ici mardi soir, en vue d'une tentative de briser son propre record mondial de 202,32 milles à l'heure. Les spectateurs sur la grève n'ont pu voir grand-chose puisque Campbell fut entouré d'un brouillard peu après son départ du quai.

Il a fait deux fois le tour du lac, s'arrêtant après un premier tour pour avertir ses mécaniciens du fait qu'il était partiellement aveuglé par le soleil du désert. Après son deuxième tour, il s'est dit inquiet d'un conduit d'appel d'air dans son appareil, sans donner beaucoup de détails.

Aujourd'hui, le roi de la vitesse sur l'eau doit tenter une autre randonnée d'essai, mais c'est demain qu'il doit officiellement tenter de battre son record.

## Plusieurs vedettes des majeures débutent la saison de baseball d'hiver à San Juan, Porto Rico

San Juan, Porto-Rico, 15 oct. (UP) — "Maten al Umpire!" Cette exclamation signifie: "A mort l'arbitre!" à Porto-Rico, et c'est aussi le signe que la saison de baseball est commencée.

Une foule de 12,000 personnes s'entassera dans les estrades du stade Escobar ce soir pour l'ouverture de la saison entre le club champion, le Santurce, et le Caguas; alors qu'une autre foule de 10,000 spectateurs verra Mayaguez contre San Juan.

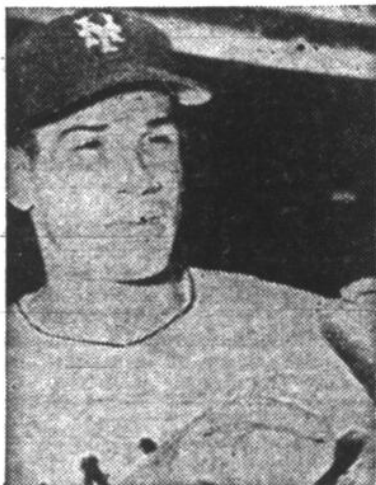
Ponce, le cinquième club du circuit, est inactif pour la journée d'ouverture, mais il débutera dès demain.

Le droitier Ruben Gomez, un citoyen de San Juan, qui a remporté 9 victoires et subi 10 défaites pour les Giants de la Ligue Nationale la saison dernière, lancera pour les Crabs de Santurce contre Paul Stuffed des Criollos de Caguas.

Cette ligue, où jouent des athlètes aussi connus que Don Zimmer des Dodgers, Faye Throneberry des Red Sox, Vic Power des Athletics, Roberto Clemente des Pirates, Babe Birrer des Tigers, Bob Thurman des Redlegs, et Ed Roebuck des Dodgers, termine ses activités tôt en février et ses champions rencontrent les clubs de Cuba, Panama et Vénézuéla dans la série mondiale de la Ligue des Caraïbes.

Herman Franks, instructeur des Giants la saison dernière, est le mentor du Santurce alors que Mickey Owen, instructeur des Red Sox, est le mentor du Ponce.

Dixie Howell, avec les Dodgers la saison dernière, dirige Maya-



Ruben GOMEZ

gez; George Genovese, anciennement du St-Jean de la Ligue Provinciale, est à direction du San Juan et Ben Geraughty, gérant du Jacksonville de la Ligue Sally, occupe le même poste avec Caguas.

L'amateur de baseball portoricain ressemble à l'américain. Il prend son baseball sérieusement, mange des "Hot Dogs" et boit des liqueurs douces pendant les parties et sa cible préférée... c'est l'arbitre.

## Un souvenir à Bill Chadwick

New-York, 16 oct. (UP) — Bill Chadwick, qui fut arbitre de la Ligue Nationale pendant 16 ans, sera honoré par la Ligue mercredi soir, avant la première joute de la saison à Madison Square Garden, alors que les Rangers recevront les Maple Leafs de Toronto.

Chadwick, qui a démissionné au terme de la saison 1954-55, recevra un plateau d'argent sur lequel seront gravés les emblèmes des six clubs de la Ligue Nationale.

## Il tient à son idée

Vancouver, 15 oct. (UP) — Brick Laws, président du club Oakland, a réaffirmé aujourd'hui son intention de transporter son club à Vancouver en dépit du fait que cette ville canadienne refuse de légaliser le baseball dominical.

Law se dit un peu désappointé du fait que le Conseil de Ville ait refusé la tenue d'un référendum, mais qu'il ne changeait pas d'idée quant à son projet de déménager.

## Nos choix à Blue Bonnets

- 1 — Ensign Grattan, Mr. Normby, Symbol Manley.
- 2 — Mighty Peg, Badger Girl G., Ruth Riddell.
- 3 — Brady Direct, Miss Laviolette, Pert Scott.
- 4 — Cardinal Sally, Sunday Beau, Poplar Ike.
- 5 — Bay State Pat, Star Volo, H. B. Chief.
- 6 — Roman Brook, King Fitz, P. C. Rose.
- 7 — Mo Lass, Ambassador Scott, Sunland.
- 8 — Aucun choix.
- 9 — Express Hanover, Pastime Girl, Gay Abbe.
- 10 — Donna Harvester C., Walnut Fred, General Wil.

MO. 4-4357 Résidence : MU. 1-1794  
DEVENEZ PROPRIETAIRES!

**R. & A. LAVOIE Enrg.**  
50, rue Conrad — Laval-des-Rapides

# Pirie défait encore Zatopek à Manchester, en Angleterre

Manchester, Angleterre, 15 (UP) — Gordon Pirie, de Grande-Bretagne, a de nouveau déclassé le détenteur du record mondial, Emil Zatopek en gagnant les 5,000 mètres en 14.19 lors du tournoi international contre la Tchécoslovaquie.

C'était la deuxième victoire de Pirie en quatre jours sur le Tchèque, qui inspira l'Anglais à de si grands efforts. Mercredi, Pirie avait battu Zatopek à White City, établissant un nouveau record anglais pour les dix mille mètres.

Aujourd'hui, ne donnant aucun signe de fatigue à la suite de cet effort, Pirie s'éloigna de Zatopek durant les 500 dernières verges pour remporter une victoire facile, Zatopek finissant deuxième par 40 verges en 14.28.

Zatopek prit les devants dès le

début pendant que Pirie se contentait de la deuxième place pour la première moitié de la course; il prit ensuite les devants pour un tour mais Zatopek le devança de nouveau. Quand Pirie s'avança de nouveau, Zatopek fut impuissant à relever son défi.

## CROYEZ LE OU NON!

La magnifique laveuse

*Inglis*

à  
**50%**  
DE REDUCTION

UNE VALEUR  
REGULIERE DE  
**\$229.00**

POUR  
**\$129.00**

plus votre vieille laveuse,  
quelle que soit  
sa condition

**TERMES FACILES**

### - - CARACTERISTIQUES - -

- Cuve géante ;
- Pompe et essoreuse automatique ;
- Garantie de 5 ans.

**Bilodeau Furniture**  
1840, BEAUBIEN est, GR. 6029

### Il aura la paix



Il n'y aura pas de deuxième conducteur sur cette moto. Inge Stoll ne pourra pas donner de conseils de son siège aux côtés du conducteur le Français, J. Drion, lors de la course organisée à Silverstone, Angleterre. Le bandage sur sa figure sert à la protéger contre les pierres et la poussière mais aura aussi le don de la faire taire.

### Débuts du hockey junior à Montréal, St-Jean et Ste-Thérèse, aujourd'hui

Le Canadien junior, qui n'appartient à aucune ligue cette année, jouera sa première partie de la saison cet après-midi au forum de Montréal alors qu'il recevra le club St-Michael de Toronto.

Cette joute fait partie de la série que le club jouera contre les clubs de la Ligue Junior de l'Ontario pour la possession de la coupe Sir Wilfrid Laurier.

Cette partie Canadien-St-Michael débutera à trois heures et sera précédée, à 1 h. 30, d'une partie de la Ligue Métropolitaine entre les clubs St-Laurent et National.

Deux autres parties de la Ligue Métropolitaine sont au programme, Lachine à Ste-Thérèse et Lakeshore à St-Jean. Ces deux dernières joutes sont cédulées pour 7 h. 45.

Don Keenan ou Pete Kelly gardera les buts du collège St-Michael, qui affrontera le Canadien Junior au Forum, cet après-midi.

Le R. P. Crowley fera le choix de son cerbère quelques heures avant la joute, Keenan et Kelly sont tous deux âgés de 18 ans.

Le St-Michael aligne dix joueurs de l'an dernier, soit Frank Mahovich, Gene Urbace, Pat Hannigan, Viger Gendron, Bob Watt, Frank Howarth, Pat Cushing, John Selby, Peter Bourke et Pat O'Neill.

Les jeunes Bob McKnight, Tom Hook, Lou Angotti et Jim Sonoski feront le saut avec cette équipe cette année.

Le R. P. Crowley est assisté de Joe Primeau durant la période d'entraînement. Ancien instructeur des Leafs, Primeau ne fera toutefois pas le voyage à Montréal.

Le Canadien Junior a tenu une dernière pratique hier en vue de sa première joute de la saison. Lou Passadore est confiant de voir le Tricolore commencer sa saison par une victoire.

### Ouverture de la saison de hockey à St-Jean

Une nouvelle date mémorable s'inscrira dans les annales sportives de St-Jean avec la première partie de hockey junior disputée entre les "Braves" de Saint-Jean et les "Flyers" de Lakeshore, dimanche le 16 octobre, à 7 h. 45 p.m. Les joutes locales se joueront à l'aréna du CARC et auront lieu tous les dimanches soirs à la même heure, excepté le dimanche de Noël, du Premier de l'An et le dimanche suivant, soit le 8 janvier. Pour ces trois semaines des Fêtes, les joutes locales auront lieu le mercredi soir à 8 h. 30 p.m.

Le club St-Jean est piloté par Roger Gaudette, lui-même une ancienne vedette professionnelle.

Le Gérant-Général du Club M. J.-Paul Amyot, annonce la signature du contrat de Jean Rousseau, étoile des "Frontenac" de Québec Junior A la saison dernière. Les deux autres frères de ce dernier, Gilles et Robert, ont également signé leur contrat avec les "Braves".

Les trois Rousseau, qui joueront pour St-Jean sont les frères de Guy et Roland Rousseau du "Royal", de la Ligue Professionnelle du Québec et de Jacques Rousseau, aujourd'hui retiré du hockey.

### Podres est victime de la gloire

New-York, 15 oct., (UP) — Johnny Podres, le héros du triomphe des Dodgers dans la dernière série mondiale contre les Yankees, a déclaré aujourd'hui qu'il n'avait pas encore prouvé qu'il était un excellent lanceur.

Le jeune lanceur de 23 ans qui a blanchi les Yankees par 2 à 0 dans la joute décisive de la classique est resté charmant garçon et ses succès ne lui ont pas monté à la tête. C'est ce qu'ont pu constater les auditeurs du programme de radio "Sports Kaleidoscope" de Howard Cocell sur le réseau ABC.

Pressé de questions, Podres a dû admettre: "La pression sera certainement plus forte l'an prochain et je devrai travailler plus fort que par le passé."

Il faut que je fasse mieux l'an prochain, ce sera d'ailleurs facile puisque mon record cette année ne fut que de 9 victoires et 10 défaites. Je suis loin d'avoir prouvé que je suis un bon lanceur."

Et Podres a ajouté: "Avant la série mondiale, personne ne me reconnaissait quand je me promenais dans les rues de New-York et c'est curieux maintenant, tout le monde me connaît."

# Victoire décisive des Alouettes sur les Argos 44 à 23

"Dimanche-Matin" — le 16 octobre 1955

**Sam Etcheverry se montre catégoriquement le maître de Dublinski en ce qui concerne les passes. Joey Pal obtient trois touchés. Pat Abruzzi porte son total à treize.**

La joute d'hier entre les Alouettes et les Argonauts avait été annoncée comme un duel de passeurs entre Sam Etcheverry et Tom Dublinski et c'est précisément ce que fut cette joute en dépit de l'état détrempé du terrain mais rien n'empêcha qu'elle détermina catégoriquement la suprématie d'Etcheverry sur son rival car les Alouettes remportèrent la victoire au compte de 44 à 23.

Les Alouettes se sont montrés supérieurs aux Argos dans tous les départements et à l'exception d'une offensive temporaire qui permit aux Argos de se rapprocher à 20 à 17, les Alouettes furent trop puissants pour leurs rivaux. Les Argonauts parurent s'être épuisés et bien que le troisième quart n'ait produit aucun point, les Alouettes affichèrent leur supériorité en comptant trois touchés contre un seul pour les Argos pour assurer leur victoire.

Joey Pal a été la vedette de cette victoire en comptant trois touchés pendant que pat Abruzzi, Hal Patterson, J. C. Caroline et Red O'Quinn, qui lança le ballon vers Abruzzi a maintenant porté son total à 13 touchés seulement trois de moins que le record établi par Ulysses Curtis et égalé par Alex Webster.

La joute fut disputée sur un terrain boueux et glissant et dès le début la joute parut devoir se transformer en une joute sur le terrain à cause de l'état du ballon mais Sam Etcheverry déjoua tout-à-coup les calculs des Argos lorsqu'il fit une longue passe à Red O'Quinn, qui lança le ballon vers Joey Pal qui parvint à la ligne de 19 verges.

Sur le jeu suivant Etcheverry fit une autre passe à Joey Pal, qui posté seul derrière la ligne des touchés n'eut aucune difficulté à compter avec le converti de Korchack le compte fut de 6 à 0.

Sur le botté des Alouettes, les Argonauts échappèrent le ballon qui fut recouvert par Al Mackowecki sur la ligne de 20 verges des Argos et sur le jeu suivant, Etcheverry passait à Hal Patterson, aussi posté derrière la ligne des touchés et Korchack converti de nouveau pour porter le compte à 12 à 0 pour les Alouettes.

Les Argos comptent Al Pfeifer ramena les Argos dans la partie par un magnifique effort. Il reçut une passe de Dublinski sur la ligne de 30 verges long de la ligne des hors jeu, évita d'abord Patterson, puis se débarrassa de Ernie Darragh, qui tentait de le retenir et continua jusqu'à la ligne des touchés pour ensuite convertir lui-même portant le compte à 12 à 6 pour les Alouettes.

Etcheverry était sensationnel au possible. Il passa d'abord à Red O'Quinn qui fit un beau catch sur un lancer difficile pour une avance de 20 verges et sur le jeu suivant, il passait à Joey Pal, qui se trouvait seul en arrière des Argonauts et il n'eut qu'à courir vers la ligne des touchés mais Korchack manqua le converti et le compte devint 17 à 6.

Les Alouettes parvinrent de nouveau dans le territoire ennemi et sur le point d'être arrêtés firent appel à Korchack qui botta un placement portant le compte à 20 à 6.

Les Argos revinrent à la charge lorsque Dublinski parut avoir retrouvé sa précision et ils déclanchèrent une attaque furieuse qui les conduisit à un touché par Henry Ford mais Hal Patterson bloqua le converti et le compte devint 20 à 11 pour les Alouettes.

Vers la fin du deuxième quart on vit la première interception de la joute lorsqu'Hal Patterson saisit une longue passe destinée à Al Pfeifer et revint à la ligne de 36 verges, mais les choses tournèrent mal alors qu'une passe fut manquée, l'autre receveur surpris en arrière de la ligne et finalement le botté fut bloqué de sorte que les Argos revinrent en possession sur la ligne de 34 verges des Alouettes.

Cette fois les Argos ne manquèrent pas leur coup et Pfeifer attrapa une passe sur la ligne de 3 verges et compta un touché pour ensuite compléter lui-même le converti et porter le compte à 20 à 17.

Les Alouettes ne se laissèrent pas damer le pion et une poussée enlevante sur le sol avec des courses sensationnelles par Caroline, Abruzzi, Etcheverry lui-même pour une quinzaine de verges et finalement Caroline de la ligne de cinq verges, les Alouettes comptèrent un autre touché et avec le converti de Korchack, le compte devint 26 à 17.

### Un quart sans point

Dès la mise au jeu au troisième quart, Caroline faillit traverser le terrain, étant arrêté à la ligne de 50 verges des Argos, mais deux passes échouèrent et les Argos reprirent possession sur un botté.

Le ballon voyagea ensuite pendant plusieurs minutes d'un bout à l'autre du terrain sans qu'aucun ne puisse prendre l'avantage jusqu'à ce que les Argos prennent possession du ballon à la ligne de 50 verges des Alouettes.

Une longue passe de Dublinski à Sharp amena le ballon à la ligne de 19 verges des Alouettes mais Williams intercepta une autre passe de Dublinski pour ramener le ballon à la ligne de 19 verges.

Le jeu avait considérablement ralenti alors que la pluie avait rendu le terrain beaucoup plus dangereux pendant que les Argonauts qui avaient bataillé avec acharnement pour reprendre le terrain perdu paraissaient donner des signes de fatigue. Au moment où le troisième quart allait prendre fin Dublinski tenta une longue passe qui fut échappée par Sopinka.

### Avance confortable

A la reprise du jeu, Hal Patterson intercepta une passe destinée à Henry Ford et ramena le ballon à la ligne de 29 verges des Argos.

Sur le jeu suivant, Pat Abruzzi se fraya un chemin jusqu'à la ligne de 11 verges. Red O'Quinn qui avait joué une fameuse partie compta finalement un touché sur une passe d'Etcheverry et avec le converti de Korchack, le compte vint 31 à 17.

Les Argonauts se montrèrent menaçants mais Patterson se distingua de nouveau en interceptant une passe de Dublinski à Ford. Tex Coulter et illy Shipp en vinrent aux coups une dizaine de minutes avant la fin de la joute et furent tous deux bannis pour la balance de la joute.

Les Alouettes amenèrent de nouveau le ballon dans la zone des Argonauts et Etcheverry lança finalement une passe de 25 verges à Joey Pal pour un autre touché et avec le converti de Korchack le compte devint 38 à 17.

Joey Pal arrêta une autre offensive des Argos en interceptant une autre passe de Dublinski. Etcheverry fit une longue passe à Joey Pal et Pat Abruzzi amena le ballon à la ligne de 11 verges des Argos. Abruzzi se rendit ensuite à la ligne de 5 verges. J. C. Caroline porta ensuite le ballon pour arriver à la ligne de 1 verge des Alouettes.

Ce fut finalement Pat Abruzzi qui compta son touché de la joute et avec le converti de Korchack le compte devint 44 à 17.

Dublinski réussit toutefois un autre touché alors qu'il passa encore à son receveur préféré Al Pfeifer, qui converti aussi et compta ainsi tous les points des Argos à l'exception du touché de Henry Ford le compte devint 44 à 23.

### PREMIER QUART

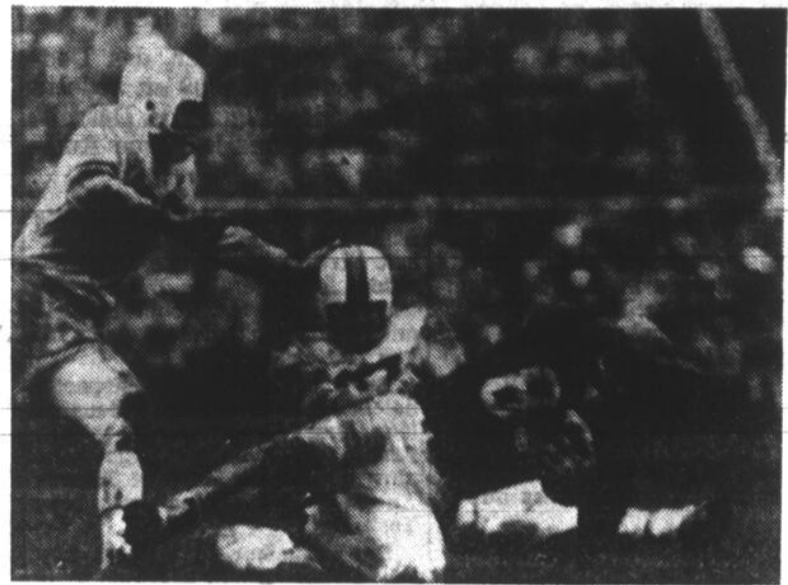
Alouettes, touché (Pal).  
Alouettes, converti (Korchak).  
Alouettes, touché (Patterson).  
Alouettes, converti (Korchak).  
Toronto, touché (Pfeifer).  
Toronto, converti (Pfeifer).  
Alouettes, touché (Pal).

### DEUXIEME QUART

Alouettes, placement (Korchak).  
Toronto, touché (Ford).  
Toronto, touché (Pfeifer).  
Toronto, converti (Pfeifer).  
Alouettes, touché (Caroline).  
Alouettes, converti (Korchak).

### TROISIEME QUART

Aucun point.  
QUATRIEME QUART  
Alouettes, touché (O'Quinn).  
Alouettes, converti (Korchak).  
Alouettes, touché (Pal).  
Alouettes, converti (Korchak).  
Alouettes, touché (Abruzzi).  
Alouettes, converti (Korchak).



Comme l'indique l'état des uniformes, les gars ont joué sur un terrain glissant hier, après-midi. Ici, Pat Abruzzi se salit un peu plus après avoir été arrêté par Jim Hanifan (87) et Fred Black (53).



Hal Patterson pouvait difficilement aller plus loin cette fois-ci, arrêté qu'il était par Gerry Doucette (86) et un autre Argonaut à l'arrière plan, pendant que Corky Sharp (80) s'amène pour prêter main forte à ses compagnons.

## Le POURQUOI!

|   |  |
|---|--|
|  <p><b>ORGE GERMÉE<br/>ET<br/>AUTRES GRAINS,</b></p> |  <p><b>PURE EAU<br/>CRYSTALLINE<br/>PLUS<br/>BRASSERIE<br/>DES PLUS MODERNES,</b></p> |
|  <p><b>L'USAGE<br/>D'HOUBLON<br/>SANS GRAIN,</b></p> |  <p><b>ET LA TECHNIQUE<br/>PRODUISENT<br/>UNE BIÈRE<br/>VRAIMENT DOUCE!</b></p>       |



**Vous ne pouvez vous tromper,  
si vous voulez ce qu'il y a de mieux**

**ELLE EST DOUCE!**



Red O'Quinn, le receveur de passe par excellence pour Sam Etcheverry, exécute un saut pour s'emparer du ballon en présence de l'ennemi, Tom Dublinski, le renommé quart-arrière des Argos de Toronto. O'Quinn a réussi un touché au début du quatrième quart dans cette joute qui a vu les Alouettes remporter leur septième victoire de la saison au compte de 44 à 23.

### CHEVROLET 1952

#### COACH

Tout équipé. Très peu de mileage.  
\$225.00 comptant, bal. \$11.25  
par semaine.

Jean-Paul Emond — BElair 7903

## Snider, Kaline, Roberts et Ford furent les vedettes du baseball

St-Louis, 15 oct. — (UP). — Duke Snider, des Dodgers de Brooklyn, a été nommé le joueur le plus en vedette de la Ligue Nationale et Al Kaline, des Tigers de Détroit, s'est vu décerner un honneur semblable dans la Ligue Américaine, selon un relevé du Sportig News.

L'hebdomadaire consacré aux nouvelles du baseball a aussi annoncé le choix de Robin Roberts des Phillies de Philadelphie comme étant le meilleur lanceur de la Ligue Nationale et Whitey Ford dans la Ligue Américaine.

Ces joueurs sont choisis d'après des votes recueillis auprès des gérants, des joueurs et des arbitres ainsi que des correspondants du Sporting News. Dans ce choix, on sépare les lanceurs des autres

deux des quatre faisant partie d'un club champion. Kaline faisait partie d'une équipe de 5e position, les Tigers de Détroit et les Phillies, avec Robin Roberts ont terminé quatrième dans la Ligue Nationale.

En 1954, les 4 élus appartenaient à des clubs champions de leur ligue: Bonny Avila, et Bob Lemon des Indiens de Cleveland ainsi que Willie Mays et Johnnie Antonelli des Giants de New York.

Des vainqueurs de cette année, seul Robin Roberts a remporté la palme par une très vaste majorité. L'as des Phillies, ayant remporté 20 victoires pour la sixième année consécutive, n'avait que Don Newcombe comme sérieux adversaire. Il a accumulé 119 votes contre 46. Roberts avait été choisi en 1952 quand il remporta 28 victoires contre 7 défaites.

Snider a reçu 51 votes contre 39 pour son coéquipier, Roy Campanella. Il a frappé 42 coups de circuit pour égaler un record des Dodgers et il a fait compter 136 points.

Al Kaline, une sensationnelle recrue de 20 ans, a obtenu la meilleure moyenne des deux ligues au bâton avec .340, à sa deuxième année dans la baseball organisé. Mais il a reçu une forte opposition de la part du vétéran Ted Williams, ne l'emportant que par 10 votes.

Onze lanceurs ont reçu des votes dans la Ligue Américaine et Ford, qui a remporté 18 victoires contre 7 défaites, l'a emporté par une marge de 51 à 39, sur Billy Pierce des White Sox, son plus proche rival.



DUKE SNIDER

joueurs, car on prétend logiquement qu'il est difficile d'établir des comparaisons entre ces deux catégories de joueurs, puisque les lanceurs n'apparaissent ordinairement que dans le quart, ou tout au plus le tiers des parties de leurs équipes.

Les choix de cette année sont assez surprenants, car seulement

## Le sport et les affaires



Le sport et les affaires se mêlent étroitement dans les vastes chambres à filières de l'avionnerie Lockheed. La chambre aux dessins est tellement vaste qu'on fait chausser des patins à roulettes aux jeunes filles préposées aux plans afin de leur permettre de se déplacer plus rapidement et avec moins de fatigue. De plus cette avionnerie est tellement vaste que lorsqu'un ingénieur demande un plan celui-ci lui est apporté par un messenger en bicyclette.

## Les Tiger Cats demeurent à portée des Alouettes en déclassant Ottawa, 28 à 1

Hamilton, 15 (UP). — Les malheureux Rough Riders sont encore enlisés en dernière place dans le classement du Big Four et leurs chances d'en sortir diminuent de jour en jour alors qu'ils ont de nouveau perdu au compte de 28 à 1 contre les Tiger Cats ici cet après-midi.

Les Rough Riders ont affiché une belle tenue durant les trois premiers quarts de la joute, tenant les redoutables Tiger Cats à un seul touché, un placement et un rouge, mais furent impuissants à enfoncer la solide ligne de leurs rivaux et n'avaient qu'un point à leur crédit enregistré dans le premier quart.

Au quatrième quart, la défense des Rough Riders s'effondra sous

la pression et les Tiger Cats comptèrent trois touchés consécutifs pour s'assurer une victoire facile et demeurer seulement deux points en arrière des Alouettes, qui ont déclassé les Argonautes.

Johnny Fedosoff a été la vedette des Tiger Cats en comptant deux touchés, le premier assurant une avance confortable à son club et le dernier de la joute compléta la déroute des Rough Riders. Al Waggoner et Lou Kusserow complétèrent le pointage pour le Hamilton pendant que Ray Truant bottait des convertis sur chacun des quatre touchés de son club.

La défense des Rough Riders s'est révélée beaucoup plus solide avec les nouveaux-venus Peviana et Moomaw mais l'offensive fut complètement paralysée par la solide ligne des Tiger Cats.

### PREMIER QUART

Hamilton, placement (Oneschuk).  
Ottawa, rouge (Stone).

### DEUXIEME QUART

Hamilton, touché (Fedosoff).  
Hamilton, converti (Truant).

### TROISIEME QUART

Hamilton, rouge (Oneschuk).

### QUATRIEME QUART

Hamilton, touché (Waggoner).  
Hamilton, converti (Truant).  
Hamilton, touché (Kusserow).  
Hamilton, converti (Truant).  
Hamilton, touché (Fedosoff).  
Hamilton, converti (Truant).

## FOOTBALL

### BIG FOUR

#### JOUTES D'HIER

Alouettes, 44; Toronto, 23.  
Ottawa, 1; Hamilton, 28.

#### CLASSEMENT

|          | G | P | N | P   | C   | Pts |
|----------|---|---|---|-----|-----|-----|
| Montréal | 7 | 2 | 0 | 298 | 158 | 14  |
| Hamilton | 6 | 3 | 0 | 208 | 134 | 12  |
| Toronto  | 3 | 6 | 0 | 174 | 236 | 6   |
| Ottawa   | 2 | 7 | 0 | 113 | 263 | 4   |

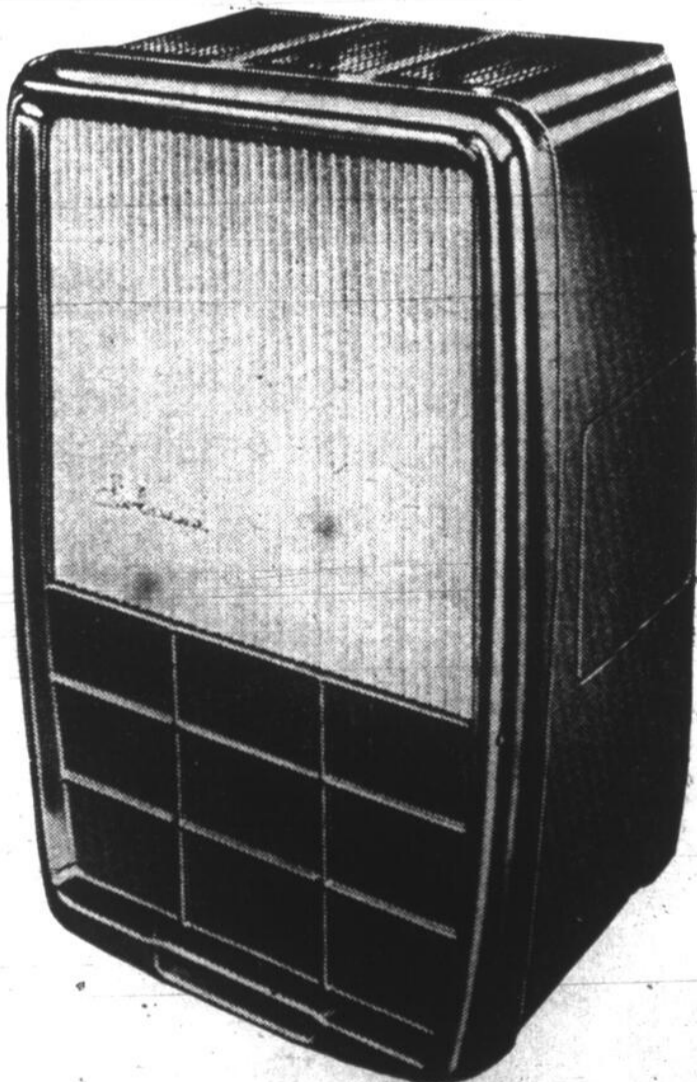
Soyez au chaud cet hiver avec

# COLEMAN

## "1956"

UN MEUBLE  
DIGNE DE  
VOTRE SALON

GENEREUX  
ESCOMPTE  
SUR VOTRE  
VIEILLE  
FOURNAISE



# J. C. Barbeau

Vente et service — Vendeur d'huile à chauffage

6654, rue des Erables

TA. 1010

## La piste Connaught vendue pour près de \$ 500,000 ?

Ottawa, 15 (Spécial) — T. P. Tommy Gorman, président du Connaught Park Jockey Club et principal propriétaire de la piste de courses Connaught a révélé aujourd'hui que des pourparlers étaient en cours en vue de la vente de cette piste occupant une superficie de 93 acres de terrain pour "près de \$500,000."

Il a cependant dit ne pas pouvoir confirmer la nouvelle voulant que les négociations aient été entamées avec un syndicat de propriétaires de chevaux en vue dans le Québec et en Ontario, que dirigeait l'hon. Earl Rowe, député de Dufresne-Simcoe aux Communes et vétéran du parti conservateur, qui est également un fervent des courses de chevaux.

M. Gorman a dit ne pas pouvoir révéler l'identité des personnes avec qui il était à négocier. Il s'est contenté de mentionner que tout laissait prévoir la conclusion prochaine de la transaction.

On avait mandé dans divers milieux d'Ottawa, Ont., pour conclure cette transaction, M. Rowe s'était associé à Fred Orpen, de Toronto, déjà propriétaire de pistes de course. On avait alors mentionné que le prix de \$250,000 était offert, mais M. Gorman a dit que ce montant "ne paierait même pas l'écurie".

# Les Red Wings remportent leur première victoire contre Chicago

Les Red-Wings de Détroit ont affiché une tenue de champions alors qu'ils ont vaincu les Eperriers de Dick Irvin par 4-1. La rencontre était disputée à Chicago.

Le sensationnel Al Rollins a dû effectuer pas moins de 15 arrêts dans la première période alors que les Red Wings de Détroit se sont montrés fougueux au possible. Malgré leurs élans répétés, les Wings n'ont pu trouver le fond de la cage d'un Rollins à son meilleur.

Les Red Wings ont toutefois réussi à enfoncer la défensive du club de la ville des vents dans la seconde période, alors que la ligne Howe-Lindsay-Reibel s'est mise en évidence. Exactement 21 secondes après le début de la seconde période, Gordie Howe comptait le troisième but de son club dans cette période. Chaque club a compté dans le troisième engagement. Martin a tout d'abord évité le blanchissage aux Hawks en comptant assisté de McIntyre à 10.05 de la troisième.

comptait le troisième but de son club dans cette période. Chaque club a compté dans le troisième engagement. Martin a tout d'abord évité le blanchissage aux Hawks en comptant assisté de McIntyre à 10.05 de la troisième.



GORDIE HOWE

Gordie Howe a ensuite rendu la victoire de son équipe plus certaine, en comptant assisté de Bill Dineen, pour porter le score final 4-1.

### SOMMAIRE:

**Alignements:**  
Chicago — Buts: Rollins; défenses, Fogolin, Stanley; centre, Sullivan; ailes, Watson, Litzenberger. Eubstituts: Mortson, Woit, Leswick, Mickoski, Prystai, McIntyre, Ekov, J. Wilson, Lande, Martin, Ciesla.  
Détroit — Buts: Hall; défenses, Kelly et Godfrey; centre, Reibel; ailes, Lindsay et Howe. Substituts: Goldham, Pronovost, Delvecchio, Pavelich, Chèvrefils, Hillman, Ullman, Dineen, Hollingsworth, Toppazzini, Bueyk, Cororan. Arbitre: Frank Udvari; juges de lignes: Bill Morrison, Lou Maschio.

### Première période

Punitions: Goldham (1:49); Lande (3:03); Stanley (10:17); Ullman (10:07).  
Arrêts — Rollins 15; Hall 7.

### Deuxième période

1. Détroit, Howe (Lindsay, Reibel) ..... 0:21  
2. Détroit, Lindsay (Reibel, Kelly) ..... 3:27  
3. Détroit, Delvecchio (Reibel) ..... 4:05  
Punitions: Mackoski 2:05; Goldham (10:37); Sullivan (mauvaise conduite, (10:14); Toppazzini (10:14).  
Arrêts: Rollins 9; Hall 5.

### Troisième période

4. Chicago, Martin (McIntyre) ..... 10:05  
5. Détroit, Howe (Dineen) ..... 14:49  
Punitions: McIntyre (5:07); Chèvrefils (10:13); Prystai (12:30); Howe (12:30); Godfrey (17:15).  
Arrêts — Rollins 9; Hall 10.

## Tessier et Bonin permettent au Boston d'annuler 2 à 2

Grâce à un superbe ralliement de dernière heure, les Bruins de Boston se sont maintenus sur un pied d'égalité avec les Maple Leafs de Toronto en quatrième position de la Ligue Nationale. Ils ont annulé avec ces mêmes Leafs au compte de 2 à 2.

Les Maple Leafs de Toronto ont tenu Terry Sawchuk très occupé dans la première période alors qu'ils ont effectué 11 lancers contre l'ancien gardien des Red Wings de Détroit. Les Maple Leafs ont tout d'abord ouvert le pointage à 5.15 alors que Harris a trompé la réussite à anéantir un déficit de Nesterenko. On avait en premier lieu crédité le but à Nesterenko, croyant qu'il avait fait dévier le lancer de Harris, mais le marqueur officiel a par la suite changé sa décision. Cahan du Toronto venait tout juste d'être envoyé au cachot, lorsque Ron Stewart s'est échappé pour compter le deuxième point des Leafs sans assistance.

Les Leafs se sont repliés sur la défensive dans le second engagement afin de préserver leur avantage de deux buts. Lumley a ef-

fectué les plus beaux arrêts dans cette période.

Les Bruins de Boston se sont superbement ralliés dans le troisième engagement, alors qu'ils ont réussi à annuler un déficit de deux points pour forcer les Leafs à faire partie nulle. Marcel Bonin et Orval Tessier ont trompé la vigilance de Harry Lumley. On sait que ces deux joueurs sont des nouveaux-venus dans l'alignement des Bostonnais cette saison. Orval Tessier jouait pour le Royal Senior la saison dernière, pendant que Marcel Bonin a été obtenu des Red Wings de Détroit dans le même échange qui a envoyé Terry Sawchuk aux Bruins.

**Alignements:**  
TORONTO: Buts: Lumley; Défenses: Bolton, Cahan; Centre: Sloan; Ailes: Armstrong, Duff; Substituts: Thompson, Morrison, Smith, Stewart, Migay, Harris, Nesterenko, Bailey, Klukay, Bal-four.

BOSTON: Buts: Sawchuk; Défenses: Flaman, Boivin; Centre: McKenney; Ailes: Labine, Bonin; Substituts: Armstrong, Stasiuk, Gardner, Laycoe, Quackenbush, Ferguson, Tessier, Costello, Ranagabko, Davis.  
Arbitre: Jack Mehlenbacher; Juges de lignes: George Hayes, Jack Clancy.

### Première période

1—Toronto, Harris, (Nesterenko) ..... 5:15  
2—Toronto, Stewart ..... 10:49  
Punitions: Gardner (20) Cahan (10:22), G. Armstrong (15:24) Stasiuk (19:14).  
Arrêts: Lumley 11, Sawchuk 10.

### Deuxième période

Aucun point.  
Punitions: Nesterenko (3:54), Bolton (7:32), Costello (8:37), Duff (9:23), Gardner (9:23), Ferguson (15:14), Labine (18:56), Cahan (18:56).  
Arrêts: Lumley 5, Sawchuk 6.

### Troisième période

3—Boston, Bonin, (McKenney, Labine) ..... 15:26  
4—Boston, Tessier, (Quackenbush, Bonin) ..... 16:46  
Punitions: Panagabko (0:38), Stasiuk (mauvaise conduite et punition de match 14:17), Armstrong (15:06).  
Arrêts: Lumley 8, Sawchuk 14.

## Cleveland conserve la tête de l'Américaine: Pittsburgh et Springfield sont vainqueurs

**HERSHEY 1 — PITTSBURGH 3**  
Marshall le principal artisan de la victoire de 9 à 3 que son club a remporté sur Springfield vendredi soir, a de nouveau tenu la vedette ce soir, alors qu'il a enregistré 2 buts, pour permettre à son club de vaincre Hershey 3-1. Hershey a évité le blanchissage dans la troisième période. Le but du Hershey a été réussi par Fisher assisté de Killman.

**CLEVELAND 3 - PROVIDENCE 2**  
Le club Cleveland s'est maintenu sur les talons des meneurs, les

Hornets de Pittsburgh, alors qu'il a vaincu les Reds de Providence par 3 à 2 dans une partie chaudement disputée hier soir. Les deux clubs ont fait preuve de beaucoup de rudesse au cours de la rencontre.

**SPRINGFIELD 3 - BUFFALO 1**  
Les Indiens de Springfield ont devancé les Bisons de Buffalo et les Reds de Providence détenteurs de la troisième position en vaincant les Bisons 3-1. Les Indiens ont fait preuve de beaucoup de fini près des filets, pour s'assurer une importante victoire.

## HOCKEY

**Joutes de samedi**  
**Ligue Nationale**  
Canadiens 4, Rangers 1  
Boston 2, Toronto 2  
Détroit 4, Chicago 1  
**Ligue Américaine**  
Providence 2, Cleveland 3  
Pittsburgh 3, Hershey 1  
Buffalo 1, Springfield 3  
**Joutes de dimanche**  
**LIGUE NATIONALE**  
Canadiens à Chicago  
Toronto à Détroit  
Rangers à Boston  
**LIGUE DU QUEBEC**  
Shawinigan à Québec  
Trois-Rivières à Chicoutimi  
**Trophée Laurier**  
St. Michel vs Canadiens  
(forum, 3.00 p.m.)  
**LIGUE METROPOLITAINE**  
Lakeshore à St-Jean (7.45 p.m.)  
Lachine à Ste-Thérèse (7.45 p.m.)  
St-Laurent à National  
(forum, 1.30 p.m.)

## CLASSEMENTS

|           | Ligue Nationale |   |   |    |    |     |
|-----------|-----------------|---|---|----|----|-----|
|           | G               | P | N | P  | C  | Pts |
| Canadiens | 4               | 0 | 0 | 13 | 3  | 8   |
| New-York  | 2               | 1 | 0 | 11 | 10 | 4   |
| Chicago   | 2               | 2 | 0 | 11 | 14 | 4   |
| Boston    | 1               | 2 | 1 | 6  | 9  | 3   |
| Toronto   | 1               | 3 | 1 | 7  | 11 | 3   |
| Détroit   | 1               | 3 | 0 | 10 | 11 | 2   |

|             | Ligue Américaine |   |   |    |    |     |
|-------------|------------------|---|---|----|----|-----|
|             | G                | P | N | P  | C  | Pts |
| Pittsburgh  | 3                | 0 | 0 | 17 | 6  | 6   |
| Cleveland   | 3                | 1 | 0 | 20 | 11 | 6   |
| Springfield | 2                | 3 | 0 | 15 | 25 | 4   |
| Providence  | 1                | 2 | 1 | 13 | 12 | 3   |
| Buffalo     | 1                | 2 | 1 | 9  | 13 | 3   |
| Hershey     | 0                | 2 | 0 | 2  | 8  | 0   |

|                | LIGUE DU QUEBEC |   |   |    |     |
|----------------|-----------------|---|---|----|-----|
|                | G               | P | P | C  | Pts |
| Royals         | 3               | 0 | 8 | 4  | 6   |
| Shawinigan     | 2               | 0 | 6 | 0  | 4   |
| Chicoutimi     | 1               | 1 | 4 | 4  | 2   |
| Québec         | 1               | 2 | 6 | 8  | 2   |
| Trois-Rivières | 0               | 4 | 2 | 10 | 0   |

## Toronto défait McGill par 33-12

Toronto, 15 oct., (UP) — Les Blues de l'Université de Toronto ont de nouveau défait les Redmen de l'Université McGill aujourd'hui, au compte de 33 à 12, devant 11,549 spectateurs au Stade Varsity de Toronto.

Toronto a démontré pourquoi il était le champion de la Ligue Intercollegiale, accumulant une avance de 20 à 0 avant la demie.

Dans le troisième quart, les Redmen ont donné un peu d'espoir à leurs supporteurs, quand John Bennett a réussi deux touchés convertis sur des passes de Dick Carr.

Mais les Blues ont continué leur attaque au 4e quart alors que Dave Creswell, récemment revenu à l'alignement après avoir été blessé, a réussi à traverser deux fois la ligne des touchés.

## Les Résultats à Blue Bonnets

| PREMIERE COURSE  |       |      |      |
|------------------|-------|------|------|
| Niles C. Grattan | 12.40 | 5.70 | 5.00 |
| Goodwill Mickey  | —     | 3.90 | 3.10 |
| Beulah Abbe      | —     | —    | 7.40 |
| Temps: 2:23.3.   |       |      |      |

| DEUXIEME COURSE        |      |       |      |
|------------------------|------|-------|------|
| Aschroft Hanover       | 7.50 | 4.20  | 7.30 |
| Our Charm              | —    | 21.70 | 9.80 |
| Mary's Boy             | —    | —     | 5.00 |
| Temps: 2:21.           |      |       |      |
| Pari double: \$109.60. |      |       |      |

| TROISIEME COURSE |      |      |      |
|------------------|------|------|------|
| Cecelia G.       | 8.40 | 4.80 | 3.00 |
| Hot Circles      | —    | 6.40 | 3.60 |
| Senator Rock     | —    | —    | 2.60 |
| Temps: 2:18.4.   |      |      |      |

| QUATRIEME COURSE   |       |      |      |
|--------------------|-------|------|------|
| Willing Widow      | 11.10 | 6.40 | 5.50 |
| Main Castle        | —     | 8.20 | 4.40 |
| Plymouth Lad       | —     | —    | 7.00 |
| Temps: 2:57.       |       |      |      |
| Quinella: \$51.30. |       |      |      |

| CINQUIEME COURSE   |      |      |      |
|--------------------|------|------|------|
| Mickey Morris      | 7.30 | 4.70 | 3.20 |
| Black Mountain Boy | 7.50 | 7.50 | 4.30 |
| Colonel G.         | —    | —    | 3.30 |
| Temps: 2:18.3.     |      |      |      |

| SIXIEME COURSE     |      |      |      |
|--------------------|------|------|------|
| Pontiac Abbe       | 5.20 | 3.10 | 2.40 |
| Turnabout          | —    | 4.20 | 2.60 |
| Sparky G.          | —    | —    | 2.50 |
| Temps: 2:17.       |      |      |      |
| Quinella: \$11.80. |      |      |      |

# ENFIN!

## Quelque

## chose

## de

# 9

## (NEUF)

## dans la

# SOUPE

# ?

## Ne risquez pas

de vous infecter le nez!

N'arrachez pas les poils de votre nez, mais coupez-les plutôt d'une manière hygiénique, à l'aide de

**KLIPETTE**  
Reg. U.S. Pat., C.F.F.

### une nouvelle invention

De sérieuses infections peuvent être causées en s'arrachant des poils dans les narines ou les oreilles. Même l'usage des ciseaux peut être aussi dangereux; il n'y a qu'une manière, hygiénique et pratique à la fois:

**KLIPETTE**

Très facile à faire fonctionner! Vous tournez l'extrémité, et le surplus de poils tombe sans douleur.

N'envoyez qu'un dollar (\$1.00) et nous paierons les frais de poste. Les C.O.D. sont aussi acceptés.

**KLIPETTE,**

C.P. 122, Station Rosemont, Montréal.

Nom .....

Adresse .....

Cité .....

Cash ..... C.O.D. ....

# Les Canadiens écrasent les Rangers 4 à 1

Les frères Richard, Jean Béliveau et Doug Harvey conduisent les Canadiens à une victoire de 4 à 1 sur les Rangers. Dave Creighton prive Jacques Plante d'un blanchissage à la troisième période.

par Marcel Doucet

Maurice a compté le premier point de la partie, Henri a réussi le deuxième, qui s'est avéré le point victorieux et le Canadien s'est acheminé vers une victoire de 4 à 1 sur les Rangers de New-York, faisant subir à Phil Watson sa première défaite de la saison en trois joutes.

Les autres compteurs furent Jackie Leclair et de nouveau Maurice Richard, qui a ainsi compté son 4e point en 4 parties cette saison.

Jean Béliveau, devenu agressif comme pas un, s'est mérité la deuxième étoile

de la partie (le Rocket a mérité la première) surtout grâce à son jeu agressif et aux deux assistances qu'il a fournies sur le but de Leclair et sur le deuxième point de Maurice Richard. Doug Harvey a obtenu deux assistances et Bert Olmstead ainsi que Jean-Guy Talbot, un "assist" chacun.

Sans être extrêmement rude, la joute fut marquée de punitions coûteuses pour les Rangers, car de nouveau, le jeu de puissance des Canadiens s'est montré très effectif pendant les punitions des adversaires.

**Première période**  
La partie a débuté à vive allure et 2 minutes de jeu ne s'étaient pas encore écoulées que Maurice Richard attrapait une punition de 2 minutes. Pendant son absence, les Rangers ont attaqué furieusement afin de tenter de profiter de leur avantage numérique, mais le système défensif des Canadiens a su protéger Jacques Plante et Richard est revenu au jeu pour replacer les deux équipes sur un pied d'égalité au point de vue numérique.

Par la suite, les deux clubs ont joué avec prudence jusqu'à ce que Howell d'abord, puis Johnson méritent des punitions. Chaque fois les gardiens de buts ont été assiégés, mais Plante et Worsley ont su résister aux attaques de leurs adversaires.

A 13.43 minutes, Béliveau et Gadsby ont été punis en même temps et pendant leur absence, Maurice Richard a soulevé l'enthousiasme de l'assistance en comptant le premier point de la partie.

Au cours de cette période, Worsley a arrêté 10 lancers des Canadiens et Plante, seulement 5. L'arbitre Red Storey a imposé 6 punitions, dont 4 aux joueurs du Canadien.

**Deuxième période**  
A la deuxième période, après 5 minutes de jeu, Henri Richard a compté son premier but dans l'uniforme des "grands Canadiens", après avoir accepté des passes de Leclair et Jean-Guy Talbot. La foule n'a pas ménagé ses applaudissements pour le jeune athlète qui venait de donner une confortable avance de 2 points à son club.

Ce point a semblé fouetter l'ardeur des hommes de Phil Watson qui ont attaqué avec beaucoup de vigueur, au point que Jacques Plante a dû recourir aux grands moyens et fit trébucher Dave Creighton qui lui nuisait dans ses buts.

Don Marshall a servi la punition pour Plante et pendant son absence le jeu de puissance ne s'est pas montré à la hauteur de la position et Plante s'est surpassé.

A la quinzième minute de jeu, le fameux jeu de puissance des Canadiens a de nouveau su tirer profit d'une punition des Rangers quand Jean Béliveau a décroché un "slap shot" de la ligne bleue un boulet qu'a fait dévier Jackie Leclair. C'était le premier but de la saison pour Leclair, un but sur lequel Béliveau et Doug Harvey ont obtenu des assists. C'était le deuxième assist pour Harvey au cours de cette partie.

La période ne fut marquée que de 3 punitions dont 2 par les Rangers. Le jeu fut plus également partagé qu'à la première, puisque Worsley a arrêté 11 lancers et Plante 10. La période se termina au compte de 3-0 en faveur des Canadiens.

**Troisième période**  
Au début de la troisième période, les Rangers ont attaqué avec furie afin d'au moins éviter le blanchissage, mais tous leurs efforts sont venus sur le mur infranchissable des Canadiens.

A la huitième minute de jeu, Plante a soulevé les applaudissements de l'assistance en exécutant un arrêt sensationnel et une minute plus tard, le merveilleux gardien de buts a sauvé magnifiquement devant des Rangers avides de buts et qui se voyaient en train de subir leur première défaite de la saison.

Le jeu se déroula continuellement à vive allure et le Canadien a de la difficulté à sortir la rondelle de son territoire.



Jacques Plante a bien sauvé en cette occasion contre Bronco Horvath. Il est vrai qu'il est bien protégé par Bert Olmstead (15). A l'arrière, Doug Harvey a réussi à éloigner Ivan Irwin.

A la dixième minute de jeu, Butch Bouchard tente de sortir de sa zone, rendu au centre de la glace, Dave Creighton lui enlève habilement la rondelle et, avec seulement Johnson à déjouer, il lance un dur lancer bas de 15 pieds à la droite de Jacques Plante pour le premier point des Rangers, privant ainsi Plante de son troisième blanchissage de la saison.

Un peu plus tard, Dickie Moore fait une belle montée qui soulève l'assistance, mais son élan va se briser à la défense adverse.

Les Rangers continuent d'attaquer et les deux clubs jouent avec prudence, évitant les punitions coûteuses, mais dans l'ardeur du jeu, Bill Gadsby fait trébucher Henri Richard. Comme cette punition annulait pratiquement les

chances des Rangers de remonter son déficit l'arbitre Red Storey fut vertement critiqué par le "banc" des Rangers, au point que l'arbitre infligea une punition qui fut servie par Ron Murphy.

Avec un avantage de deux hommes, les Canadiens ne pouvaient rater une telle occasion d'augmenter leur avantage et Jean Béliveau exécuta une magnifique pièce de jeu pour passer ensuite à Maurice Richard qui compta son deuxième point de la partie, portant le compte à 4-1.

Ce point souleva de nouveau l'ire des Rangers et Creighton fut puni à son tour.

La joute se termina au compte de 4 à 1, c'était la quatrième victoire sans défaite du Bleu-Blanc-Rouge qui tentera de continuer sa marche triomphale ce



Le petit Montréalais, Lorne Worsley vient d'arrêter un des nombreux arrêts qui l'ont tenu occupé durant toute la soirée, dans les buts des Rangers.

soir contre les Black Hawks à Chicago.

**Alignements:**  
NEW-YORK: Buts: Worsley; Défenses: Howell, Fontinato; Centre: Raleigh; Ailes: Prentice, Hergesheimer; Substituts: Irwin, Gadsby, Evens, Bathgate, Gendron, Horvath, Heberton, Murphy, Creighton, Popein, Lewicki.  
MONTREAL: Buts: Plante; Défenses: Harvey, St-Laurent; Centre: Mosdell; Ailes: Curry, Gamble; Substituts: Bouchard, Béliveau, Leclair, M. Richard, Johnson, Moore, Olmstead, H. Richard, Talbot, Marshall.  
Arbitre: Red Storey. Juges de lignes: Bill Roberts, Doug Davies.

**Première période**  
1—Montréal: M. Richard, (Leclair, Harvey) ..... 14:14  
Punitions: M. Richard (1.49), Howell (4.55), Johnson (9.18),

Béliveau et Gadsby (13.43), Gamble (17.07).  
Arrêts: Worsley 10, Plante 5.

**Deuxième période**  
2. Montréal: H. Richard (Olmstead, Talbot) ..... 5:14  
3. Montréal, Leclair (Béliveau, Harvey) ..... 14:13  
Punitions: Evans (5:57); Plante, par Marshall (10:05); Howell (13:01).  
Arrêts: Worsley, 11; Plante, 10.

**Troisième période**  
4—New-York, Creighton (sans aide) ..... 10:45  
5—Montréal, M. Richard (Béliveau, Harvey) ..... 18:07  
Punitions: Gadsby (16:28), Murphy (16:43), Creighton (10 min. mauvaise conduite).  
Arrêts: Worsley 4, Plante 11.



Voilà la deuxième ligne du Canadien: Henri Richard, (16), Béliveau au centre et Olmstead à l'arrière, dans une de leurs fréquentes montées qui ont tenu la défense des Rangers sur le qui-vive durant toute la soirée.



Doug Harvey, dans une position typique quand il veut conserver la rondelle assez longtemps avant de débloquer. Doug s'est mérité deux importants assists dans la joute d'hier soir.